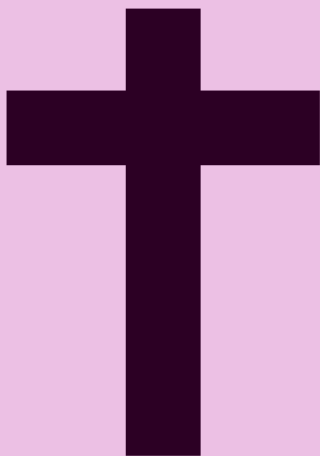


# Worrorra Mark & Luke



The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra  
language of Australia

**Worrorra Mark & Luke**  
**The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra**  
**language of Australia**

Public Domain

Language: Worrorra

This work is in the Public Domain according to the laws of Australia and the United States of America due to copyright expiration in Australia.

2019-05-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023  
6c2be47c-34de-5624-9b1b-e188cc6a19ff

Contents

MARK . . . . .	1
LUKE . . . . .	24

## WULLUNNU-WUNIA MARK NUNYA

THE GOSPEL ACCORDING TO ST. MARK IN WORORA Revised Edition.  
PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943. Printed by Patersons  
Printing Press Ltd. 65 Murray Street, Perth.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University Committee for  
Australian languages:

### VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ḁ as in cat

ḡ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

ṡ as in bone

u as in full, rule

### DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

### CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

<sup>1</sup> Wundjanuru walaṅu-wunia Jesu Christ, God Inko:lu.

<sup>2</sup> Ge wiri-wiri kauwi:ṅu tjo:lbadaia ṅanja, Wai, walaṅ ? ṅara ṅaianṅga kaṅaṅadjanuru maṅṅale ṅunmiṅum, Aua kalumba ṅundjanṅga pitja brar ṅerjuru;

<sup>3</sup> ṅala-ṅala iṅruṅ jero:l gejiri bundul' ḁanja, Brar wurinuru kalumba Inaiuri anaṅga, Tjuwalaṅ anaṅgaia tjadjanuru irandju.

<sup>4</sup> John keṅgunal, aua baptize aṅgi:leri bundul' ḁanja, ardi:um kulula baptism kulaṅaṅ kunja umara wai wunja.

<sup>5</sup> Karinjanuru aua ṅanja taṅbium mararawam Judaea ṅarim, ardarawaia Jerusale' ṅaria; baptize kadiṅaieneri aua ṅanja maro:lalim Jordan ṅanja, umara wunja arkanṅga kubadbaṅgalana.

<sup>6</sup> John tai kaṅinaiena camel iwondimalja, inwierlumba ṅanja tjaṅgundja waiṅam, mindjal kundjunjiri durganja, ṅi:ṅja.

<sup>7</sup> Aua ardi:um kulula kundjunjiri, Pale ṅaiu keṅgal inaiud' ban daṅa ṅaiu ṅanja, irkaḷja ierdunara ṅanja ṅaniṅwu ṅanuṅamiri wu ṅannumbaṅa waiel inṅṅuma wunja.

<sup>8</sup> ṅaiu baptize ṅinji:la agu ṅanja, aua pitja baptize ṅinji: Inandj Maṅaia ṅanja.

<sup>9</sup> Gejau kuniṅaiena Jesu inṅeṅgunal Nazareth i daṅu Galilee ṅanja, baptize kaṅinaiena John ṅanja Jordan ṅanja.

<sup>10</sup> Maiirgi:rkum ag' i daṅu paibiri inṅṅaninal, maṅa kumbuna aṅdjo:lu dalar kaṅmiena, Inandj kuluko:ka kaḍjindja jeri inṅauwonal aua ṅanja:

<sup>11</sup> ṅala-ṅala kunṅaṅunal aṅdjo:l' di daṅu, ṅundju ṅunṅungula ṅedura ṅanṅundjunu, tjukul ṅunana.

<sup>12</sup> Maiirgi:rkum Inandj kaṅaṅawu bundul' kuru.

<sup>13</sup> Bundul' ḁanja kaṅineri lewara forty, ko:ndjuina Satan ṅanja; adburaia ṅanja kaṅineri; walaṅ-ṅaria kaueranawodjaṅa.

<sup>14</sup> Paḷejau John inṅanawi:na, Jesu keṅgunal Galilee ṅanja, ardi:um kululeri walaṅu-wunia God ṅari.

<sup>15</sup> Kundjunjiri, Gejau ko:rug kumiena, baṅdaia God anaṅga wodjulu kunuṅ: kulunṅaṅ ṅirwa, walaṅu-wunia puraṅudjareri.

<sup>16</sup> Tjanai inṅeṅjeri wo:ndum Galilee ṅarim, maṅa ko:nandu Simon a Andrew iwomale Simon anaṅga, net wo:ndu' ṅuru wai inṅaiṅbunandiri: djaia ṅarandu inṅṅanindu.

<sup>17</sup> Jesu kundjunṅaṅgandu, Tjaṅamaladowandu, ṅaiu ṅinṅandjuandu djaia ṅarandu i:dja wunja.

<sup>18</sup> Maiirgi:rkum net kanmaṅgi:landi, kaṅmalandonandu.

<sup>19</sup> Paławurde irai ingeņanuriri, mąra ko:nandu James Zebedee inko:lu a John iwomale, auandu kuda: namąndi nąnja inganinandiri net njiriba ingeņandiri.

<sup>20</sup> Maiirgi:rkum ai ko:nandu: kanmąngi: landu Zebedee iranąngandu namąndi nąnja ardawodjija nąnja, kąmalandonandu.

<sup>21</sup> Capernaum dąra karinąnuru; maiirgi:rkum Wunaiurujau dadjurdkarim dąra keną, kaniingundąla.

<sup>22</sup> Rąngari kariną wuniingundie anąnga nąnja: gewunja kaniingundąla iurulwora inganina, wiri-wiri-ńaria kądjindja ńuru-ńuru.

<sup>23</sup> Maiirgi:rkum dadjurd-karim maniną kạnineri i:dja agula inuru kudai;

<sup>24</sup> Aua jero:l kundjuńu, kundjunjiri, Nani kunjedjuna, ńundju Jesu Nazareth ńara? Njunąngunal anąmąndju wunja? Laiburu ńanunąnu ńundju anąguja ńunńunun, Mąmaia ńara God anąnga.

<sup>25</sup> Jesu aua kamaiańbuna, kundjunjiri, Kumuk minjo; ba bengaldąga.

<sup>26</sup> Agula inuru, dalar ingamąn, ńala-ńala daraiu jero:l geńiri, ba kengunalđaga.

<sup>27</sup> Ardarawaia rąngari kariną, arge wurura burkai anągaibineri, kubądjunjiri, Anudja wuna? Wuniingundie wununal! Iurulba kudai aua agulaia arduria kąmńenągori, arka ńuru kaueranuru.

<sup>28</sup> Djo:ńan aua wunja kunjananuru maiagekarinuru tąmbium mararawa' ńuru Galilee wo:ri kumbąneri.

<sup>29</sup> Maiirgi:rkum, wuno:murum dadjurd-karim i dagam ba anąngunal, maiarum Simon a Andrew anąngandam dąra karinąunal, James a John kuda:.

<sup>30</sup> Simon kurumąnangąnja we njimbuneri lądja kundjunjiri; maiirgi:rkum nąnga wunja kubądjununąnga:

<sup>31</sup> Aua kengunal, njino:ri kungąnurula, brai nji:la; lądja nąngaińdiwela, geaju nąnga kanawodjąna.

<sup>32</sup> Kąlekąlem, mąrańunja nąngawona ńuru, kanbarkanurulaldąga ardarawaia adbaramareja, arka kuda: agulaia kudai.

<sup>33</sup> Malaiindem mararawam djaruk kadbiena maiamundu' nąnja.

<sup>34</sup> Aua kanmurduna ardarawaia ara anąganineri ardamalimbua anąganbąrwuneri, agulaia ardarawaia wai kandjąbuna; agulaia wa panąnunja puńgarwųluri wunja, gewunja arka laiburu anąganinanąnga.

<sup>35</sup> Mąmąngunu, wunungule lewąra wųli wa puńganiną, bąri kąnina, dąnde keńanuru, tąmbiu' ńuru wugem keńanuru, ma dadjurd kundjunjiri.

<sup>36</sup> Simon, arka aua nąnja anąganineri, kaueramalando:no iwonedba;

<sup>37</sup> Mąra kauero:na, kubądjununąnga, Ardarawaia ńunbarkanjiri:jiri.

<sup>38</sup> Aua kundjunanągori, Maiagekari' ńuru ńari:u, malaiindem maiakari' ńuru, ma kuda: ardi:um ńalu; gewunja wuna ńanńunąngunal.

<sup>39</sup> Dadjurd-karim arkanąngam dąra keńanuru Galilee mararawam ingeńeri, ardi:um kululeri, agulaia wai kandjąbuneri.

<sup>40</sup> Leper kąmurka, burkai kaiąbuna, luńudja kąninanąnga, kundjunąnga, Nąmba tjunundjara, rarwa gole pańjąngąndju.

<sup>41</sup> Ruluk ingamiena ingaieriwuna, ino:ri la mamąn, kąmąndanąla, kundjunąnga, Korega ńanun, rarwa bąnu.

<sup>42</sup> Maiirgi:rkum leper mareja kaińdiwela, rargara kandjuiena.

<sup>43</sup> Njadbama kundjununąnga, maiirgi:rkum kąnadj:la, kundjunąnga,

<sup>44</sup> Manindj, i:dja pindjalunągoriri kari:, baińuru, dadjurd-kara pańmimbaienąnga, rarwa ńunńunąndjuiena moia ąno: Moses geńu, adąnadjajeja wunja arka nąnja.

<sup>45</sup> O! Aua keńanuru wunmanbąli ńala-ńala djo:ńan djenbenuru kundjąbuneri, gewunja Jesu. kądjimba njele malaiindem pańduram dąra pańgeńenja, dąnde wugem maniną kạnineri: maiagekarim i dagam kaueramurkąla.

## 2

<sup>1</sup> Wuno: murum Capernaum njele dąra ingena. pale kulunu wunńalu, njauul-njauul kuninaiena aua. maiaram maniną inganina.

<sup>2</sup> Ardarawaia djaruk kadbiena, ge ma kadiadi: na, balaium mano:rum, kari maiamundu' nąnja: ńala-ńala kululanągori.

<sup>3</sup> Kariną, kaueranuraldąga i:dja imareja ialu, . mano: inganurienal iarunuri nąnja.

<sup>4</sup> Wuno:murum wodjulu kądjimba parinąngal peleygąraia wunja, maiarum malerdum ma. inganina pałkar madbąn; wuno:murum mańgadjilelemala, jeri kaueriąbuna inarugu imareja weinąuwoneri ma.

<sup>5</sup> Jesu mąra ango:na arko wa paueranudjarenja, imareja ialu kundjunąnga, Wonąlan, umąra. ńundjanąnga wai kundjąbienąnu.

<sup>6</sup> Atjakekaria wiri-wiri naria ma kadineri atja. anggauwoneri arkulum maninja ni: angganineri,

<sup>7</sup> Anudjakunja indja wurunangowa kundjiri? Djadi kundjiri: angguja umara gole punjaiqb namba wa iarun, God?

<sup>8</sup> Maiirgi:rkum Jesu inauwi nanja mara kumbuna arkulum maninja ge ni: angganineri, kundjunangori, Anudjakunja wuna ni: njiduniri njirkulum maninja?

<sup>9</sup> Nanannga wunia, Nanjundjunanga imareja iqlu, Umara Nundjananga wai kundjabienanu; nanjundjunanga, Bari banu, nunarugu tjarawad minjam, wudaua baiu?

<sup>10</sup> O! Laiburu njirkunuj wunja I:dj' inko:lu wundjurulu kudai kabalba nanja umara wai kunja, (imareja iqlu kundjunanga).

<sup>11</sup> Kunenu, Bari banu, nunarugu tjarawad minjam, maiaram nundjananga' nuru baiunuru.

<sup>12</sup> Aua bari kanina, maiirgi:rkum inarugu tjarawad kuman, kejanuru ardarawaia adbanjale nuru; gewunja ardarawaia rangari karija, God kauero:do:dala, kubadunjiri, Wuna kadjinu wa mara punarwi:nja.

<sup>13</sup> Njele kejanuru palawalula wo:ndum maninja; pelengaraia ardarawaia kaueramurkala, kaniingundala.

<sup>14</sup> Tjanai ingeneri Levi Alphaeus inko:lu mara ko:na, atja ingganineri kaiug kaman manma, kundjunanga, Tjanmalando:. Bari kanina Kamalando: na.

<sup>15</sup> Ge kuniaiena, atja inggauwoneri mindjal generi maiaram ananggam maninja, publicandia ardarawaia, arworja kuda: atja karwona Jesu nanja inalalaia kuda:.

<sup>16</sup> Wiri-wiri naria Pharisia naria mara inggarwuna aua mindjal generi arworja nanja, publicandia nanja, inalalaia kubadjunanggori. Mindjal kundjiri, djo: kejeri publicandia, arworja nanja.

<sup>17</sup> Jesu nuru ingganina kundjunanggori, Abduludja banmandja wa lai parwonanga, adbaramareja lai karwonananga: wa panjengunjal ardinia ai kunja, O! arworja wunja.

<sup>18</sup> Inalalaia John ananggaia Pharisia arkananggaia kuda: kadja-mindjieneri: karingal kubadjunanga, Anudjakunja inalalaia John, Pharisia arkananggaia kuda:kajamindjana, nunalalaia wa padjamindjan?

<sup>19</sup> Jesu kundjunanggori, Ango:lo:lia panan naria gole padjamindja pananmoia arka nanja ingganuj? Pananmoia arka nanja ingganun kadjinba padjamindjan.

<sup>20</sup> Lewara pitja njejengal, pananmoia eno: nguie arka nanja, gejaw pitja arejamindjie lewara ge nanja.

<sup>21</sup> I:dja kari wobi tjuwai nara wa jarkeba panjengan wobi inindiri nanja: madji inamano: kundju, kano:nggu, inunala inindiri i dagu, kunijudba mawodjinim manuj.

<sup>22</sup> I:dja kari wine inunali wa panggo:gulen waiam manindidba nanja: madji wine waiam dalar kana pamam, gejaw wine wundur panjganu, waiam kuda: :O! wine inunala waiam manunalam maninja.

<sup>23</sup> Gejaw kuniaiena, Wunaiurujau yardba corn narim rui kamajeri; inalalaia corn ri: inamura kubadjun wali anjenganuriri.

<sup>24</sup> Pharisia kubadjununanga, Wai! Anudjakunja Wunaiurujau kubadjiri ge wunia nuru-nuru?

<sup>25</sup> Aua kundjunanggori, Wawu puranindjenjiri David genu, ino:ra ingganina, baia ingo:na, aua, arka aua nanja kuda:?

<sup>26</sup> Dara ingganuru maiaram God ananggam Abiathar gejaw inaiuri dadjurd kara, mindjal genju wuro:dbori anggamiimbu nara, aia wunia nuru-nuru mindjal kunja dadjurd kara ekamandj, anggano:na kuda: arka aua nanja angganineri?

<sup>27</sup> Gejaw kundjunanggori, Wunaiurujau wondi kumbi:na i:dja wunja, kari i:dja Wunaiurujau wunja;

<sup>28</sup> Gewunja I:dj' inko:lu Wunaiurujau inaiuri kanujananga.

### 3

<sup>1</sup> Njele dadjurd-karim dara keja; ma i:dja kanina ino:ri dalga kudai.

<sup>2</sup> Mu:n kauero:na, namba Wunaiurujau inggamurdu wunja; de inggarwu wunja.

<sup>3</sup> Aua kundjunangga i:dja ino:ri dalga kudai, Ma bowelge.

<sup>4</sup> Gejaw kundjunanggori, Wunaiurujau wunia kunuj wunia nanjundju, woru nanjundju? Iedjer inangandju, bada inanjumbu? Arka kumuk kubarwuna.

<sup>5</sup> Wunjili:wa anggo:na, ii:la ingamananggori arkulum burudum angganineri, i:dja kundjunanga, Nuno:ri la mama. La mamaj; ino:ri umulugu kungandjuena.

<sup>6</sup> Pharisia karinanuru, maiirgi:rkum kubarwadenu aua wunja, narunangowu ingadbalim.

<sup>7</sup> Jesu, inalalaia kuda: wo:ndu' nuru karinganuru; pelengaraia ardarawaia Galilee alp kaueramalando:na; Judaea alp,

<sup>8</sup> Jerusalem alp, Idumea alp, Jordan kanal' garim alp, Tyre, Sidon narim alp, pelengaraia nuru karkanuruleri wunaiuru aua geju, kaueramurkala.

<sup>9</sup> Inalalaia kundjunanngori namandi pidi:n inganana pelengaraia wunja, limbitja pauero: nana;

<sup>10</sup> Ardarawaia angamurduna; gewunja ardamalimbua anganineri karwonanngga ingadbandana wunja.

<sup>11</sup> Agulaia, arduria, wuno:murum mra ingarwuna, imannale nuru karwona, jero:l kubadjuj, kubaluleri, Nundju God nunngungu:la.

<sup>12</sup> Njadbama kundjunanngori, Laiburu nanjuninaienu panjarandjuiri.

<sup>13</sup> Talamban nuru pai kanina nuru, aua nanja ai kanbu, arka angama gejiri; kaueramurkala.

<sup>14</sup> Twelve (annanlja) kangandju, aua nanja anganun wunja, anganawu wunja, ardi:um karwaluiri,

<sup>15</sup> Wundjurulu kudai wunja agulaia wai anganbadjab wunja;

<sup>16</sup> Simon injumba kungandju Peter;

<sup>17</sup> James Zebedee injko:lu a John James nawanngga; auandu injumbandu kungandjunangandu Boanerges, gejakawali Malnirinja injko:landu.

<sup>18</sup> Andrew a Philip, a Bartholomew, a Matthew, a Thomas, a James Alphaeus injko:lu, a Thaddeus, a Simon Canaan nara,

<sup>19</sup> Judas Iscariot kuda: aia tjiriwin ingo:na.

<sup>20</sup> Maiarum dora kenja. Pelengaraia njele djruk kadbienu, gewunja kadjinba mindjal punggadji:nja.

<sup>21</sup> Jaligaia annggaia wuno:murum nuru anganina, karinga nuru laburd ingadba wunja, kubadjuj, Maro:wa kanun.

<sup>22</sup> Wiri-wiri-naria arka Jerusalem i dagam jeri angawonal, kubadjuj, Aua Beelzebub kudai, agula inaiud' danja agulaia wai kandjabiri.

<sup>23</sup> Ai kanbuna aua nanja, bare-bare kundjunanngori, Njarunngowu Satan wai kaiab Satan?

<sup>24</sup> Bandaia namba dalar kamieniu kaue nundju-nundju nanja, bandaia ge kadjinba punggawelgen.

<sup>25</sup> Maiarum namba dalar mangamieniu maue nundju-nundju nanja, maiarum maue kadjinba pamawelgen.

<sup>26</sup> Satan namba bari inganina aue nundju-nundju nanja, aue kadjinba punggawelgen, gole kaui kaniaienju.

<sup>27</sup> I:dja kari maiarum iurulwora anngam kadjinba dora pangengan, wulanbiri anangaia wul angano:ng wunja, namba wa iurulwora auurle murd pangaman nari, geju maiarum anngam wul-wul karim mangandju.

<sup>28</sup> Nidji kunenuriri, Umara darawa pitja wai njejabienngori i:dja anggo:lo:lia, djadi darawa dja:di kadju;

<sup>29</sup> O! Aua dja:di ge Inandj Mاماia nanja kadjinba wai punggaiabienngga, umara kadjinma nari kundjiri;

<sup>30</sup> Kadjuju, Aua agula inuru kudai.

<sup>31</sup> Ma karingal karannganja, iwomomaleja kuda:; dande angawelgenjiri, kaueranngawunngga, ai ingarwuna.

<sup>32</sup> Pelengaraia wo:ri kauero:neri, atja karwoneri, kubadjunngga, Wai! Nundju karanja, nunbomomaleja dande nunbarkanjiro:jiri.

<sup>33</sup> Aua kandjo:lba, kundju, Angu-angguja niai karanja, ngawomomaleja?

<sup>34</sup> Wunjili:wa kanbiri arka wo:ri ingarwoneri, atja angauwoneri, kundju, Wai! niai karanja, ngawomomaleja.

<sup>35</sup> Gewunja aua ge God lai kauwonanngga, aia ngawomale, ngawomalinja, karanja.

#### 4

<sup>1</sup> Tjilenda wun-man-bali kaniingundaleri wo:ndum palawalul' danja. Djruk kadbienu aua nanja pelengaraia djenbenuru, gewunja namandi nanja dora kena, atja kauwona wo:ndum maninja; pelengaraia ardarawaia wo:ndum wodjulu kadina kabaiaba nanja.

<sup>2</sup> Darawa kaniingundala bare-bare nanja, kundjunanngori anganiingundaleri.

<sup>3</sup> Nuru njidu; wai! tjalanganja nara kenanuru, Tjalanganja njanjo:gule kundjuju;

<sup>4</sup> Ge kuniainena, tjalanganja njanjo:gulenjeri, ndjakekarinja njanjari:na kalumba nanja, punaria wunjo:ru naria karingunal, mindjal kubadjunanngga.

<sup>5</sup> Ndjakekarinja njangari:na kaiug badam maninja, ma kabalba pidi:n daka wali; maiirgi:rkum ba wa kundjunal, kabalba tjalani juru-juru pangangalb;

<sup>6</sup> Wuno-murum maranunja ba njingengunal, wori kanjuriena, wondudba ino:ra, iralga kandjuena.

<sup>7</sup> Ndjakekarinja njangari:na wonandja nanja; wonandja ba wa kubadjunal, limbitja kauero:neri, kurab kari wa bari pangaiandenja.

<sup>8</sup> Ndjakekarinja njangarima kabalba maniam maninja, kurab bari kandjandala, tjalana kubadjunjiri, karwongenjiri; bari kandjandala, atjakekaria 30, atjakekaria 60, atjakekaria 100.

<sup>9</sup> Gejau kundjuu, Aua ini:um kudai juru wunja, juru kaninja.

<sup>10</sup> Wuno:murum aekama inganina, arka wo:ri ingarwuneri annenjalja nanja, burkai kaueriabuna bare-bare wunja.

<sup>11</sup> Aua kundjunananggori, Njiri nanja kunauwi:na wundjalgaie God nari; arka nanja dande naria darawa kuninaieu bare-bare nanja;

<sup>12</sup> Gewunja mangadidjeri pamadidja nana, wa mara pamarwun; juru anganunjiri juru padu nana, wa pangadenan madji worarkar njele padu nana, wai pangaiabienanggori.

<sup>13</sup> Kundjunanggori, Wawu laiburu pinjidi bare-bare wuna? Narunangowu pitja laiburu njiranu bare-bare darawa?

<sup>14</sup> Tjalanganja nara nala-nala ko:gulejiri.

<sup>15</sup> Andja kadu arka kalumba nanja, ma nala-nala ko:gulienju; wuno:murum juru anganina, maiirgi:rkum kenjal Satan, kano:nggu nala-nala ko: guliena arka nanja.

<sup>16</sup> Arge kadjindjia anggo:guliena kaiug badam maninja, arka nala-nala wuno:murum juru anganina, maiirgi:rkum tjukul naria kubadba;

<sup>17</sup> Wondudba ardo:reja arge wurura, pulagajau kadu; gejau murdadar, wundjo:rie kenjal nala-nala wunja, maiirgi:rkum idjuwa karwona.

<sup>18</sup> Atjakekaria kadu wonandja nanja anggo:guliena; andja kadu arka nala-nala juru anganina,

<sup>19</sup> Murdadar bandaia nari, wungadjuie wulanbiri nari, tjakarai lai kauwonanggori, dara kunjanjal, nala-nala limbitja kumbu, kurab wuno:ra kuninaieu.

<sup>20</sup> Arka kadu kabalba maniam maninja anggo:guliena; arka nala-nala juru karkanuru, kadba, kurab bari angaianda, atjakekaria 30, atjakekaria 60, atjakekaria 100.

<sup>21</sup> Njele kundjunananggori, Tjanaim manjuriena mangandienju wunja waiuru kuni:n, waiuru inarugu, wawu nuwono nanja pamandienja?

<sup>22</sup> Gewunja kari kundjalgiena, namba wa mara pangauwi:n; kari mululu nari, namba wa lewara njini pungenjal gari.

<sup>23</sup> I:dja namba ini:um kudai juru wunja, juru kaninja.

<sup>24</sup> Kundjunananggori, Maranindj nanganja juru wurananganuru; kadjinu wuranungule pitja njo:gulienuri; tjile pitja njanawi:nuri.

<sup>25</sup> Aua kudai, pitja njanawi:nanga, aua ino:ra, pitja njano:ngienanga ge njini kudai inganun.

<sup>26</sup> Kundjuu, Wuna kadjinu bandaia God ananga, i:dja tjalanganja njanngo:gulejiri kabalba nanja;

<sup>27</sup> Kulunu inganun, bari inganun, wundugum lewara, tjalanganja ba pinjenan pinjimbange nana, narunangowu wa laiburu pangannin.

<sup>28</sup> Kabalba kurab bari kaianda maekama; jedmanngangule, imunja njini, gejau corn aranga njini imunja nanja.

<sup>29</sup> Wuno:murum kurab iwidjara inganun, maiirgi:rkum kuldjuru ko:gule, wulgundjiri gole kengunal.

<sup>30</sup> Kundjuu, Narunangowu kadjinu workundju bandaia God ananga? Bare-bare nanganja nanja workungugule?

<sup>31</sup> Kadjinu tjalanganja ndjarun mustard, njinge, kabalba nanja njanngo:gulienju, pidi:n njinun tjalanganja njindarawa mandaganja kabalba nanja.

<sup>32</sup> Wuno:murum njanngo:gulienju, tjalana kundju, njinaid' ban daganja irululu darawa nanja njininaieu, njungalalidjerudja njinaidj njanngo:gulejiri, gewunja punaria wujo:ru naria gole atja parwa djedba ma nanja.

<sup>33</sup> Bare-bare darawa wuna kadjinu nala-nala kululananggori, gole juru nana padu;

<sup>34</sup> Namba wa bare-bare nanja wa pungenjananggori; argekama inalalaia kanmiim-buneri.

<sup>35</sup> Lewara gejau kale-kalem njinganina, kundjunanggori, Kanal' guru naruri.



<sup>36</sup> Peleŋgáraia aŋganbaðbāŋgi:la, kaueraŋuru arka naŋja, aua geŋida, namaŋdi naŋja. Namaŋdi tjaŋkeŋari aua naŋja kuladi:na.

<sup>37</sup> Adjadjiri mandjum maiilworam mengal, paŋaŋgarinja namaŋdi dai njimbunal, gewunja namaŋdi kaŋlabu kundjuŋjiri.

<sup>38</sup> Aue nundju-nundju umbānde naŋja kaŋina, kulunu kaŋineri bururu naŋja; kauero:lunda, kubādjunaŋga, Iniŋgundeja, gole ŋarkaŋiriŋjiri, wawu djerara paŋaŋdjaŋaŋ?

<sup>39</sup> Barele kaŋina, mandjum mamaiaŋbuna, wo:ndum kundjuŋunaŋga, Abi:la, kaŋuk bowi:. Mandjum wudun kundjuŋu, tjumulu njini kunina.

<sup>40</sup> Kundjuŋanaŋgori, Aŋudja kunja njirkulgunenjiri? Weni wawa paŋaŋaŋudjaŋaŋ ŋari?

<sup>41</sup> Djenbeŋuru karkulgunenja, arge wurura kubādjun, Indja aŋguja, maŋdjum a wo:ndum ŋuru iŋgarkaŋurandu?

## 5

<sup>1</sup> Wo:ndum kanal' gaŋim madburkalal Gerasene kaŋguwam.

<sup>2</sup> Wuno:murum namaŋdi i daŋu ba iŋgeŋunal, maiirgi:rkum kaŋaŋdjerela paŋdjaŋ i daŋaŋ i:dja agula inuru kudai.

<sup>3</sup> Aua iŋgaŋineri paŋdjaŋ maninja; i:dja kari kaŋdjimba njele murd paueraŋenja, kari tjaŋadjaŋ njininge;

<sup>4</sup> Gewunja tjile-jile murd iŋgaŋmiena ilawondinja ŋaria njininge a tjaŋadjaŋ njininge, tjaŋadjaŋ dalar kadbiena aua naŋja, ilawondinja ŋaria kalelemina; i:dja kari wa daŋaŋu paŋgaŋinja iŋgamaiambu wunja.

<sup>5</sup> Kaŋdjimba, wundugum a lewara, paŋdjaŋ maninja, taŋambaŋ naŋja, jero:l kundjuŋjiri. dur kaŋineri aue nundju-nundju kaiugu naŋja.

<sup>6</sup> Wuno:murum boŋwara Jesu maŋa iŋgo:na, tjari kumaŋ luŋgudja kaŋinanāŋga.

<sup>7</sup> Naŋa-naŋa daraiu jero:l kundjuŋu, kului, Naŋi ŋenu, Jesu, God karaŋ ŋara mandj ŋunŋungu:la? Burkai nundjaŋ God naŋja, paŋbaloa puŋunareri.

<sup>8</sup> Gewunja aua kundjuŋanaŋga, Ba beŋgal, nundju agula ŋunuru, i:dja i daŋu.

<sup>9</sup> Burkai kaiabuna, Nunjumba ŋanaŋga? Kundjuŋanaŋga, Naŋjumba Legion; ari ardarawaia arkunjuŋ.

<sup>10</sup> Djenbeŋuru burkai kaiabuna taŋbium ma i daŋaŋ wai paŋdjaŋbiri.

<sup>11</sup> Ma taŋambaŋ manumbaŋdba nanja kadineri wiriŋaria ardarawaia pig no:wa kadineri.

<sup>12</sup> Burkai kaueriaŋbuna, Pig naŋja aŋnaŋawu, arka naŋja daŋa arkunjaŋaŋuru wunja.

<sup>13</sup> Kanju:la. Agulaia arduria ba kariŋunal, pig naŋja daŋa kariŋanuru; wiriŋaria wo:naŋgaŋi paŋja kubādjunuru wo:ndu' ŋuru, 2,000 (ardarawaia), idjaŋa kubādjuniri wo:ndum maninja.

<sup>14</sup> Arka barui aŋganbaðo roeri kubādailla, malaiindem maninja bare-bare kadinaeneri; wuralaŋ' naŋja. Arka kariŋunal maŋa wunja ŋanaŋga wuna kaŋinaiaena.

<sup>15</sup> Jesu kaueraŋmurkala, Maŋa kauero: aua agula kudai iŋgaŋina, atja iŋgaŋineri, tai iŋgaŋi:na, ini:um kudai, aua legion kudai iŋgaŋina, karkulgunena.

<sup>16</sup> Arka maŋa iŋgarwuna kubādjunaŋgori ŋaŋunaŋgowa tjumaŋ kaŋmienanaŋga agulaia kudai iŋgaŋina, pig wunja kuda:.

<sup>17</sup> Wun-man-bali burkai kaueriaŋbuna maiamingum arkananaŋgam i daŋaŋ iŋgeŋuru.

<sup>18</sup> Namaŋdi naŋja daŋa iŋgeŋanuriri aua agulaia kudai iŋgaŋina burkai kaiabuna, Atja ŋaŋenandu kundjuŋanaŋga.

<sup>19</sup> Aua wa paŋgaŋaŋu:nja, O! kundjununanga, Baiuŋuru maiaram nundjanaŋga' ŋuru, jaŋligaia nundjanaŋgaia ŋuru, minjenaŋgori wunenaiuru Inaiuri geŋaŋu, ŋunundjeriwuna.

<sup>20</sup> Aua keŋaŋuru, wun-man-bali djo:jan kumaŋ Decapolis naŋja wunenaiuru Jesu geŋunaŋga; i:dja ardarawaia raŋgari kariŋa.

<sup>21</sup> Wuno:murum Jesu njele ŋuraŋ iŋgauwona namaŋdi nanja kanal' guru, peleŋgáraia ardarawaia djaruk kadbiena aua naŋja; wo:ndum maninja wodjulu kaŋina.

<sup>22</sup> Keŋgal iŋaruŋ ardenaiuri naŋja dadjurkaŋim, iŋjumba Jairu; maŋa iŋgo:jiri, kauwona ierdu naŋja.

<sup>23</sup> Djenbeŋuru burkai kaiab, kundjiri, Pameranja pidi:nja ŋaianāŋgaŋja kuŋgadjuiri; ŋunjuŋaŋgal, ŋuno:ri ndjaŋandaŋa, naŋgaŋmurdienu wunja, ndjedjed njijaŋuŋu.

<sup>24</sup> Keŋaŋurandu; peleŋgáraia djenbeŋuru kaueraŋmalando:na, ŋandaŋa kadjaŋuriena.

<sup>25</sup> Wonaŋinja, njinge gulu: wo: kauwonaŋgeri tjaudaŋa manjenjalb,

<sup>26</sup> Darawa kaniñaienanangga banmandjia ardarawaia nanja, darawa kanawunguleri ko:l generi, njimulugu nuru-nuru wa pinjininja, dunj njimbi: neri,

<sup>27</sup> Nuru njingganina Jesu wunja, pelenğaraia nanja iwelbam njenğunal, wobi anangga kamandanala.

<sup>28</sup> Gewunja kundjuju, Naiu namba inanjnumandana wobi ekamandj, pitja njamulugu newandjuie.

<sup>29</sup> Maiirgi:rkum dumbulu gulu: njanğanangga djaban kuninaiena; pal njinina njanğanaba nanja njanğamurduiena mareja njanğananggaia.

<sup>30</sup> Maiirgi:rkum Jesu, aue wurura laiburu ingganina wundjurulu aua i dağa kejanuru, worarkar kanina pelenğaraia nanja, kundjuju, Angguja wobi njaianangga kamandanala?

<sup>31</sup> Inalalaia kubadjuunangga, Maşa kandjo: pelenğaraia nandoa anğanjurienjanu, Angguja nanmandanala kundjiiri?

<sup>32</sup> Aua wunjili:wa kanbuna, maşa njanjo: kundjuju njanğa wuna geju.

<sup>33</sup> Wonjainja, njinggulgunineri djedjerara njingganineri, laiburu njingganineri kaniñaienanangga, njenğunal njimbana imanjale nuru, darawa nidji kundjuunangga.

<sup>34</sup> Aua kundjuunangga, Pameranja, wa panjanjudjaran nari, numulugu njungandjuna; abi:la baiu, numulugu banu mareja njundjananggaia.

<sup>35</sup> Wali kaluleri, karingal maiaram i dağam inaiuri dadjurdkarim ananggam, kubadjiri, Nundju pamerinja gole njiman; anudja kunja iniingundeja njele kandañalingeri?

<sup>36</sup> O! Jesu nala-nala kaluiena nuru ingganina, inaiuri dadjurd-karim kundjunangga, Pujungulgunejiri, panjanjudjareri.

<sup>37</sup> I:dja kari wa pananju:nja paueramalando: jiri aua nanja, Peter a James a John James iwomaleja argekama.

<sup>38</sup> Maiaram inaiuri dadjurd-karim ananggam mangadburkal; njanini kadjujiri maşa kanbiri, wolawuri anğanineri, kanbademeri.

<sup>39</sup> Wuno:murum daşa ingeña, kundjunanggori, Anudja kunja njanini kuriiri, wolawuri njidinjiri? Wonjalunja njiman wa pinjinin, mi:a we njimbeneri.

<sup>40</sup> Arka djerai kauerañurula. Aua, ardarawaia dande wolambara ango:na, kanmura wonjalunja iranangga, karananğanja, arka aua nanja anğanineri, daşa keña njanğandinum wonjalunja.

<sup>41</sup> Wonjalunja njino:ri kuman, kundjunangga, Talitha cumi; ge jağa wali, Woralinja, kuşenu, bari banu.

<sup>42</sup> Maiirgi:rkum woralinja bari njinina, wudawa njeña; tjauadba manjenjal' kari njinina. Arka maiirgi:rkum ranğari kariña djenbenjuru.

<sup>43</sup> Njadbama kundjunanggori, I:dja kari wuna wa laiburu padinja; kundjuju, Njirano: mindjal geja.

## 6

<sup>1</sup> Ma i dağa kejanuru; kalğuwam ananggam mamurkal; inalalaia kaueramalando:

<sup>2</sup> Wuno:murum Wunaiurujau kanina, wun-man-bali kaniingundaleri dadjurd-karim maninja. Ardarawaia nuru ingarkanurula ranğari kariña, kubadjujiri, I:dja indja nambula wa wuna kudai? Anudja wuna wuni:ndjaru kanauwi nanangga i:dja indja, wundjurulu dara ino:ri nanja kauwi:na?

<sup>3</sup> Wawu indja tjumandjamandja, Mary ibanangga, njawaia James a Joses a Judas a Simon? Nawawanangganja njurama nari nanja wawu padin? Kauwai kariñanangga.

<sup>4</sup> Jesu kundjuñananggori, Tjo:lbađa ioimalan ino:ra wa panğanin, namba wa kalğuwam ananggam maninja, aue madeja nanja, maiarum ananggam maninja.

<sup>5</sup> Ma wundjurulu dara kadjinba pungenja, adbamarejamandj kaduguja ino:ri kanmandanala, kanmurduna.

<sup>6</sup> Ranğari keña ingarkudjarala. Maiarundjerunum wo:ri kanbuneri, kaniingundaleri.

<sup>7</sup> Anjenjalja ai kanbuna aua nanja, wun-man-bali kanjanawuneri iğrunandu, iğrunandu; wundjurulu ka:no:na agulaia arduria nanja.

<sup>8</sup> Kundjuñananggori, Kari puranjuriri wuda:wa anğenanjuriri, tjandur' ekama; wuro:dbori kari, widi kari, kaiug kari widi nanja;

<sup>9</sup> Ardjerdu nanja ardjerdu nari; wobi iaruñandu tai pinjindjiri.

<sup>10</sup> Kundjuñananggori, Maiağekarim maiarum daşa njirkunjanja, ma atja njidu ma i dağam njirkunjanjuru njini.

<sup>11</sup> Tambium maiağekarim njiri wa pitja pinjinman nari, wa pitja nuru pinjinganjurun nari, wuno:murum ma i dağam njirkunjanjuru, tjurnim njidjerdu waiuru djeradjera maro: wunuñadjaie arka nanja.

<sup>12</sup> Arka karinanuru, ardi:um kubalula kulunjan kunja.

<sup>13</sup> Agulaia ardarawaia wai kanbādjabuna, ardarawaia adbamareja oil njininge kanbādja:mala, kanbādburduna.

<sup>14</sup> Herod inaiuri nuru kanjurula; injumba laiburu kaniñaiena, aua kundjuju, John Baptist bari kanina imāndj i daga, gewunja wundjurulu wuna aua nanja nu:na kunun.

<sup>15</sup> O! Atjakekaria kubādjuj, Elijah kanun, Atjakekaria kubādjuj, tjo:lbada kanun, iaruj tjo:lbadaia kadjindja.

<sup>16</sup> O! Herod nuru inganjurula kundjuju, John, imri: niai dur nannumbuna, bari kanina.

<sup>17</sup> Herod aue njundju-nundju kanñawuna, John kamaj, murd kamaj bur karim maninja, Herodias wunja, Philip nawananga manñananganja; njinge pilin nñangawonananga.

<sup>18</sup> John Herod geñunanga, Wunia nuru-nuru njundju kudai nawalo:lidj. manñananganja.

<sup>19</sup> Herodias njinge nanda njimaienananga, Bada ino:, kundjuju; kadjinba pungenja;

<sup>20</sup> Gewunja Herod John ko:lgunala, laiburu inganinananga aua i:dja iadunuru, mañmaia inganina, imuludja kanjurula. Wuno: murum nuru inganjurula, darawa kundjuju, tjukul nuru kanjurula.

<sup>21</sup> Wuniajau kanñaiena, Herod kuli:ndjiau, manari ardaiuri kangandjuna ardenaiuri anangaia wunja, manñale-naria anangaia wunja, i:dja ardenaiuri Galilee naria wunja.

<sup>22</sup> Herodias ibananganja daga njingegunal, djor geju, Herod tjukul kandjuna, arka kuda: manari nanja atja angauwoneri; inaiuri njimbaridja kundjununanga, Tjaniau anudja nama tjunundjiri, pitja nunjano:.

<sup>23</sup> Tjauaien kundjununanga, Nanganja tjannuniau, pitja nunjano:, bandaia nianananga wulemi njini.

<sup>24</sup> Nanga dande njanjuru, karananganja kundjununanga, Anudja inaniau? Nanga kundjuju, John Baptist imri:.

<sup>25</sup> Maiirgi:rkum daga njingunal inaiuri nanja, kaniau wuna, kundjuri, Nama kuje tjannuno: weni angam maninja John Baptist imri:.

<sup>26</sup> Inaiuri pakul djenbenuru kanina; mia tjauaien geñunanga, arka wunja manari nanja atja angauwoneri, kadjinba pinjingariinja.

<sup>27</sup> Maiirgi:rkum inaiuri malaniñara kanñawuna mu:n-naria nanja, kundjuju imri: tjununganjural; aua kenanjuru imri: dur kumbuna bur-karim maninja.

<sup>28</sup> Imri: ananga angam maninja kunganjurulal, njimbaridja njino:na; njimbaridja karananganja njino:na.

<sup>29</sup> Wuno: murum inalalaia nuru anganina, karingunal, durgu tjarawad kubadban, pandjam maninja kubarkandju.

<sup>30</sup> Arkanawieja djaruk kaniñaiena Jesu nanja; darawa kubadjununanga ge kadjuju, ge anganbadiingundala.

<sup>31</sup> Aua kundjunanangori, Njirge wurura njidjurlingal wugem nuru, wali noiba njidu. Gewunja ardarawaia djo:lio:li kubadjujiri, noiba wa punganinjanangori mindjal kunja.

<sup>32</sup> Karinanjuru namandi nanja wugem nuru palawade.

<sup>33</sup> Mara kanbarwuna angenanjuriri, ardarawaia laiburu kadina, ma nuru palja kubadjuj ardjerdu i daga malaiindem mararawam i dagam, wuk kanbarwuna.

<sup>34</sup> Aua ba kengunal peleggaraia djenbenuru mara kanbuna, kandjeriwuna, anganineri kukundjeria kadjindjia kukundja-nara ardo:reja; wunman-bali kaniingundaleri.

<sup>35</sup> Lewara wundur kanina, inalalaia kaueramurkala, kubadjuj, Tambium mana wugem, lewara weni wundur kunina;

<sup>36</sup> Anñanawu, angenjuru wunja tambiu' nuru maiarindjeruju' nuru wo:ri manjarwiri, angamura wunja mindjal kunja.

<sup>37</sup> O! Kandjo:lbala kundjunanangori, Njiri arano: mindjal kunja. Arka kubadjunanga, Arejunuru, anjeramura wuro:dbori kaiug darawa nari, anjerano: mindjal kunja?

<sup>38</sup> Aua kundjunangori, Wuro:dbori wodi ardarawaia njiri kudai? Njiri, aranindj. Wuno: murum laiburu anganina, kubadjujiri, Anñalja, djaja iaranandu kuda:.

<sup>39</sup> Kundjunanangori ardarawaia atja wunja wiri-naria nanja tjo:lilia nanja.

<sup>40</sup> Atja karwona tjudu karwiineri, hundred nanja, fifty nanja.

<sup>41</sup> Wuro:dbori anñalja, djaja iaranandu kamman, andjo:l' kuru kale kamurkala, wunia kulula, wuro:dbori kalemala; inalalaia ka:no:na adbanñale nuru anganbarukugule wunja; djaja iaranandu dalar kundjunanangandu arka nanja.

<sup>42</sup> Ardarawaia mindjal kubadjuj, baru kadawi:na.

<sup>43</sup> Ilelemi tjarawad kubadban, tjunjurlu wunnennalu, djaja nari kuda:.

<sup>44</sup> Arka wuro:dbori mindjal kadjuju i:dja 5,000 kadina.

<sup>45</sup> Maiirgi:rkum inalalaia kundjuñanñgori namañdi ðara aņņerjuru wunja, arkurle aņņeruru kanal' kuru Bethsaida inuru, wali peļeņęaraia aņñanñawu kundjiri.

<sup>46</sup> Pale aņğaiandi wela, keņanñuru taļambañ nuru dadjurd kunja.

<sup>47</sup> Kaļekalem njiņganina, namañdi wo:ndum puļaęa nanja kunina, aua iaņunama kabalba naņja kaņina.

<sup>48</sup> Maņa aņęo:na idļaba kadjuņu, kar kadjuņeri, gewunja maņdjum baruba aņęo:neri, wulo:lum puļaęajau kanmurkal, wudawa inņęeri wo:ndum maninja; tjaņai nejunaņgori kundjuņu;

<sup>49</sup> O! Arka maņa ingarwuna wudawa inņęeri wo:ndum maninja, inandj ņali kubadjuņ, jero:l kubadjuņ;

<sup>50</sup> Ardarawaia maņa ingarwuna ilļa kadina. Aua maiirgi:rkum kululanaņgori, kundjuñanñgori, Tjukul njidu; ņaiakawali, pinjirgulgunejiri.

<sup>51</sup> Pai kaņina nuru arka nuru namañdi nuru; maņdjum wudun kundjuņu; arge wurura djenbeņuru raņęari kaņiņa;

<sup>52</sup> Wa puņadenenja wuro:dbori wunja, arkulum burudum.

<sup>53</sup> Wuno:murum nuraķ aņęauwona, baņdaia madburkalal Gennesaret naņja, palul' daņja murd kubadbaņ.

<sup>54</sup> Namañdi naņja ba aņņęunal, maiirgi:rkum laiburukadinanaņęa.

<sup>55</sup> Tjaři kubadbaņ taņbium ma mararawam wo:ri maņęarwuneri, wun-man-bali adbamareja mano: kanbařkanuruleri, ma nuru aņęanina aua inęanina.

<sup>56</sup> Ma ðara inņęunal, maiarundjeruņum, malaiindem, wugem, adbamareja we kanbaři:la tjau-ņarim maninja, burkai kaueriabuna inęadbaņdana wunja. iamingum wobi anaņęa maņdj; arka inęadbaņdana adbuludja karkandjuena.

## 7

<sup>1</sup> Djařuk kadbienanaņęa Pharisia, atļaķekari wiri-wiri-ņaria kuda;, Jerusalem i daęu aņņęunal,

<sup>2</sup> Mara aņņanbařwuna atļaķekaria inalalaia maia arkananęa mindjaļ kadjuņu ardo:ri muramaņa bađaia, geļaķawali wa kulai puņęarwi:nja.

<sup>3</sup> Gewunja Pharisia, Jew ardarawaia kuda;, ardo:ri ņamba wa nađbama kulai puņęarwun ņari, wa mindjaļ puņęadjiņ, wunindi:ru mababaia arkananęa karkanuru;

<sup>4</sup> Tjau-ņarim idaęu aņņęgal, ņamba wa kulai puņęarwun ņari, wa mindjaļ puņęadjiņ; darawa tļaķekari kuda: kunuņ, kadbaņ karka-nuru wunja, njaļigana, karega, aņęam kulai aņņanbařwu.

<sup>5</sup> Pharisia, wiri-wiri-ņaria kuda: burkai kaueriab, Aņudjakuņja nunalalaia wa pareņan wunindi:ru mababaia arkananęa naņja, maia arkananęa mindjaļ kadju ardo:ri muramaņa?

<sup>6</sup> Aua kundjuñanñgori, Tjadam Isaiha tjo:lba kundjuņu njiri wunja, njidbiņum njiljaljadbune, kađjiņ wiri-wiri kauwi:ņu, Worumba aņđja nuru ņanbařkanuru arđjalim njiņiņgem, Arkaui bořwora ņai' i daęu kunuņ.

<sup>7</sup> Maļjām lunęu-lunęudja kubadbara, Aņęaniņęunderi ņala-ņala i:dja arkananęa.

<sup>8</sup> ņala-ņala God anaņęa kuraņaņgi, wunindi:ru i:dja arkananęa kuranuru.

<sup>9</sup> Gejau kundjuñanñgori, Tjadam ņala-ņala God anaņęa wai kuriab, wunindi:ru njirkananęa wuraņunęanuru.

<sup>10</sup> Gewunja Moses kundjuņu, Nuru aņurandu iro:lidj, nundju karanja; aua woru ge irananaņęa wunja, karananęanja wunja, nidi debad keņenja;

<sup>11</sup> O! Njiri kuri:, I:dja ņamba geanaņęa irananaņęa, karananęanja, Ge ņamba tjuņunjam naiu ņari Corban kunuņ, geļaķawali God ņari kunauwi:ņu;

<sup>12</sup> Njiri wa pinjiņanun aua geanaņęandu irananaņęa, karananęanja;

<sup>13</sup> ņala-ņala God anaņęa wunaņiaru kurandju wunindi:ru njirkananęa naņja wuraņuno:na; darawa tļaķekari kađjiņ wunja.

<sup>14</sup> Peļeņęaraia njele ai kanbuna aua naņja, kundjuñanñgori, Nuru tjaņanuru, njidarawa, wuranena;

<sup>15</sup> Kari i:dja daņde ņari, ðara keņanaņęa kađjiņba muramaņa bađa paņęandjuņ; ge keņęal i:dja i daęu, ge muramaņa bađa kandy.

<sup>16</sup> I:dja ņamba ini:um kudai nuru wunja, nuru kaņiņja.

<sup>17</sup> Wuno:murum maiarum ðara inęena peļeņęaraia i daęu, inalalaia burkai kaueriabuna baře-baře wunja.

<sup>18</sup> Aua kundjuñanñgori, Njiri kuda: wa puranenān wurunaņęowu kuda:? Wau maņa puro:n, ge daņde ņari i:dja ðara keņa, muramaņa bađa kađjiņba paņęandjuņ;

<sup>19</sup> Gewunja ini:um maninja wa ðara puņęeņan, iņulum maninja ðara kunjaņa, daņde kunjanuru wai kunja? Maņęaria ardarawaia rar garia kangađjuna.

- <sup>20</sup> Kundjuŋu kuda:, Ge i:dja i daŋu keŋgal, ge i:dja muramaŋa baɗa kandju.
- <sup>21</sup> Gewunja mamulba i daŋu, i:dja ini:um i daŋu, kunjɗaŋgal ni: woru, wurni-wurni, maneba, wurkemaŋma,
- <sup>22</sup> Wuri-wuri, albaŋda, woru, wuŋgaɗjuie, worago:ra, ambula woru, jaum, iamuroi, woŋala;
- <sup>23</sup> Wuna darawa woru mamulba i daŋu kunjɗaŋgal, i:dja muramaŋa baɗa kandju.
- <sup>24</sup> Ma i daŋu baŋi kaŋina, keŋaŋuru maiamingu' nuru Tyre a Sidon. Maiarum maninja daŋa keŋa, I:dja kari laiburur padara kundjuŋu; O! kaɗjinba paŋgaieigaienja.
- <sup>25</sup> Maiirgi:rkum woŋaiinja, iɓaŋaŋgaŋja pidi:nja agula inuru kudai, nuru iŋgaŋurula, njeŋgunal, ierdu naŋja njimbaŋa.
- <sup>26</sup> Woŋaiin' njiŋge Greek njinina, Syrophenician njaŋga madeja. Burkai kaiɓbuna agula iɓaŋaŋgaŋja wai iŋgaiɓbunaŋga wunja.
- <sup>27</sup> Aua kundjuŋunaŋga, Woŋalalaŋuja arkurle barui kadawi:nja; wunia nuru-nuru maia woŋalalaŋuja arkaŋga aŋganbaɗo:ngu wunja, kaŋaŋguria aŋganbaɗo:naŋgori.
- <sup>28</sup> Njaŋga kai:lbala, kundjuŋunaŋga, Jau, Inaiuri, mia kaŋaŋguria paɗalo:nma waiuru arkindja woŋalalaŋuja arkaŋgaia mindjal kubɗaŋgori.
- <sup>29</sup> Aua kundjuŋunaŋga, Njala-njala wuna tjuŋundjuŋu, nundjuweja baiuŋuru, agula iɓaŋa njaŋgaiandiwela.
- <sup>30</sup> Njeŋaŋuru maiarum njaŋgaŋga nuru, woŋalaŋuja maŋa njimbuna we njaŋgawoneri njinarugu naŋja, agula njaŋgaiandiwela.
- <sup>31</sup> Njele keŋaŋuru maiamingum Tyre i daŋu, Sidon bulumaŋ keŋa, wo:ndum Galilee nuru, pulaga nuru maiamingum Decapolis.
- <sup>32</sup> Kaueranuraldaŋa iŋruŋ wombaŋia, njala-njala iamidj; burkai kaueriɓ ino:ri aua naŋja iŋgamandaŋa wunja.
- <sup>33</sup> Kawai kaŋaŋ peleŋgaraia i daŋu iŋruŋ, ino:ri ini:um maninja kuŋgandaŋu, tjipa: kundjuŋu, ambula kaŋandaŋalaŋga;
- <sup>34</sup> Andjo:l' kuru kale kundjuŋu, noi kundjabuna, kundjuŋa, Ephphatha, gejakawali, Lei kuniŋaienjaŋu.
- <sup>35</sup> Ini:um lei manijaena, tjilwanja aŋbula burɗaŋgai njimaiena, tjadaŋuru kulula.
- <sup>36</sup> Kundjuŋaŋgori i:dja kari piriinaŋgoriri; O! tjile geŋunaŋgori, tjilenda njele kubɗaŋjuŋ.
- <sup>37</sup> Djenbeŋuru raŋaŋi kariŋa, kubɗaŋjiri, Aua darawa wunia kundjuŋu; wombaŋia nuru wunja kandju, iamidj kalu wunja kandju.

## 8

- <sup>1</sup> Gejau peleŋgaraia djenbeŋuru njele aŋgaŋina, ardo:reja mindjal kunja, inalalaia ai kanbuna aua naŋja, kundjuŋgori,
- <sup>2</sup> Peleŋgaraia ka:naieriwu, naiu naŋja weni lewara tjaruŋuri aŋgaŋina, ardo:reja mindjal kunja;
- <sup>3</sup> Aŋgaia mindjaŋa namba aŋaŋaŋawu taŋbium arkaŋga' nuru, kalumba naŋja jaŋgo: pitja pare, atjakekaŋia arka naŋja paɗawurde kariŋgunal.
- <sup>4</sup> Inalalaia kauerio:lbala, Njarunaŋgowa i:dja aŋdja barui kanbado: wuro:dbori nuru wugem maninja?
- <sup>5</sup> Aua burkai kandjabuna, Wuro:dbori wod' irarawaia njiri naŋja? Kubɗaŋjuŋ, seven (aŋnenjaɗja).
- <sup>6</sup> Peleŋgaraia kundjuŋgori, Atja njirwa kabala naŋja. Wuro:dbori aŋnenjaɗja kanmaŋ, wunia kulula, ko:lemala, inalalaia ka:no:nanagaŋori adbaŋaɗe nuru aŋganbaŋkande wunja; arka peleŋgaraia adbaŋaɗe nuru kanbaŋkandaŋu.
- <sup>7</sup> Djaia iŋruŋuri pidi:ndjia kuda: arka naŋja kadina; wunia ka:lulanaŋgori, kundjuŋu, Arka kuda: adbaŋaɗe nuru a:rande.
- <sup>8</sup> Mindjal kubɗaŋjuŋ, barui kubɗaŋjuŋ; tjaraŋwad kanbadbaŋ arki:ndjinindja arli:wa aŋgeneri tjuŋguru seven (wunnenjaɗu).
- <sup>9</sup> Arka kadina kaɗjiru four thousand, (djenbeŋuru); gejaŋ kanjaŋawuna.
- <sup>10</sup> Maiirgi:rkum namandi daŋa keŋa inalalaia kuda:, taŋbium Dalmanutha madburkalal.
- <sup>11</sup> Pharisia ba kariŋgunal, wunmanbaɗi burkeba kaueriɓbuna, kubarqaŋjiro:nanaga umiimbaie aŋdjo:l' di daŋu, kauero:ndjuneri.
- <sup>12</sup> Noi kundjabuna wunaiuru iŋaui naŋja, kundjiri, Ajudjakunja woi madberi aŋdja umiimbaie kubarqaŋjiro: Nidji kuŋenuriri, umiimbaie kari woi madberi aŋdja wa puŋgano:wienagaŋori.
- <sup>13</sup> Kandjandiwela, njele namandi daŋa iŋgeŋa keŋaŋuru kanal' kuru.

<sup>14</sup> Wonḡala kadina wuro:dbori aṅganbaḡdba wunja; namaṅdi naṅja arka naṅja ardo:reja wuro:dbori iḡruṅ ekamandja.

<sup>15</sup> Kundjuṅaṅṅgori, Maranindj, li:a maraṅ leaven Pharisia arkananḡga, leaven Herod ananḡga.

<sup>16</sup> Arge wurura kubarwadenju kubadjuṅjiri, Gewunja wuro:dbori ṅaḡo:ra.

<sup>17</sup> Jesu maṅa ko:na kundjuṅaṅgori, Aṅudjakunja njirwadejinjiri, wuro:dbori njido:ra? Wawu puranindjan, puranenān? Njirkauṅ burudu?

<sup>18</sup> Njirkumbula kudai, wawu puranindjan? Njidi:um kudai, wawu ṅuru pinjidin? Wawu ni: puranurun?

<sup>19</sup> Wuro:dbori five, (aṅṅaḡja), aṅṅaḡalelemala five thousand, (ardarawaia), naṅja, tjuṅgurlu wodi darawa arkindjinindjia tḡarawad kuramaṅ? Kubadjuṅaṅga, Twelve, (wunṅenḡalu).

<sup>20</sup> Seven, (aṅṅenḡaḡja), four thousand, (ardarawaia) naṅja, tjuṅgurlu wodi darawa arkindjinindjia tḡarawad kuramaṅ? Kubadjuṅaṅga, Seven, (wunṅenḡalu).

<sup>21</sup> Gejau kundjuṅaṅgori, Wāli wawu puranenān?

<sup>22</sup> Bethsaida madburkalal. Ambulidj kaueraṅuraldaḡa, burkai kaueriab ingamaṅdana wunja.

<sup>23</sup> Aua ambulidj ino:ri laburd kaṅaṅ, maiarindjeruṅ' i daḡaṅ kaṅurula; ambula tjipa: inḡo:na, ino:ri ingamaṅdanala, burkai kaiabuna, Koru mandjanindj?

<sup>24</sup> Aua aḡe kundjuṅ, kulula, I:dja mara ka:no;; mara aṅṅaṅjumbu ṅuwonu kaḡjindjia, wudawa aṅḡeṅeri.

<sup>25</sup> Gejau ambulkandu tjilenjile kaṅamaṅdanala; manindjḡa ṅaḡdbama, kaṅmurduiena, darawa maṅa kumbuna tḡaḡamanma.

<sup>26</sup> Maiarum ananḡga' ṅuru kaṅaṅawuna, kundjuṅjiri, Maiarindjeruṅ' ṅuru daṅa puṅunjeṅuriri.

<sup>27</sup> Gejau Jesu keṅaṅuru, inalalaia kuda:, maiar indjeruṅ' ṅuru Caesarea Philippi ṅarim. Kalumba naṅja inalalaia burkai kandjaḡbuna, kundjuṅaṅgori, Nai' aṅḡuja i:dja kubadjareri?

<sup>28</sup> Kubadjuṅaṅga, John Baptist; atḡakekaṅria Elijah; atḡakekaṅria njele, iḡruṅ tjo:lbadaia naṅja.

<sup>29</sup> Arka burkai kandjaḡbuna, Njiri ṅai' aṅḡuja kuriareri? Peter kaio:lbala kundjiri, ṅundju Christ ṅunuṅ.

<sup>30</sup> Kundjuṅaṅgori, I:dja kari aua wunja pir-iinaṅgoriri.

<sup>31</sup> Wunmanbaḡli kaniinaḡdaleri, I:dj'inḡo:lu darawa madj kuni:njananḡga, ingaiabienju mababaia naṅja, ardenaiuri dadjurdkaria nanja, wiri-wiri-ḡaria naṅja, baḡa ingauwi:ṅu, paḡe kulunu tḡaruṅandu njele baṅri ingaiandienju.

<sup>32</sup> ṅala-ḡala wuna paṅduram kulula. Peter kaṅaṅ aua, wunmanbaḡli kamaiambuna.

<sup>33</sup> Aua worarkar kanina inalalaia mara aṅḡo:na, Peter aua kaṅmaiambuna, kundjiri, ṅaḡerdu ṅuru baiuṅuru, Satan; ṅundju God kaṅi wa ni: pundjanurun, i:' kari ni: kundjanuru.

<sup>34</sup> Peḡeḡaraia ai kanbuna aua naṅja inalalaia nanja, kundjuṅaṅgori, I:dja ḡamba inḡamalando: gejara, aue ṅundju-ṅundju kari:nja, wongaia ananḡga manuk kumenja, ḡanmalando:nja.

<sup>35</sup> Aua inḡai ḡamundulba ge, pitja njoim; aua inḡai koiim ḡaiu wunja, waḡaṅu-wunia wunja, pitja ḡamundulba.

<sup>36</sup> Baṅdaia daraiu aṅudjakunja i:dja kaṅa, ge inḡai koḡakaliba.

<sup>37</sup> Aṅudja i:dja kaṅo: inḡai kaṅauwi:nu?

<sup>38</sup> Aua djiān kaṅmara ḡala-ḡala kuda: ḡaiananḡga, aṅdja woi maṅḡadberi wurni-wurnia, arworia naṅja, I:dj'inḡo:lu kuda. pitja djiān ḡamaṅanḡga, wuno:murum inḡeḡgal paḡlemba nanja Irananḡga ananḡga, waḡaṅḡaria maḡama naṅja.

## 9

<sup>1</sup> Kundjuṅaṅgori, Nidji kuṅenuriri, Atḡakekaṅria ṅuruma kaduṅ arka naṅja aṅḡauwelgeṅeri, debara kaḡdjimba puṅgavkagunān, maṅa karwu njini baṅdaia God ananḡga keṅgal wundjurul' daṅja.

<sup>2</sup> Pale lewara six, (wunḡalu), Jesu kanma aua naṅja Peter a James a John, taḡambaṅ ṅuru kaṅaṅ ṅuru kaṅaṅural adagaṅragenu; kaḡeṅ kaiabiena adbaṅḡale naṅja;

<sup>3</sup> Wobi ananḡga paḡlemba kadinaiena, ardo:roi djenbenjuṅ, kulai-ḡara kari kabalba naṅja arge kaḡjindjia ardo:roi kaḡdjimba paṅḡandjun.

<sup>4</sup> Maṅa karwi:nananḡgori Elijah Moses kuda;; auandu kubaluleri Jesu naṅja.

<sup>5</sup> Peter kaio:lba, kundjunanga Jesu, Rabbi, wunia arkunung nuruma; jandapa maiarunurim wondi mero:; maiarunum nundju wunja, maiarunum Moses wunja, maiarunum Elijah wunja.

<sup>6</sup> Gewunja wa laiburu pangganinja nananga ingaio:lba; gewunja karkulgunenja.

<sup>7</sup> Anguban kunjangunul djer' njindjabunananggori; anguban i dagu nala-nala kunjangunul, Indja ingunula nedura nanundjunanga; nuru iranuru.

<sup>8</sup> Maiirgi:rkum wunjili:wa mangarwuna, kari wa mara panbarwi:nja tjile, Jesu aekama arka nanja.

<sup>9</sup> Wali talamban idagu jeriba kadjunaliri, kundjunanggori, I:dja kari piriinanggori mara karwuna, I:dj' inko:lu imandj i dagu bari inganun njini.

<sup>10</sup> Nala-nala wuna kubarkanurula. arge wurura burkeba kadjabieneri anudja bari inganun imandj i dagu kanun.

<sup>11</sup> Burkai kaueriabuna, kubadjuniri, Wiri-wiri-naria kubadju Elij'urle kenggunal.

<sup>12</sup> Aua kundjunanggori, Elij'urle nidji kengal, darawa kangarunum; narunangowu wiri-wiri kauwi:nu I:dj'inke:lu wunja, aua darawa madj kuni:njananga, kaui kandju:nja?

<sup>13</sup> O! Kunenuriri, Elijah gole kengunal, kubadjunanggori kuda: lai kauwonanggori, kadjinu wiri-wiri kauwi:nananga.

<sup>14</sup> Wuno:murum inalalaia anganbadburkalal, pelengaraia djenbenuru mara kanbarwuna wo:ri anganbarwuneri, wiri-wiri-naria kuda: burkeba kanbadjabuneri.

<sup>15</sup> Maiirgi:rkum pelengaraia ardarawaia, mara ingarwunaia, djenbenuru rangari karina, wari-wari ingadburkala, wulmai kubadjunanggori.

<sup>16</sup> Aua burkai kandjabuna, Nananga burkeba kariabiri?

<sup>17</sup> Iarun pelengaraia nanja kaio:lba, Iniingundeja, kananjurulaldu inangula, agula iamidj kudai;

<sup>18</sup> Nanam ma ingam wai kaiab, tjanalar kari kanun, iwiak wuranggan kumbu, ro:ngoi kejeri; nunalalaia kunenanggori arka wai ingadjab wunja, kadjinba wai paueriabi:nja.

<sup>19</sup> Kandjo:lba kundjiri, Woi maranunmandjeri njirkudjaria, nanangiau njiri nanja nenu? Nanangiau njinjama? Iranuralgara.

<sup>20</sup> Kaueranuruladaga; mara ingo:neri, maiirgi:rkum agula dalar kamang; kabalba nanja kauwona, badawai kauwi:na tjanalar kari.

<sup>21</sup> Aua irananga burkai kaiabuna, Nanangiau wuna kunjangunaldaga? Aua. kundjuu iand' a:ndjanu.

<sup>22</sup> Tjilejile wai karijiri wia' nanja, agu nanja, bada ingo: wunja; nundju namba nani tjunundju wunja, andjeriwandu, anawodjandu.

<sup>23</sup> Jesu kundjunanggori, Nundju namba tjunundju wunja, darawa gole punge aua wa punganudjaran nari.

<sup>24</sup> Maiirgi:rkum worala irananga jero:l kundjuu, kundjuniri, Niai wa punganudjaran; tjanawodju nanjunudjara.

<sup>25</sup> Wuno:murum Jesu mara ango:na pelengaraia niirinu tjari kadburanaliri, agula inuru kamaiaimbuna, kundjunanggori, Nundju agula wombaru, nundjamugu, kunenu, ba bengal daga, tjile daga punjunanjurunanggori.

<sup>26</sup> Jero:l geju, djenbenuru dalar ingaman, ba kengunal; ianda imandja kadjindja kanijaena; gewunja ardarawaia kubadju, Iman kanun.

<sup>27</sup> O! Jesu ino:ri kamang, brai ki:la; geju bari kanina.

<sup>28</sup> Wuno:murum maiarum maninja ingengunal, inalalaia a:dagaragenu burkai kaueriabuna, Ari kadjinba pedjabi:nja.

<sup>29</sup> Kundjunanggori, Wuna kadjinu kadjinba pungegunal namba wa dadjurd dkaga ma.

<sup>30</sup> Ma i dagu karijanuru, Galilee buluman karinjanuru, i:dja kari wa laiburu aranu pungenja.

<sup>31</sup> Gewunja inalalaia kaniingundala, kundjunanggori, I:dj'inke:lu kanauwi:nu i:dja ardo:ri nanja, pitja bada ewuro:; bada ingauwi:nu, pale kulunu tjarunandu pitja bari njele enu.

<sup>32</sup> Nala-nala wa pungadenenja, karkulgunenja burkai ingadjab wunja.

<sup>33</sup> Capernaum madburkalal; wuno:murum maiarum maninja inganina, burkai kandjabuna, Nananga kurawadenju kalumba nanja?

<sup>34</sup> Kamuk kubarwuna, gewunja arge wurura kadi:neri anguja inaiuri inganun.

<sup>35</sup> Atja kauwona, twelve, (anjenjala), ai kanbuna; kundjunanggori, Iarun naiurle namba ge, pale ardarawaia nanja pitja enu, inawodjija ardarawaia nanja.

<sup>36</sup> Woralala kamang, arka pulaga nanja kandenju, njuluruwa kanuriri, kundjunanggori.

<sup>37</sup> Aua ingam iaruŋ andja wonalalanjuja nanja njanjumba nanja, njaiu njanma; aua njanjuma, njaiu wa paŋanman, O! aua njanjunjanawuna.

<sup>38</sup> John kundjunananga, Iniingundeja, iaruŋ mara kerwuna agulaia wai ango:neri njanjumba nanja, kedbaiambuna, ari wa penmalando:nja.

<sup>39</sup> O! Jesu kundjuŋu, Paramaiambiri, gewunja i:dja kari, wundjurulu njanjumba nanja ge, kadjinba mairgi:rkum woru punggagara.

<sup>40</sup> Aua wa nanda paŋadban nari, nari nanja kanuŋ.

<sup>41</sup> Aua agu njinnuno: djo: wunja, gewunja Christ anangaia njirkunuŋ, nidji lanugu ananga kadjinba pungoimman.

<sup>42</sup> Iaruŋ andja bi:rwidinaria nanja arka wa paŋanbarkudjaran nari, aua nari ingam, wuniananga ma no:gu daraiu ilenga nanja jarko:li kanuŋ, wo:ndu' nuru wai ingaiabienju.

<sup>43</sup> Nuno:ri namba nari njanjuma, dur minjo:; wuniānu ma tjo:da wundjedjer' kuru njanjunjana, nuno:ri tjaruŋandu kudai namba njanjunjanajuru mamara' nuru, wiān' kuru kadjinba tjimi punggawi:n nari.

<sup>44</sup> Ma tjāmuldja arkanananganja kadjinba debadi punggadin, wiānu wa tjimi punggawi:n.

<sup>45</sup> Nundjerdu namba nari njanjuma, dur minjo:; wuniānu ma wundjedjer' kuru njanjunjanajuru njanbandadj, nundjerdu tjaruŋandu kudai namba njanjundjabienju mamara' nuru.

<sup>46</sup> Ma tjāmuldja arkanananganja kadjinba debadi punggadin, wiānu wa tjimi punggawi:n.

<sup>47</sup> Nungubulu namba nari njanjuma, wai minjab; wunianu ma bandaia God ananga nuru njanjunjanajuru nungubul' tjaruŋ kudai, namba nungubul' tjaruŋandu kudai wai njanjundjabienju mamara' nuru;

<sup>48</sup> Ma tjāmuldja arkanananganja kadjinba debadi punggadin, wiānu wa tjimi punggawi:n.

<sup>49</sup> Ardarawaia karambal' kari arandjui: wiān' njininge.

<sup>50</sup> Karambalja inia kanuŋ; O! karambalja wulapa namba wa paŋgenan, anudjaninge wulapa nara irewandju? Njirkau nanja karambalja kudai njidu, jamulili nari njidu.

## 10

<sup>1</sup> Ma i daŋu bari kanina, kengal maiamingum Judaea Jordan kanal' garim; pelengraia djaruk kadbienunanga njele; gejaw, kadjinu genjirida, njele kaniingundala.

<sup>2</sup> Pharisia kauerāmurkala, burkai kaueriabuna' Wuniowu i:dja mangananganja njanjaiab? Kauero:ndjuneri.

<sup>3</sup> Kandjo:lbala kundjunanangori, Nananga Moses kundjununuri?

<sup>4</sup> Arka kubadjuŋ, Moses anaju:la wiri-wiri njerkundju mili-mili njerkundjaba nara, wai njerkundjaba.

<sup>5</sup> O! Jesu kundjunanangori, Gewunja njirkulum burudum wunauie wuna wiri-wiri kundjununuri.

<sup>6</sup> O! Wunindidj-i-daŋu wondijau, Auandja, njinganja wondi kanbuna.

<sup>7</sup> Wuna wunja i:dja irananga a karananganja pitja ehandiwejanu, manganangan' njininja pitja njewandura;

<sup>8</sup> Iaruŋandu iwiliri iaruŋamandj pitja eninaiejandu; gewunja iaruŋandu wa njele paŋganingandu, O! iaruŋamandj.

<sup>9</sup> Auandu God pidjin ingo:nandu, i:dja tjauala: paueriandandiri.

<sup>10</sup> Maiarum maninja inalalaia njele wuna wunja burkai kaueriabuna.

<sup>11</sup> Kundjunangori, Aua mangananganja njanjaiab, ndjakarinja pilin ingauwona, wurni-wurni njinaneri;

<sup>12</sup> Njanja kuda: kulananga namba ingaiab, iakara namba ingam, njanja kuri njinuŋ.

<sup>13</sup> Wonalalanjuja bi:rwidinaria kanbarkanuruladaga, angamandana wunja, inalalaia kanbadbaiambuna.

<sup>14</sup> O! Jesu mara ko:na, mara-mara kanina, kundjunanangori, Wonalalanjuja karinjunjalgara; kare paro:jiri, gewunja arge kadjindjia bandaia God ananga.

<sup>15</sup> Nidji kuŋenuriri, Aua bandaia God ananga wa punggaman nari wonalan pidi:ndja kadjindja, kadjinba ma dara paŋgenan nuru.

<sup>16</sup> Nuluruwa kanurula, pali kanbuna, ino:ri kanmandanaleri.

<sup>17</sup> Wāli kalumba nuru ingejanuriri, iaruŋ wari-wari kamurkalal, imanŋale nuru lungudja kanina, burkai kaiabuna, Iniingundeja inia, nani pitja ne wundjedjeru kadjinma nari nama wunja?



<sup>18</sup> Jesu kundjunananga, Anudjakunja inia kundjiara? Kari inia wa panjanin, God auekama.

<sup>19</sup> Wununaie gole laiburu nununananga, Bada pandjo:jiri, Wurniwurni pununiri, Maneba pam-andjorjiri, Pare pandjanuriri, Pielgielge pununiri, Iro:lidj, karanja nuru anurandu.

<sup>20</sup> Aua kundjunananga, Iniingundeja, wuna darawa kuņeniri, wonqan andjanu.

<sup>21</sup> Jesu kanindjana, nedura kundjunananga, kululananga, Tjarun unno:ra, baiunuru, ko:l dju andjananganuleria, ardjeja ano:, wulanbiri andjo:l' danja pitja kudai nunjanu; gejaw bengal, tjanmalando:

<sup>22</sup> Iminum nundi-nundi kundjuu, pakul nari kenajuru, wulanbiri ardarawaia kudai inganina.

<sup>23</sup> Jesu wunjili:wa kanbuna, inalalaia kundjunanangori, Adbanqalim kunun arka wulanbiri tjini:ria bandaia God ananga dora angenuru wunja.

<sup>24</sup> Inalalaia nala-nala ananga rangari kubadburawuna. Mia Jesu tjile kandjo:lba, kundjunangori, Wonqalalajuja, Adbanqalim kunun arka wulanbiri parad anganbadburawu bandaia God ananga dora angenuru wunja.

<sup>25</sup> Camel abi:la mandagu buluman kenajuru needle ambul' danja, i:dja tjini:ra bandaia God ananga dora ingenuru wunja.

<sup>26</sup> Rangari djenbenuru kariņa, kubadjunananga, Anguja emundulbaie?

<sup>27</sup> Jesu kanindjeri, kundjiiri, I:dja nanja adbanqalim kunun, kari God nanja; darawa gole punjanu God nanja.

<sup>28</sup> Wunmanbali Peter kundjunananga, Wai, darawa kunjedjandiwela, nunbadbalando:na.

<sup>29</sup> Jesu kundjuu, Nidji kuņenuriri, I:dja namba angaiandiwe maiarum, nawawaia, nawawanja, karananganja, irananga, wonqalalajunanangaia, kabalba, niau wunja, walanu-wunia wunja,

<sup>30</sup> Pitja anjam ardarawaia nanja ma, weni wendjiau, maiarum, nawawaia, nawawanja, kararaia, wonqalalajuja, kabalba, wundjo:rie kuda; bandaia kengal djini wundjedjeru kadjinma nari.

<sup>31</sup> Mia ardarawaia manqale naria pitja pale aranu, pale naria pitja manqale aranu.

<sup>32</sup> Kalumba nanja kadineri, Jerusalem nuru pai kadineri; Jesu adbanqale nuru kenajuriri; rangari kariņa; arka ingadbalando:neri karkulgenja. Twelve, (anjenqalja), njele kanman, wunmanbali kundjunanangori wuna kaninaienunanga.

<sup>33</sup> Wai, Jerusalem nuru pai nadjuniri; I:dj' inko:lu pitja eno:wi:nangori ardenaiuri dad-jurdkaria a wiri-wirinaria; pitja wure paro:nanga iman kunja, pitja anbarano:nanga edbulia,

<sup>34</sup> Arka berka pitja ewurana:na, pitja tjipa: ewuro; pitja noilwa ewuranuru, pitja bada ewuro; pale kulunu tjarunandu pitja bari enu.

<sup>35</sup> Wodjulu kamurkalgandu James a John, Zebede inko:landu, kundjunangandu, Iniingundeja, njgrenaandu tjunundjunjarendu burka nununbadjabandu.

<sup>36</sup> Aua kundjunanangandu, Nanganja kuriandareri nannundjunurendu?

<sup>37</sup> Kundjunanangandu, Ano:wandu atja arkuununandu, iakara nundju worawerdum maninja, iakara tjamaum maninja, palemba nundjananga nanja.

<sup>38</sup> O! Jesu kundjunanangandu, Wa laiburu pinjidingandu nananga na:d njirkununandu. Koru djo: pinjiriandu cup niau djo: nannunjanja, koru baptize pinjidandu baptism njininge niau baptize nannunun?

<sup>39</sup> Auandu kundjunanangandu, Gole pedandu. Jesu kundjunanangandu, Cup niau djo: nannunjanja njirendu pitja djo; njiriandu; baptism niau baptize nannunun njirendu pitja baptize njirendu;

<sup>40</sup> Mia atja njirkununandu niau worawerdum, tjamaum maninja, niananga kunina miri njinjuno:wandu, arkananga arka wunja wunamanja kanina.

<sup>41</sup> Wuno:murum ten, (anjenqalja), nuru anqanina, wun man bali adji:la kaueramanjanangandu James a John.

<sup>42</sup> Gejaw Jesu ai kanbuna aua nanja, kundjunanangori, Laiburu njidun arka angandiena ardaiur' kunja edbulia nanja ardaiur' kadunjanangori; ardenaiuri arkananga i:a karwi:nunangori.

<sup>43</sup> Njiri nanja wurunangowu wa punjanin; O! aua njiri nanja nanaiuru nenu gejiri, inawodjieja njirkananga pitja enu;

<sup>44</sup> Aua njiri nanja naurle nenu gejiri, inawodjieja ardarawaia nanja pitja enu.

<sup>45</sup> Gewunja nidji I:dj' inko:lu kengunal kari ingqanawodjienju wunja, O! anqanawodju wunja, inaiu anqano: lanugu ardarawaia wunja.

<sup>46</sup> Jericho madburkal; wāli Jericho i daḡu inḡeṅaṅuriri, inalalaia ṅanja, peṅḡḡaraia djenbenjuru kuda; Timaeus inko:lu, Bartimaeus, ṅa:d baḡa ambulidj, atja ḡanineri kalumba mawondaṅram maninja.

<sup>47</sup> Wuno.murum ṅuru inḡḡanina Jesu Nazareth ṅara inḡḡanina, wunmanbaḡi jero:l kundjuṅjiri, kululeri, Jesu, ṅundju David ṅunṅungula, tjaḡdjeriwu.

<sup>48</sup> Ardarawaia kaueraiaḡambuna, ḡamuk inḡauwi:ṅu wunja; O! jero:l kundjuṅ djenbenjuru ma, ṅundju David ṅunṅungula, tjaḡdjeriwu.

<sup>49</sup> Jesu ba:d kundjuṅ, kundjuṅ, Ai iro:. Ai kauero: ambulidj, kubadjuṅḡa, Tjukul baṅu, baḡi baṅu, ai ṅunbiri.

<sup>50</sup> Aua, wobi anaḡḡa wai inḡaiḡambuna, kurad ḡanina, Jesu ḡamurkalal.

<sup>51</sup> Jesu kao:lbala, kundjunu, ṅani njejara kundjiareri? Ambulidj kundjuṅanaḡḡa, Rabboni, maṅṅunṅunindj wunja.

<sup>52</sup> Jesu kundjuṅanaḡḡa, ṅundjunuru baiunuru; ṅundju wa pindjaṅudjarenja ṅunmurduwi:ṅu. Maiirgi:rkum manindaḡḡa, kalumba ṅanja ḡamalando:na.

## 11

<sup>1</sup> Jerusalem djal maḡḡadba, Bethphage a Bethany ṅanja, inalanda ḡanaḡawandu, kundjuṅanaḡḡandu,

<sup>2</sup> Njirinurandu maiarindjeruṅu' ṅuru maḡdjo:ri maḡḡanuj; maiirgi:rkum wāli ma daḡa njirkumbanaḡurandu, pitja maḡa irewandu donkey kauila murd inḡḡamiena, i:dja kari wen' njini kaḡdinba atja parwi:njanaḡḡa; buranaḡai iraḡamandu, iraḡuralḡandu.

<sup>3</sup> I:dja ṅamba kadjunurendu, Aḡudjakunja wuna kuriandiri, wuriandu, Inaiuri inḡama kundju, maiirgi:rkum pitja paḡenuru eḡanaḡal.

<sup>4</sup> Keḡanaḡurandu, donkey kauila maḡa ko:nandu murd inḡgabiena maiamundu' ṅanja daḡde kalumba

<sup>5</sup> Atjaḡekaria ma aḡḡawelḡenjiri kubadjuṅanaḡḡandu, ṅani kuriandiri donkey buranaḡai iraḡunmaḡandiri?

<sup>6</sup> Kundjuṅanaḡḡoriandu ge i daḡu Jesu geḡunaḡḡandu, arka kaueraḡaṅu:landu.

<sup>7</sup> Donkey kauila Jesu kaueraḡuraldaḡa, wobi arkananaḡa kauero:gulenaḡḡa; aua atja kauwonanaḡḡori.

<sup>8</sup> Ardarawaia wobi arkananaḡa kalumba ṅanja paḡa karinaḡḡeri; atjaḡekaria jedmaḡḡanu wunḡalalidjerugu dur kadjuḡaliri paddock ṅanja.

<sup>9</sup> Arka maḡḡale aḡḡeṅaḡuriri, arka kuda: paḡe inḡadbalando:neri, jero:l kubadjuṅ, Hosanna; Tjukul ṅara aua inḡḡaliri Inaiuri inḡumba ṅanja.

<sup>10</sup> Tjukul ṅari baḡdaia keḡaliri, David irai ḡarkananaḡa ṅari, Hosanna karanaḡ ṅari ma.

<sup>11</sup> Jerusalem daḡa keḡa; wuno.murum wunḡili:wa ko:na darawa ṅanja, kaḡkaḡlem njinḡanina, daḡde keḡanaḡuru Bethany ṅuru, twelve, (aḡḡenḡalja), ṅanja.

<sup>12</sup> Maḡḡunu, Bethany i daḡu aḡḡeḡḡunal, baia: ko:na.

<sup>13</sup> Tjilium boḡwora maḡa maḡḡo:na jedmaḡḡanu kudai, keḡunal, ṅamba maia ma ṅanja mara aḡḡo: minja; maḡḡamurkalal, kari wa maḡa panbi:nja, jedmaḡḡan' daḡa ma; geḡunja tjilium kurabjau wa puḡḡaninja.

<sup>14</sup> Maio:lbala, kundjuṅanaḡḡa, I:dja kari mindjal puḡḡadjiri ṅundju ṅanja wendji daḡu kaḡdinma njini. Inalalaia ṅuru kaueraḡurula.

<sup>15</sup> Jerusalem madburkalal; dadjurdkarim manaiudba dara kena, wunmanbaḡi wai kanbuna arka ko:l kadjuḡeri, aḡḡanbaḡbaḡeri dadjurdkarim manaiudba maninja, paḡalalo:nma kaiug kaleḡ-ḡaria arkananaḡa tjaueri maiḡambuna, adbaḡaḡkarim kuda: arka kuluko:ka ko:l kadjuḡiri;

<sup>16</sup> I:dja kari pa:ḡaṅu:nja tjalumba mano: inḡanaḡuru wunja dadjurdkarim manaiudba pulḡori.

<sup>17</sup> Kaniḡḡundaḡa, kundjuṅanaḡḡori, Wawu wiri-wiri puḡḡauwi:nja, Maiarum ḡaiananaḡam pitja merimie maiarum dadjurdkarim, worumbaia ardarawaia wunja? O! njiri marandjuna kaḡmenma lulunḡaria arkananaḡḡam.

<sup>18</sup> Ardenaiuri dadjurdkaria, wiri-wiri-naria kuda: ṅuru kadina, buluk kubarkaḡjiro:na ḡarunaḡḡowu baḡa inḡarwu; geḡunja kauero:lḡunaḡa, peḡḡaraia ardarawaia raḡḡari aḡḡeḡaia aḡḡaniḡḡundaleri.

<sup>19</sup> Kalekalem kaḡdinma keḡanaḡuru manaiudba i daḡu.

<sup>20</sup> Maḡḡunu tjanai aḡḡeḡeri, tjilium maḡa marwuna maralḡam wondudba i daḡu.

<sup>21</sup> Peter ni: kaḡurula, kundjuṅanaḡḡa, Rabbi, wai, tjilium ṅundju wure maḡdjaḡunbuna maralḡa' njinim maḡnina.

<sup>22</sup> Jesu kandjo:lbā kundjuṅanaḡḡori, God paḡanaḡudjareri.

<sup>23</sup> Nidji kuņenuriri, Aua geņanga talaḡbaņ wuna, Tjaraḡad paḡmie, wo:ndu' nuru paiaḡbie; inaui naņja ḡamba wa puņḡaņudjaran ḡari, kaḡdinba puņḡaņudjaran ge ka:lu kaņiņaienju; pitja ḡaņanunḡa.

<sup>24</sup> Gewunja kuņenuriri, Darawa dadjurd wurḡaņudju, wurḡaņuniau, purḡaņudjareri gole kudai ḡjirkunina, pitja kudai ḡjiraņu.

<sup>25</sup> Wuno:murum ḡjirkumḡalḡeniri dadjurd wurḡaņudjiri, wai wuriḡb, ḡamba ḡanda araņunma; gewunja Iranura kuda: aua ḡndjo:l' daņja inḡaņuņ, umḡra ḡjirkanḡa wai kaņa puņḡaiaḡbanuri.

<sup>26</sup> ḡjiri ḡamba wa wai puriaḡbun, Iranura aua ḡndjo:l' daņja inḡaņuņ umḡra ḡjirkanḡa wa wai puņḡaiaḡbun-nuri.

<sup>27</sup> Jerusalem njele maḡburkal; wudawa inḡeņeri dadjurdkaḡrim manaiudba naņja, kaueraḡmurkal ardenaiuri dadjurdkaḡria, wiri-wiri-naḡria, mababaia.

<sup>28</sup> Kubadjuḡaņḡa, ḡaņḡa wundjurul' ḡniņḡe wuna kundjiiri? Aņḡuja wuna wundjurulul ḡuno:na wuna tjuḡndjindjiri?

<sup>29</sup> Jesu kundjuḡaņḡori, Tjaraḡ burkai ḡniņḡiḡb, tjario:lba, pitja ḡenuri ḡaņḡa wundjurul' ḡniņḡe wuna ḡaņḡudjiri.

<sup>30</sup> Baptism John anaņḡa, ḡndjo:l' kaḡri, i:dja ḡari kunina? Tjario:lba.

<sup>31</sup> Arge wurura kubḡarwadeņu, kubḡadjuḡiri, ḡamba workundju, ḡndjo:l' kari, pitja nje, Aņudjakunja kurḡudjarala?

<sup>32</sup> ḡamba workundju, I:dja ḡari, peleņḡaraia kanḡarkulḡuḡala; gewunja ardarawaia nidji John tjo:lbaḡa ḡali kubḡadjuḡaņḡa.

<sup>33</sup> Jesu kauerio:lba, kubḡdju, Wa laiburu pedin. Jesu kundjuḡaņḡori, ḡaiu wa puņḡenuri ḡaņḡa wundjurul' ḡniņḡe wuna ḡaņḡudjiri.

## 12

<sup>1</sup> Wunmanḡali kulunaņḡori ḡare-ḡare naņja. I:dja tjariḡarjḡm ro:pa keņa, ḡuwonu ḡali-ḡali kundḡandaḡa, balaium tjari mo:na wine kunja, maiarum karaņ ḡarim wondi mo:na, tjariḡaria kanino:la, tḡbium maiakaḡri' ḡuru keņajuru.

<sup>2</sup> Kurabjau kaņajaḡwuna tjariḡaria ḡuru inawodjeia, kurab tjariḡarim maninja aņḡamura wunja tjariḡaria naņja.

<sup>3</sup> Arka laburd kaueraḡmaņ, ḡoiilwa kaueraḡurula, ino:ra kaueraḡajaḡwuna.

<sup>4</sup> Njele inawodjeia iakaḡra arka naņja kaņajaḡwuna; aua imri: dai kubḡrwuna, wodbandaḡu kubḡadjuḡaņḡa.

<sup>5</sup> Iakaḡra kaņajaḡwuna; aua ḡada kauero:na; atjakekaḡria ardarawaia; atjakekaḡria ḡoiilwa kanḡarkanuruleri, atjakekaḡria ḡadawerdai kanḡarkanaleri.

<sup>6</sup> Waḡi iaraņ kudai inko:lu, ḡedura gejuḡaņḡa; paḡe naņja kaņajaḡwuna arka naņja, kundjuḡiri, ḡuru ewuraḡuru inḡaḡula.

<sup>7</sup> O! Arge tjariḡaria arge wurura kadi:na, Indja iwulḡu; ḡariu, ḡada ḡro:, tjariḡarim ḡarkanḡam pitja menu.

<sup>8</sup> Laburd kaueraḡmaņ, ḡada kauero:na, tjariḡarim i daḡam wai kaueriaḡbuna.

<sup>9</sup> Gewunja ḡaņi pitja nje inaiuri tjariḡarim nara? Pitja ejeḡgal, tjariḡaria ḡadawerdai ḡeḡaņḡori, tjariḡarim atjakekaḡria anaņnino:.

<sup>10</sup> Wiri-wiri wuna wuna wawu maḡra puro:ḡjiri; Kaiug ge wondiḡaria wai kadjabuna, Ge i di daḡu kuņiaiena umri: ruko:wa;

<sup>11</sup> Wuna Inaiuri i daḡu, Raņḡari ḡarkumbul' daņja kunuņ?

<sup>12</sup> Kubarkḡaņjiro:na laḡburd inḡadba wunja; peleņḡaraia kanḡarkulḡuḡala; gewunja kubḡadidjaḡa bare-bare geju arka wunja; kaueriaḡdiwela, kariḡajuru.

<sup>13</sup> Kanḡarkaḡawu aua naņja atjakekaria Pharisia a Herod ḡaria, inḡadba wunja ḡala-ḡala naņja.

<sup>14</sup> Wuno:murum aņḡeḡḡunal, kubḡadjuḡaņḡa, Iniiḡundeja, laiburu ḡduḡaņu nidji ḡunḡunun, kari wa pandjo:lḡuḡaņ; gewunja ḡudju i:dja wa pandḡaḡindḡaḡ, O! nidji God ḡari kaḡdjaḡiḡnderi; Wuniowu kaiug Caesar erkuno:?. Worwu ge?

<sup>15</sup> Ko:ru kedo:?. Wawu pedo:n? Aua laiburu kaņinanḡaņḡori adbiḡum maḡlaljadbuneja, kundjuḡaņḡori, Aņudjakunja tjaro:ndjuiri? Kaiug wuraḡuralḡara, ḡaņḡunindj wunja. Kubarkḡurulaldaḡa.

<sup>16</sup> Gejau kundjuḡaņḡori, Aņḡuja anaņḡam imiḡum maņa, wiri-wiri wuna? Kubḡadjuḡaņḡa, Caesar anaņḡa.

<sup>17</sup> Jesu kundjuḡaņḡori, Caesar irano: Caesar anaņḡaia, God irano: God anaņḡaia. Djeḡbenjuru raņḡari kaueraḡmurawuna.

<sup>18</sup> Kaueraḡmurkal kuda: Sadducia, arka kadju adḡandj i daḡu wa bari padḡandien, burkai kaueria-buna, kubadjuḡiri,

<sup>19</sup> Iniingundeja, Moses wiri-wiri kundjunjari, I:dja nawananga namba debara ingena, manggananganja pale njangaiandiwe, wonalan kari wa pangaiandiwen, nawananga manggananganja njimenja, wonalanja angaianda nawananga wunja.

<sup>20</sup> Nawawaia anjennalja kadina; iwulgu manggananganja njiman, debara kena, wonalanja kari wa pandjandiwenja;

<sup>21</sup> Pulai njiman, debara kena, wonalanja kari wa pandjandiwenja;

<sup>22</sup> Ge pula: nara, anjennalja wonalanja kari wa panbadjandiwenja. Pale nanja wonainja kuda: debara njenja.

<sup>23</sup> Adbandj' i dagu bari anganuj manggananganja nani ananganja pitja njenu? Gewunja anjennalja njingarkanuruleri mangganangorinja.

<sup>24</sup> Jesu kundjunanggori, Kawan wuna wunja kuramiadma, mili-mili a wundjurulu God ananga wa laiburu pinjidan nari?

<sup>25</sup> Wuno: murum adbandj' i dagu bari anganuj, kari wa panan parwan, kari wa panan padawi:n; O! walanjaria andjo:!' danja kadjindjia kadu.

<sup>26</sup> Mia adbandja wunja bari angaiandienju; wawu mara puro:njiri mili-mili nanja Moses ananga, Irululu wunja, God kalulunanga, genunangeri, Njai God Abraham ananga, God Isaac ananga, God Jacob ananga?

<sup>27</sup> Aua God adban nara nuru-nuru, ardjedjerkara; djenbenjuru kuramiadma.

<sup>28</sup> Iaruj wiri-wiri nara kenjunal, nuru kanganurula burkeba angaiabieneri, laiburu inganina tjadanuru angaio:lbala, burkai kaiabuna, Nananga wununaie kauurle darawa nanja?

<sup>29</sup> Jesu kaito:lbala, Kauurle kunuj, Nuru njidu, Israel; Inaiuri God narkananga, Inaiuri iarunamandj kanuj;

<sup>30</sup> Nedura djunanga Inaiuri God njundjananga nunjaiwara dara nanja, nunjandj irara nanja, juni:um mararawam maninja, njundjurulba mararawam maninja.

<sup>31</sup> Tjakari wuna, Nedura djunanga mamangalja njundjananga nunge njundju-njundju kadjinu. Wununaie tjakari wunaiuru wa punjanin wuna nanja.

<sup>32</sup> Wiri-wiri nara kundjunanga, Nidji, Iniingundeja, tjadanuru kundji:nu. Aua iaruj inganuj; iakara kari auekama;

<sup>33</sup> Aua nedura wunja iwara dara nanja, ini:um mararawam maninja, iurulba mararawam maninja, mamangalja nedura wunja aue njundju-njundju kadjinu, wunaiud' ban dagu ma irarai wori tjami wunja, lanjuga nanja.

<sup>34</sup> Jesu mara ingo:na ini:u' nara ingaio:lbala, kundjunanga, Njundju bandaia God ananga bowora wa punjanin. Palejau i:dja kari darangu wa padinja burkai ingadjab wunja.

<sup>35</sup> Jesu kandjo:lbala, kundjuu, anganiingundaleri dadjurdkarim manaiudba nanja, Njrunangowu wiri-wiri naria kubadju Christ David inko:lu?

<sup>36</sup> David aua njundju-njundju kundjuu Inandj Mamaia nanja, Inaiuri kundjunananga Inaiuri naiananga, Atja bowa naiu worawerdum maninja, Ardaujungundjia njundjanangaia angandju njini njundjerdunari njundjerdu waiuru.

<sup>37</sup> David aua njundju-njundju Inaiuru kundjunanga; nambula wa inko:lu? Pelengaraia tjukul nari nuru kaueranjurula.

<sup>38</sup> Anganiingundaleri kundjuu, Maranindjananggori wiri-wiri naria, wobi karangen' nanja wudawa neju kadju' wulmai tjaunjarim maninja lai kauwonanggori,

<sup>39</sup> Adbalakarim karaj narim dadjurdkarim maninja, ardarub karaj narim maia kuri anganunja;

<sup>40</sup> Arka maiarum ardjo:jo:ria arkanangam mindjal kadju, adja:djin badaia dadjurdkarangen kadju; andja wure wundjungundia pitja param.

<sup>41</sup> Atja kauwona kaiugkarim mandjo:ri, mara kanbuna pelengaraia kaiug karkandenju kaiugkarim maninja.

<sup>42</sup> Njengunal ndjarunja ndjenja ndjo:rinja, njanga kungandenju kaiug pidi:n tjaruandu.

<sup>43</sup> Inalalaia ai kanbuna aua nanja, kundjunanggori, Nidji kueneriri, Njina ndjenja ndjo:rinja kungandenju dara man dagu ardarawaia nanja karkandjiri kaiugkarim maninja; gewunja arka ardarawaia kubarkandenju darawa arkananga nanja; njanga pidi:n njanga-nanga nanja kungandenju darawa kanawunguleri, darawa njininge njinganjiri.

## 13

<sup>1</sup> Wali dadjurdkarim manaiudba i dagam ingenanjuriri iaruj inalala kundjunanga, Iniingundeja, manindj anudja kadjinu kaiug, anudja kadjinu maiarum!

<sup>2</sup> Jesu kundjuṅṅaṅga, Ko:ru mandjanindj maiarum maṅa manaiudba? Njurma kaḍjinba puṅṅamaṅgien kaiug tjaruṅ tjakari ṅanja, ṅamba pitja wa puṅṅaibien.

<sup>3</sup> Wāli atja ingauwona kurandu Oliva ṅari ṅanja, dadjurdkarim manaiudba maṅdjo:ri, Peter a James a John a Andrew mululu burkai kaueriabuna.

<sup>4</sup> Minjenjari, wuna ṅaṅṅgiau pitja ṅanu? Ḃṅudja umiimbaie wuna darawa ko:rug kaṅi:ṅu?

<sup>5</sup> Wunmanbaḷi Jesu kundjuṅṅaṅgori, Maranindj i:dja kari pinjirbarkadjuiri.

<sup>6</sup> Ardarawaia pitja areṅgal ṅaṅumba ṅanja, pitja bare ṅaiu ṅanun, ardarawaia pitja aṅbaradju.

<sup>7</sup> Wuno:murum njuru njirkunun ṅalanim, walaṅu ṅalani 'ṅari, djerara paṅaraṅmeri, wuna madj kunṅaṅṅjal; umindjunuru wāli kui.

<sup>8</sup> Gewunja worumba pitja baṅari araṅmurkie worumba ṅanja, baṅdaia baṅdaia ṅanja; kabalba ṅulin-ṅulin pitja mewi: maiagekarim maninja; wurkalba pitja menu; wuna wundjanuru wurgunu ṅari.

<sup>9</sup> Mia maranindj njiri wunja, pitja aṅbaṅanino: nuri karwadeja ṅanja; dadjurdkarim maninja pitja ṅoiilwa njiraṅurie, adbaṅṅale njuru ṅarai a arderaiuri pitja njirawelge ṅaiu wunja wunaṅṅdaie arka ṅanja.

<sup>10</sup> Walaṅu-wunia kauurle madj ardi:um kuluienja worumbaia ardarawaia ṅanja.

<sup>11</sup> Wuno:murum njinṅumbarkaṅuru aṅganbaḍino:nuri, gewurle djerara paṅaraṅmeri ṅaṅṅga pitja wurṅulu; ge pitja kaṅino:wi:nunuri geṅau, ge wuralu; gewunja njiri njuru-nuru wurṅulu, mia Inṅandj Maṅaia.

<sup>12</sup> ṅawaia pitja ingaṅino: ṅawanṅga imāṅ kunja, iranṅga inko:lu; woṅalalaṅuja pitja baṅari araṅmurkie ardenaiuri ṅanja, pitja aṅbaṅandju adbaṅ kunja.

<sup>13</sup> Pitja njiro:ndjurie i:dja ardarawaia ṅanja ṅaṅumba wunja; mia aua birem bire geṅau umindjunuru njini, aia pitja emundulbaie.

<sup>14</sup> Wuno:murum maṅa wurṅunbu wemunbu mawodbaṅari kauwelṅeniri ma wuni-anṅga njuru-nuru, (aua maṅa ingo: kunenenja), geṅau Judaea nanja aṅṅanun ṅalaṅṅan njuru kubadii:nja;

<sup>15</sup> Aua maiarum karṅaṅ ṅanja inganun, jeri paṅṅawenja, daṅa paṅṅejiri aṅṅamura wunja maiarum aṅṅam maninja.

<sup>16</sup> Aua paddock ṅanja inganun djo:li paṅṅaniri wobi ingṅamura wunja.

<sup>17</sup> Wurgunu arka ṅanja maṅduwaia aṅṅanun, arka nanja ṅumugu aṅganbaḍo: jiri lewara ge.

<sup>18</sup> Wurṅaniau imaiajau puṅṅaniri.

<sup>19</sup> Gewunja lewara ge pitja ṅanu wurgunu wuna kaḍjinu wa puṅṅaninja wundjanuru i dagu wondijau ge God wondi aṅgo:na wen' njini, kaḍjinba puṅṅanin.

<sup>20</sup> ṅamba wa Inaiuri geṅau tjau puṅṅandjunja, iwiliri kari wa panmundulbenja; O! adburieja wunja, arka aṅṅamuraṅ, lewara ge tjau kungandjuna.

<sup>21</sup> Geṅau i:dja ṅamba kadjunuri, Wai, Christ njuru kaṅun wai, ma! araṅudjara;

<sup>22</sup> Gewunja pitja baṅari araiaṅdie Christ tjibareja, tjo:lbadaia tjibareja, umiimbaie, raṅgari pitja paṅamiimbu, aṅganbarkadju wunja, ṅamba kadju, adburieja.

<sup>23</sup> O! Maranindj; wai, darawa kauurle kuṅenuniri.

<sup>24</sup> Lewara geṅau, wurgunu ge paḷe ṅanja, marṅunja wundugum pitja njeninaie, kunjila ralali pitja wa puṅṅandjun,

<sup>25</sup> Jalṅandam andjo:l' di dagu pitja mewari, wundjurulu aṅdjo:l' kari pitja ṅulin-ṅulin njawi.

<sup>26</sup> Geṅau pitja maṅa irewu I:dj' inko:lu ingeṅgaliri aṅguban ṅanja wundjurulu dara, paḷemba ṅanja.

<sup>27</sup> Geṅau pitja aṅjananawu walaṅṅaria, adburieja anṅgaia pitja djaruk aṅbaṅmeri maṅdjum maiarunurim i daṅam, kabalba mamindjunuru i daṅam, aṅdjo:lu umindjunuru njini.

<sup>28</sup> Weni tjiliun maninja laiburu njidu baṅe-baṅe maṅṅam; wuno:murum malalindjeruba maraṅbul' maṅṅanun, jedmaṅṅanu ko:gulejiri, laiburu njiduṅ mirinunu lo:jenda.

<sup>29</sup> Wuna kaḍjinu njiri kuda:, wuno:murum maṅa wurṅunbu wuna kaṅinaeniri, laiburu njidu wodjulu kaṅun, maiaṅundu' ṅanja.

<sup>30</sup> Nidji kuṅenuniri, Woi maṅgadberi aṅda kaḍjinba kaṅburuk padin, wuna darawa ko:rug kamienju njini.

<sup>31</sup> Aṅdjo:lu a kabalba pitja kaṅburuk araṅu, ṅala-ṅala ṅaianṅga kaḍjinba kaṅburuk puṅṅanin.

<sup>32</sup> Lewara geṅau i:dja kari wa laiburu padin, kari walaṅṅaria aṅdjo:l' daṅja, kari Inko:lu, Iraia ekamandj.

<sup>33</sup> Maranindj, mu:n maro:, dadjurd wuri;; gewunja wa laiburu pinjidin aṅudjau kaṅuṅ.

<sup>34</sup> I:dja kaḍjindja, naua-naua atja iṅḡaṅuṅ ṭambium maiakari' naṅja, maiarum anaṅgam maṅgaiandiwele, ardawodjieja ṅala-ṅala aṅḡaṅino:la, ardjeruṅadjeruṅ ṅu:na wunja, geṅuṅaṅga maiamunduṅara mu:n kunja.

<sup>35</sup> Mu:n maro: gewunja, wa laiburu pinjidin aṅudjau iṅḡeṅgal inaiuri maiaraṅara, ṅamba kaḷekaḷem, ṅamba karo:ṅum, ṅamba mi:puradba, ṅamba maṅaṅḡunu;

<sup>36</sup> ṅamba maḷja-maḷja iṅḡeṅgal maṅa ṅjinṅumbu kulunu ṅjirkunuj.

<sup>37</sup> Ge ṅaṅṅundjunuri ardarawaia kuṅeṅaṅgori, Mu:n maro:.

## 14

<sup>1</sup> Pale lewara tjaruṅandu Wukiau, maia iroroi; ardenaiuri dadjurdkaria, wiri-wiri-ṅaria kuda: kub-arkanjiro:na mululu iṅgadba wunja, baḍa iṅgarwu wunja.

<sup>2</sup> Gewunja kubadjuṅ, Kari maṅarijau, madji jaum pamānu peḷeṅḡaraia nanja.

<sup>3</sup> Bethany naṅja iṅḡanineri, maiarum maninja Simon leper anaṅgam. atja iṅgau-woneri maṅari naṅja, woṅaiinja njeṅḡunal alabaster mulugu kudai aṅgaiameri ṅara nard inia ṅara-ṅara, mulugu kule-mala, paḷulu kundjuṅu imri: naṅja.

<sup>4</sup> Mia atjaḷekaḷaria arge wurura ardjil:la kauer-aṅaṅ, Aṅudjakunja aṅgaiameri ṅara indja wundur kauwi:ṅu?

<sup>5</sup> Gewunja aṅgaiameri ṅara indja ko:l paṅḡani:nja kaiug dara wunja, ardjeja naṅja paṅḡano:wi:nja. Jau ṅjimbarkaṅurula.

<sup>6</sup> O! Jesu kundjuṅu, ṅjininja; aṅudjakunja ṅjiraṅalingeri? Wunia kundjuṅara.

<sup>7</sup> Ardjeja kudai ṅjiri kaḍjinma ṅjiduṅ, ṅamba ṅe wuruṅundju wunia wuriṅaṅgori, ṅaiu kaḍjinma wa paṅjiraṅurur.

<sup>8</sup> ṅaṅga kundjuṅu ge wunja. ṅaṅanaḷba kauurlejau maiamala ro:k kunja.

<sup>9</sup> Nidji kuṅenuriri, Ma maiḡeḷekarim maninja waḷanu-wunia ardi:um kaluieru baṅdaia daraiu naṅja, ge woṅaiin' njina geṅu pitja ṅjaluiē ni: ṅjinjaṅurieuṅu wunja.

<sup>10</sup> Judas Iscariot, iḡrun twelve, (aṅnenṅaḷja), naṅja, ardenaiuri dadjurdkaria kanmurkaḷanuru, aṅḡaṅino:naṅga wunja.

<sup>11</sup> Arka, wuno:murum ṅuru aṅḡaṅina, tjukul kadineri, tjauaien kubadjuṅanaṅga kaiug iṅgado: wunja. Aua kuṅaṅjio:na ṅaruṅaṅḡowu wuniam aṅḡaṅino:naṅga.

<sup>12</sup> Lewara kauurle maia iroroi ṅari, Wukiau iṅgarwuneda, inalalaia kubadjuṅaṅga, ṅaṅam ṅjiriuri kundji:ṅari ardamanja anjerkuṅḡandju, Wukiau mindjaḷ tjuṅundju wunja?

<sup>13</sup> Inalalandu kaṅaṅawandu, kundjuṅaṅgandu, Manaiudba ṅuru ṅjiriṅurandu pitja ṅjinḡaṅdjerandu i:dja wurawa agu mano: kaṅuriri; iṅmalando:wandu;

<sup>14</sup> Ma dara iṅḡeṅuru wurinaṅgandu i:dja maiara' ṅara, Iniiṅgundeja kundjiiri, ṅaṅam balaium nauadjen ṅarim ṅaianṅgam, ma Wukiau pitja mindjaḷ ṅe ṅanalalaia naṅja?

<sup>15</sup> Aua ṅundju-ṅundju pitja ṅjinḡamiimbandu balaium kaṅaṅ ṅarim manaiudba manamanja maṅḡandjuena; ma ardamanja arandju ṅari wunja.

<sup>16</sup> Inalalandu kaṅaṅurandu manaiudba mamurkalalgandu, maṅa ko:nandu kaḍjinu geṅuṅaṅgandu, Wukiau ardamanja kaṅḡandjunandu.

<sup>17</sup> Kaḷekaḷem ṅjinjaṅina, aua keṅgal twelve, (aṅnenṅaḷja), naṅja.

<sup>18</sup> Waḷi atja aṅgauwoneri, mindjaḷ kadjuṅjiri, Jesu kundjuṅu, Nidji kuṅenuriri, iḡruṅ ṅjiri naṅja tjiriwin pitja mewara.

<sup>19</sup> Wunmanbaḷi pakul kadineri, iḡruṅ iḡrun kubadjuṅanaṅga, ṅaiu?

<sup>20</sup> Aua kundjuṅaṅgori, Iḡrun twelve, (aṅnenṅaḷja), naṅja, ṅaiu naṅja aṅḡam maninja tjakaḷ kaiab.

<sup>21</sup> Mia I:dj' iṅko:lu ko:ru keṅuru kaḍjinu wiri-wiri kauwi:naṅga; O! wurgunu i:dja naṅja aia naṅja I:dj' iṅko:lu tjiriwin maṅḡauwi:na. Wuniaṅga ma i:dja aia ṅamba wa paṅgalelwenja.

<sup>22</sup> Waḷi mindjaḷ kadjuṅjiri, maia kaṅaṅ, wunia kulula, kaḷemala, kano:na, kundjuṅu, Iḡam, indja aṅṅanaḷba.

<sup>23</sup> Cup kaṅaṅ, iṅgo:lbo:na kano:na, ardarawaia djo:jo: kubadjuṅanaṅga.

<sup>24</sup> Kundjuṅaṅgori, Indja gulu ṅaianṅga, tjauaien ṅari, paḷulu kaṅiṅaiēṅu ardarawaia wunja.

<sup>25</sup> Nidji kuṅenuriri, Kaḍjinba njele djo: paṅeṅaṅ kurab wuṅgalalidjerugu ṅara, lewara ge njini iṅunaḷi pitja djo: neju baṅdaia God anaṅga nanja.

<sup>26</sup> Kan aṅḡaṅina daṅde kariṅaṅuru kurandu Oliva ṅari ṅuru.

<sup>27</sup> Jesu kundjuṅgori, ṅjidarawa pitja ṅari ṅjiraṅmie; gewunja wiri-wiri kauwi:ṅu, Kukundja ṅara pitja ṅoiil ṅeṅaṅga, kukundjeria pitja tjauala paḷa arḡwa.

<sup>28</sup> Wunmanbu kunina, päle bari njanjundjandienju, njidbannjale njuru pitja nejunuru Galilee njuru.

<sup>29</sup> Gejau Peter kundjunananga, Ardarawaia namba nari anggamienju, njaiu kari.

<sup>30</sup> Jesu kundjunananga, Nidji kujenu, weni wundugum, punara tjaronjandu wali wa jero:l pungen nari tjaronjuri pitja njunjariara.

<sup>31</sup> O! njadbama djenbenjuru kulula, Njaiu namba debara njanjunjana njundju nanja, kadjinba panjariinu. Ge kadjinu kuda adarawaia kubadjun.

<sup>32</sup> Tambium madburkal Gethsemane manjarimiena; inalalaia kundjunanggori, Njurma atja njirwa, wali dadjurd njanjundju.

<sup>33</sup> Kamuri aua nanja Peter a James a John, wunmanbali djenbenjuru rangari keja, tjabara mamienananga.

<sup>34</sup> Kundjunanggori, Njanuma pakul djenbenjuru njanun, njaman njini; njurma atja njidu, mu:n maro:.

<sup>35</sup> Manjale iraiu kejanuru, kabalba nanja kauwona, dadjurd kundjunu namba kanun wunja aua i dagu pangawandjalu.

<sup>36</sup> Kundjunu, Abba, Iraia, darawa gole pindji; cup wuna tjano:nggu; wunmanbu kunina, kari njaiu ne njanjundju, O! njundju ne tjundju.

<sup>37</sup> Kejjal, mara kanbiri kulunu angganjuri, Peter kundjunanga, Simon, ko:ru kulunu njununjiri? Wawu mu:n pamandjo:ndjiri tjaronjau?

<sup>38</sup> Mu:n maro:, dadjurd wuri: pinjirinjuriri wungundjuie njuru; arkuma korega, arwiliria djima.

<sup>39</sup> Njele kejanuru, dadjurd kundjunu, njala-njala tjauje njele kulula.

<sup>40</sup> Njele kejjunal, mara kanbuna kulunu angganineri, arkumbula nima djenbenjuru kunineri; wa laiburu padinja nananga workundjo:lba kubadjun.

<sup>41</sup> Kejjal palejau, kundjunanggori, Kulunu njidu weni, noiba njidu, gole wali, gejau kunjanganal; wai, I:dj' inko:lu tjiriwin ingauwi:nu arworia ardori nanja.

<sup>42</sup> Bari njidu, njariuri; wai, aua tjiriwin manjo:wara wodjulu kanun.

<sup>43</sup> Maiirgi:rkum, wali kaluleri, kejjal Judas, iarun twelve, (anjennalja), nanja, aua nanja pelengaraia kuldjuru a dia kudai, ardenaiuri dadjurd karia i dagu, wiri-wiri njaria, mababaia i dagu.

<sup>44</sup> Aua tjiriwin manjo:nananga umiimbaie kano:na, kundjunjiri, Aua injangulbo: aiakawali; iram, namululum iranjuru.

<sup>45</sup> Wuno:murum ingejunal, maiirgi:rkum kamurkala, kundjiri, Rabbi, ko:lbo:na.

<sup>46</sup> Ardori kaueramanandanala, kaueraman.

<sup>47</sup> O! iarun arka nanja ma anggawelgenjiri, kuldjuru ananga ri: kaman, inaiuri dadjurd kara inawodjieja ko:na, ini:um dur mo:na.

<sup>48</sup> Jesu kandjo:lbal, kundjunananggori, Ko:ru ba njirengunal lulun nara nanja kadjindia, kuldjuru a dia kudai laburd tjaronjuna wunja?

<sup>49</sup> Tjile-jile njanjuninanuriri dadjurdkarim manaiudba nanja njinjuningundaleri, njiri wa panjiranurunja; mia wuna kunijaiena mili-mili ko:rug anggamienju wunja.

<sup>50</sup> Ardarawaia kauerandiwela, kubadaiila.

<sup>51</sup> Algunja iarun kamalando:na aua nanja, wobi dda nara womura inganina, inamiari inanabeka manma; laburd kaueraman;

<sup>52</sup> Wobi dda nara kamanggi:la, inamiari kundaiila.

<sup>53</sup> Jesu kaielwa kaueranjuru inaiuri dadjurd kara njuru; djruk kadbiena aua nanja mirinu ardenaiuri dadjurd karia a mababaia a wiri-wiri njaria.

<sup>54</sup> Peter bowora kamalando:na, mamulba njini, maiarum maninja, inaiuri dadjurd kara anangam; atja kauwoneri malani' njaria nanja, aua dararara kundjunjiri kalangala genjiri wianu.

<sup>55</sup> Ardenaiuri dadjurd karia, karwadeja ardarawawaia kuda, kubarkanjiro:na wunanjadjaie Jesu wunja bada ingarwu wunja; wa mara punjarwi:nja.

<sup>56</sup> Ardarawaia tjibareja kadanadjaienananga, angganadjaiena arge wurura wa panbadburkenja.

<sup>57</sup> Atjakekaria karwelgenja, tjibareja kadanadjaienananga, kubadjunjiri,

<sup>58</sup> Nuru kerkanurula genjiri, Mana dadjurd karim wondi manjauwi:na ardori njininge pitja manjemandju, lewara tjaronjuri nanja pitja wondi manjo: maiakarim wondi manjauwi:nu ardori manjamiadba.

<sup>59</sup> Wurunangowu angganadjaiena arge wurura wa panbadburkenja.

<sup>60</sup> Inaiuri dadjurd kara pulaga nanja kauwelgenja, Jesu burkai kaiabuna, kundjunjiri, Nananga andja angganadjaienanu?

<sup>61</sup> Aua kamuk ko:na, kari wa pangaiolbenja. Njele inaiuri dadjurd kara burkai kaiabuna, kundjunanga, Ko:ru Christ njunun, Tjukul nara njunungula?

<sup>62</sup> Jesu kundjuṅu, N̄aiu ṅanun; pitja maṛa irewu I:dj' iṅko:lu atja iṅganunjiri wundjurulu worawerdum maninja, iṅgeṅgaliri aṅguban ṅanja aṅdjo:l' kaṛi.

<sup>63</sup> Inaiuri dadjurd kaṛa wobi aṅaṅga dalar kaṃaṅ, kundjiri, N̄ania miri adaṅadjaieja aṅṅanun kuriiri?

<sup>64</sup> Djadi ṅuru kuraṅurula, ṅanaṅga ni: njidun? Ardarawaia wure kubadjuṅanaṅga iman kunja.

<sup>65</sup> Atjaṅkekaṛia wunmanbaḷi tjipa kauero:na, imiṅum womura marwuna, pau kaueraṃaṅ, kubadjuṅanaṅga. Tjo:lba minje: maḷani' ṅaṛia kaueraṃaṅ dad kubadjuṅanaṅga arduna njiniṅge.

<sup>66</sup> Waḷi Peter waiuru iṅṅanina maiarum maninja, njengal ndjaṛununja njinawodjienja inaiuri dadjurd kaṛa aṅaṅṅaṅja;

<sup>67</sup> Maṛa iṅgo:na Peter kalguneri, kaṅindjaṅa, kundjiri, N̄undju kuda: Nazareth ṅaṛa, Jesu ṅanja, ṅunineri.

<sup>68</sup> Aua kariina, kundjuṅjiri, N̄aiu wa laiburu paṅjanin, wa puṅanenṅ ṅani kundjiiri; daṅde keṅanuru maṅṅali' ṅaṛi' ṅuru, geṅau puṅaṛa jero:l kundjuṅu.

<sup>69</sup> Njinawodjienja maṛa ko:na wunmanbaḷi njele arka ma aṅgauwelgenjiri kundjuṅanaṅgori, Indja iṅruṅ arka ṅanja.

<sup>70</sup> O! aua njele kariina. Waḷi paḷejau njele arka ma aṅgauwelgenjiri Peter kubadjuṅanaṅga, Nidji ṅunun arka ṅanja, Galilee ṅaṛa ṅunṅununjiri.

<sup>71</sup> O! Aua wunmanbaḷi djadi kundjuṅu, kaṅjuo:na, Wa laiburu paṅṅaninnaṅga i:dja indja iṅaṅunbalundjiri.

<sup>72</sup> Maiirgi:rkum tjilenda puṅaṛa jero:l kundjuṅu. Peter ni: kuṅṅaṅurula ṅala-ṅala Jesu geṅunaṅga, Puṅaṛa tjilenda waḷi wa jero:l puṅgen ṅaṛi, tjaruṅjuri pitja ṅunjariara. Wuno:murum ge ni: kaṅurula, wola kundjuṅu.

## 15

<sup>1</sup> Maiirgi:rkum maṅṅununu ardenaiuri dadjurd kaṛia, mababaia ṅanja, wiri-wiri ṅaṛia kuda:, karwadeja ardarawaia, kubawadeṅu, Jesu murd kaueraṃaṅ, kaueraṅurula, Pilate kaueraṅino:lanṅaṅga.

<sup>2</sup> Pilate burkai kaiabuna, Ko:ru ṅunaiuru Jew arkanṅaṅga? Aua kaio:lbala, kundjuṅanaṅga, Kundjaluiiri.

<sup>3</sup> Ardenaiuri dadjurd kaṛia de kubawunanaṅga darawa.

<sup>4</sup> Pilate tjile burkai kaiabuna, kundjuṅjiri, N̄undju kari wa pandjio:lbaṅ? Wai, tjaruṅ ṅanaṅga wuna de ṅunṅumbaruwu?

<sup>5</sup> O! Jesu tjile wa paṅgaio:lbenja; gewunja Pilate rangari keṅa.

<sup>6</sup> Maṅṅaṛia kurijau burṅgai iṅṅamaṅerida arka ṅanja iarun bur iṅṅani:neri, aua iṅgadiauwuna.

<sup>7</sup> Iṅruṅ kaṅnina iṅṅarimiena Barabbas, murd iṅṅamiena arka ṅanja baṛi aṅgaiandiena, i:dja baṛi aṅgaiandiena baḍa aṅganbaruwana.

<sup>8</sup> Pelenṅaraia pai kadina wunmanbaḷi burkai kaueriabuna ge kaḍjinu geṅanaṅgoririda.

<sup>9</sup> Pilate kandjo:lbala, Burṅgai imnjamnjari kuri:ara Inaiuri Jew arkanṅaṅga?

<sup>10</sup> Gewunja laiburu kaṅnina muṅur kunja ardenaiuri dadjurd kaṛia iṅgadino:la.

<sup>11</sup> O! Ardenaiuri dadjurd kaṛia kanbadjurujuro:na pelenṅaraia, aua Barabbas burṅgai iṅṅamaṅgori.

<sup>12</sup> Pilate tjile kandjo:lbala kundjuṅanaṅgori, N̄ani ge kuṅenaṅga iṅṅundim Inaiuri Jew Arkanṅaṅga?

<sup>13</sup> Arka njele jero:l kubadjuṅ, Wongaia ṅanja ande.

<sup>14</sup> Pilate kundjuṅanaṅgori, Anudja kunja, ṅanaṅga woru kundjuṅu? Djenbenuru jero:l kubadjuṅ, Wongaia ṅanja ande.

<sup>15</sup> Pilate korega kundjuṅu pelenṅaraia jedji aṅgano: wunja, Barabbas burṅgai kaṅanaṅgori, Jesu kanino:la, wodpiliba iṅgaio:rala, wongaia wunja.

<sup>16</sup> Maḷani' ṅaṛia kaelwa kaueraṅurula maiaru' ṅuru Praetorium; maḷani' ṅaṛia ardarawaia ai kanbaruwu.

<sup>17</sup> Wobi tubudubulja tai kaueri:, imaruḷja wonandja ṅaṛa paio iṅgarwuna, tai kaueri:.

<sup>18</sup> Wunmanbaḷi wulmai kubadjuṅanaṅga, Imlaraṅaia Inaiuri Jew arkanṅaṅga.

<sup>19</sup> Imri: ṅoiil kubadjuṅanaṅga ki:lṅgu njiniṅge, tjipa: kauero:na, luṅgu-luṅgudja kubadjuṅanaṅga.

<sup>20</sup> Wuno:murum umbili iṅgadbaṅ, wobi tubudububulja bura: kaueraṃanaṅga, wobi aṅaṅga mandjia tai kaueri:la. Kaelwa kaueraṅuru wongaia ṅanja iṅgarkaṅde wunja.



<sup>21</sup> Kauerandju iğaruñ tjanai ingeñeri, Simon Cyrene ñara, Alexander a Rufus iranangandu, ingeñuru wunja wongaia mano: kañuru wunja.

<sup>22</sup> Kaueranural tambium maninja Golgotha, ge jağa walı kaluieñu, Tãmbium pañdju ñarim.

<sup>23</sup> Tjãmi kadinanangga wine luku-lukur kağa myrrh ñanja, aua wa pañgãmenja.

<sup>24</sup> Wongaia ñanja kauerande, wobi ananggaia wolara kaueralgara, kubãdjabuneri arka wunja, ñani añañam kubãdjuñiri.

<sup>25</sup> Mañangunu lewãra kunina, wongaia ñanja kauerandenju.

<sup>26</sup> Wiri-wiri de nari karan wiri-wiri kumbi:na, INAIURI JEW ARKANANGGA.

<sup>27</sup> Aua ñanja wongaia ñanja lulun ñarandu kauerandenjandu, iãkãra worawerdum maninja, iãkãra mamauim maninja.

<sup>28</sup> Mili-mili ko:rug kañiema, gejiri, Aua dulu: kañuriema arworia nanja.

<sup>29</sup> Arka tjanaj añañeri jau kubãdjuanangga, adbri: wona-wona kubãdjuñiri, kubãluleri, A, ñundju dadjurd kañim mañdjanunmañdjuiri, lewãra tjaruñuri wondi mañdjanunbu,

<sup>30</sup> Pañandulbaie, wongai' i ðãgu jeri bowal.

<sup>31</sup> Ge kañjini ardenaiuri dadjurd kañia arge wurura umbili inggadbañ, wiri-wiri ñaria kuda:, kubadjuñ, Atjãkekañia kanmunduibãla, aue wurura kañjinba pañgãmundulbaie.

<sup>32</sup> Christ, Inaiuri Israel, jeri kauwenja weni wongai' i ðãgu, arkanindj wunja, wa pañkudjarãñ. Auandu wongaia ñanja aua ñanja inggandienandu jau kundjunanangandu.

<sup>33</sup> Njileñgãrinja njingãnina, wundugum mañina tãmbium mararawam maninja jañangaru njini.

<sup>34</sup> Jañangarujau Jesu ñala-ñala daraiu jero:l kundjuñu, Eloï, Eloï, lama sabachthani? Ge jağa wali kaluieñu, God ñaianangga, God ñaianangga, añudja kunja tjanãdãndiwela?

<sup>35</sup> Atjãkekañia ma añañawelgenjiri, ñuru añañina, kubãdjuñ, Wai, Elijah ai ko:jiri.

<sup>36</sup> Iaruñ tjaru kumañ, irgem maiawora kudam kałaba kundjuñu, ki:lñgu ñanja kungãdenju, kaño:na djo: wunja, kundjuñu, Kañinja, adjenindj Elijah ñamba inggeñal jeri ingãiañ wunja.

<sup>37</sup> Jesu ñala-ñala daraiu jero:l kundjuñu, inandj wudi keña.

<sup>38</sup> Jarãla dadjurd kañim manaiudba ñanja dalar keña karãñ i ðãgu waiud' djini.

<sup>39</sup> Wuno:murum centurion, mañdjo:ri inggawelgenjiri, maña ingo:na wurunangowu inandj wudi ingeña, kundjuñu, Nidji i:dja indja God Inko:lu kañina.

<sup>40</sup> Wonãia kuda: kadineri boñwora kaueranindjaneri, arka ñanja Mary Magdalena, Mary karanangandinja James pidi:ndja a Joses, Salome kudanja;

<sup>41</sup> Arka wuno:murum Galilee ñanja ingganineri, inggadbalando:neri, inggadawodjuñeri; wonãia ardarawaia atjãkekañia, aua ñanja Jerusalem ñuru pai añañinal.

<sup>42</sup> Kałekãlem njingãnina, Wunamanjiau, ge jağa walı lewãra kauurle Sabbath,

<sup>43</sup> Keñgunal Joseph Arimathea ñara, kauadeja joimalandja aua kuda: bañdaia God anangga kañanjiro:na; ðãrangũ ðãra keñañuru Pilate ñuru, kañiauwuna durgu Jesu.

<sup>44</sup> Pilate rangãri keña ñamba gole wuna debãra ingeña; ai ingo:neri centurion, burkai kaiãbuna, ñamba ñanangãiau ñana debãra ingena.

<sup>45</sup> Wuno:murum ñuru inganurula centurion ñanja, durgu Joseph kaño:na.

<sup>46</sup> Aua wobi ðãda ñara kañurañ, jeri ingãiañbuna, wobi ðãda ñara ñanja murdba kañmañ, kandenju kañmenma ñanja, kaiug ñanja ður mañgauwi:na; kaiug ruluba kungãñurulal kañmenma maiañundum maninja.

<sup>47</sup> Mary Magdalena a Mary Joses karanangãña maña mo:nandu ma we inggandiena.

## 16

<sup>1</sup> Sabbath wundur kañinaiaena, Mary Magdalena a Mary James karanangãña a Salome arkanijañia kanbañburãñ, añañgal kunja, inggadjam wunja.

<sup>2</sup> Alinãri wundugum manma lewãra kauurle, kañmenma mañgadburkal, mañanunja bañi njingãnina.

<sup>3</sup> Arge wurura kubãdjuñiri, Añguja ruluba kungãñuruñari kaiug kañmenma maia-mundu' ñanja?

<sup>4</sup> Kałe añañanuñ, maña kanbañwu kaiug gole ruluba kañuriema; daraiu djenbenjuru kunina.

<sup>5</sup> Kañmenma ðãra añañgunal, algunja maña kauero:na worawerdum maninja atja ingganineri, wobi iroroi tai ingganinaiaena; rangãri karinja.

<sup>6</sup> Aua kundjunangori, Rangari pinjiriiri, Jesu Nazareth nara karanganjiro:jiri, won-gaia nanja ingandiena; bari kanina, nuru kauiak; maranindj tambium ma we ingarkandenu.

<sup>7</sup> Njiriuri, wurinangori inalalaia Peter kuda:, Njiddanngale nuru kenanjuru Galilee nuru; ma pitja mara irewu, kadjinu gejanuri.

<sup>8</sup> Dande karinanjuru, kanmenma i dagu palja njininuri; gewunja djedjerawa naria, rangari njiniainenuri; kari wa punggadji:njanangorj, njingo: lgunenjuri.

<sup>9</sup> Wuno: murum bari inganina alinari lewara kauurle, Mary Magdalena njanngurlenja mara kauwi:nananga, njinge i dadj agulaia anpalja wai angaiabunananga.

<sup>10</sup> Njanga njananjuru, arka aua nanja anganineri kundjunanganngori, ingademaleri, wola:wuri anganineri.

<sup>11</sup> Arge, wuno: murum nuru anganina aua iedjer inganinaiena, mara ingauwi:nananga, kubarkudjarala.

<sup>12</sup> Wuna pale dji:nuru mara kauwi:nanangandu, wudawa ingenandiri, bundul' kuru.

<sup>13</sup> Auandu kenanjurandu, atjakekaria kundjunanganngoriandu; arka kauerangudjaralandu.

<sup>14</sup> Palejau mara kauwi:nanangori eleven, (annganpalja), arge wurura, atja angauwoneri mindjal kunja, jau kanganjurula arge karkudjarala, argulum burudum, anganbarkudjarala mara ingarwuna palejau bari inganina.

<sup>15</sup> Kundjunanganngori, Njidjurli bandaia daraiu nuru, walanu-wunia wurinangori ardarawaia wondi angauwi:naia.

<sup>16</sup> Aua wa pangangudjaran nari, baptize inganinaiena, pitja emundulbaie; aua ingangudjura pitja wure ewi:.

<sup>17</sup> Wuna umimbaie pitja paramalando: arge wa punggarkudjaran; nanjumba nanja agulaia pitja wai anbaro:, anbula injunali njininge pitja paralu;

<sup>18</sup> Pamalinja pitja tjarawad anbaram, debad kari namba djo: anggeja wa bada panbarwun; adbaramareja ardo:ri pitja anbaramandana, arge adbulugu pitja araninjaie.

<sup>19</sup> Gejau Inaiuri Jesu, pale kalulanangori, andjo:l kuru kanuriena, God worawerdum maninja atja kauwona.

<sup>20</sup> Arka karinanjuru, maiagekarim maninja ardi:um kubaluleri, Inaiuri arka nanja nuna kanineri, nala-nala birem-bire kungandjuna umimbaie njininge kamalando:neri. Amen.

## WULLUNNU-WUNIA LUKE NUNYA

PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University Committee for Australian languages:

**VOWELS:**

: indicates long vowel

a as in father

ɔ̣ as in cat

ɔ̣ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

ɔ̣ as in bone

u as in full, rule

**DIPHTHONGS:**

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

**CONSONANTS:**

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

<sup>1</sup> Gewunja ardarawaia ardo:ri nənja kauera-məŋ wiri-wiri wunja bəre-bəre ge ʔri nənja wa pinjerkudjarən ʔəri,

<sup>2</sup> Kədjinu ʔnɲumbədi:na wundjanuru i dəgu ʔdəŋədi:ie arkunina ʔəla-ʔəla njerkundjuŋu,

<sup>3</sup> Wunia məra kumbinara ʔiau kuda:, wunbir-iau darawa kuŋamalando:na, namulum tjadaman-ma wiri-wiri ʔnɲundjuŋu, Theophile ʔunia,

<sup>4</sup> Laiburu ʔunɲunuj nidji ʔəla-ʔəla wunja ʔunɲuniingundiena.

<sup>5</sup> Kənina Herod inaiurijau Judaea ʔəra ʔəruŋ dadjurd-ʔəra inumba Zacharias, Abijah ʔəra, məŋ-gəŋəŋənja Aaron pəməmarəŋəŋəgaia ʔərinja, njanumba Elizabeth.

<sup>6</sup> Mirinandu inia kəninandu məŋŋəle God, keŋ-andiri ʔəla-ʔəla God anənja darawa nənja iworək-andu ʔuru-ʔuru.

<sup>7</sup> Wəŋəlaŋ ino:randu, gewunja Elizabeth njanɡundinja njinina, mirinandu maba-bandu.

<sup>8</sup> Ge kuninaiena, wəli aua dadjurd ʔəri geŋ-eri inaruba nənja məŋŋəle God,

<sup>9</sup> Kədjinu dadjurd-ʔəra geŋirida, aua nənja kumbana ʔuru inənim duru kəmnji: wunja wuno:murum ingeŋə ʔuru dadjurd-kərim ʔuru Inaiuri anənɡəŋam,

<sup>10</sup> Pelənɡəraia ardarawaia worumbaia dadjurd kubədjuniri dənde inənimiau.

<sup>11</sup> Məra kauwi:nananga wəlaŋŋəra ʔ Inaiuri anənɡə, kaelgenjiri worawerdum maninja altar inəni' ʔərim.

<sup>12</sup> Wuno:murum məra inɡo:na Zacharias ko:lgunəla, luren kuməŋ.

<sup>13</sup> Wəlaŋŋəra kundjujanənɡə, Puŋungulgunejiri, Zacharias, gewunja ʔad indjanunməŋ nuru kuŋəŋuriena, məŋɡənja Elizabeth ibanənɡə pitja bəri ejaŋdənu, inumba pitja tjerim John.

<sup>14</sup> Pitja tjukul indjanana, jedji ʔunjowa, ardarawaia pitja tjukul ewuranana kuli:n inɡalelwona.

<sup>15</sup> Gewunja aua pitja inaiuri enu məŋŋəle Inaiuri; wine, djo: ʔəri wundjilwora kədjinja djo: pəŋgeŋən, pitja kəlabu eni: Inandj Məmaia nənja karanənɡənja njanulum i dagam.

<sup>16</sup> Ardarawaia ʔnɡo:lo:lia Israel pitja wolai ʔnɲiəb Inaiuri God arkanənɡə ʔuru.

<sup>17</sup> Aua pitja ejeŋuru iminun məŋŋəle inandj nənja, iurulba nənja Elijah anənɡə, wolai wunja arkaui iraraia arkanənɡə wəlaŋəlaŋu ʔuru, arka wa ʔuru paueraŋurun ʔəria ardi:u'ʔəri nuru tjadənuria arkanənɡə ʔuru, brar kunja worumba ardamanja ʔnɡənujanənɡə Inaiuri.

<sup>18</sup> Zacharias kundjujanənɡə wəlaŋŋəra, Nərunənɡowu wuna pitja laiburu ʔenu? Gewunja ʔiau maba ʔənun, məŋɡənja mabənja.

<sup>19</sup> Walaŋŋara kaio:lbala kundjuanaŋga, ŋaiu Gabriel ŋanuŋ, ŋanŋumbalgeŋu imanŋalenuru God, ŋanŋanawienal ŋanŋulunu wunja walaŋu wunia wuna ŋanŋanuraldu wunja;

<sup>20</sup> Wai, ŋundjamugu pitja ŋunŋanu, kaŋdinba pindjalun lewara ŋjini wuna kaŋinaienu, gewunja ŋala-ŋala ŋaiananŋga kundjanudjaralara, wuna pitja korug ŋjamie tjadamiau.

<sup>21</sup> Pelenŋaraia kaueranaleri Zacharias, ran gaŋi kariŋa aua maranu dadjurdkarim maninja ingganineri.

<sup>22</sup> Wuno: murum ba inggenunal kaŋdinba puŋgalunjananŋgori, maŋa kauero:na aua maŋa ango:na ardidjieja, dadjurdkarim maninja; aua marali mo:nananŋgori, iamidj atja kanineri.

<sup>23</sup> Ge kuninaiena, wuno: murum ko: rug kamiena gejaw aua geŋiri, keŋanuru maiarum ananŋa' ŋuru.

<sup>24</sup> Pale wuna Elizabeth manŋananaŋanja manduwanja ŋjinina, ŋjinge ŋundju-ŋundju njindjalgiena kunjila inŋalja, kundjuŋiri,

<sup>25</sup> Wunmanŋowu Inaiuri kundjuŋara wuno: murum ŋanŋunindjanja edbrai ŋaiananŋga kundjabunara wunja i:dja nanja.

<sup>26</sup> Kunjila iakarajau walaŋŋara Gabriel kaŋanawiena God idagu malaiinde' ŋuru Galilee nanja manumba Nazareth,

<sup>27</sup> Njimbaridja nanja tjaiuen njingganinaiena i:dja nanja injumba Joseph, David ŋara, njinge njimbaridja nanjumba Mary.

<sup>28</sup> Njanŋamurkalal kundjuŋu, Njimlaranaienja, tjukul ŋarinja, Inaiuri ŋundju nanja kanuŋ.

<sup>29</sup> Njala-ŋala ge nanja ilala ŋjinina, njiniakamanma kundjuŋu, Njananŋga wulmai wuna?

<sup>30</sup> Walaŋ-ŋara kundjuanaŋga, Puŋungulgunejiri, Mary, gewunja God tjukul ŋunanala.

<sup>31</sup> Wai, manduwa pitja ŋunŋanu, ibo:lidj pitja kuli:n indjo:, injumba pitja tjerim Jesu.

<sup>32</sup> Pitja inaiuri enu, pitja erimie Karaŋ-ŋara mandj Inko:lu, Inaiuri God pitja eno: imala' karim David irananaŋga ananŋgam.

<sup>33</sup> Aua pitja inaiuri enu Jacob ŋaria nanja kaŋdinma, banŋaia ananŋga kaŋdinba kui puŋganinaien.

<sup>34</sup> Mary kundjuanaŋga walaŋ-ŋara, Narananŋowu wuna pitja njanu, gewunja i:dja wa laiburu paŋanin-nanŋa?

<sup>35</sup> Walaŋ-ŋara njindjo:lbala, kundjuanaŋga, Inandj Mamaia pitja bud ŋunjo:, wundjurulu Karaŋ-ŋara mandj ananŋga pitja djedba mewandjuŋu; gewunja kuda: aua mamaia ŋara ingeelwa ŋundju nanja pitja erimie God Inko:lu.

<sup>36</sup> Wai, Elizabeth nawanja ŋundjananŋga kuda: ibananaŋga manduwa ŋjinuŋ, mabanja njingganun, weni pula: jau nanja nanja nanjanarimiena nanjundinja.

<sup>37</sup> Gewunja njala-ŋala kari God ananŋga wundjurulu wuno:ra kaŋdinba puŋganin.

<sup>38</sup> Mary kundjuŋu, Wai, njinawodjienja Inai-uri ananŋganja; ŋaiu nanja kuninja njala-ŋala ŋundjunanŋga nanja. Gejaw walaŋ-ŋara njindjandiwela.

<sup>39</sup> Gejaw Mary baŋi ŋjinina njimurkala ŋuru kurorandu ŋuru maiirgi:rkum malaiindem Juda ŋuru.

<sup>40</sup> Maiaru' ŋuru daŋa njena Zacharias ananŋgam, wulmai kundjuanaŋga Elizabeth.

<sup>41</sup> Ge kuninaiena, wuno: murum Elizabeth ŋuru njingganurula wulmai Mary geŋunanaŋga, ianda manduwanja nanjananaŋga djuwad kanina, Elizabeth kalaŋu njini:na Inandj Mamaia nanja.

<sup>42</sup> Nanŋga jero:l kundjuŋu, njala-ŋala daraiu njininge kulula, Nundju tjukul ŋarinja wonaia nanja, tjukul ŋara kurab ŋundju manduwa.

<sup>43</sup> ŋaru wuna ŋaiu nanja, karanaŋganja Inaiuri ŋaiananŋga ŋanŋumurkala?

<sup>44</sup> Gewunja, wai, ge-i-di-daŋu, njala-ŋala wulmai ŋundjananŋga ŋani:um maninja kanina, ianda ŋaiu manduwa djuwad kanina tjukul wunja.

<sup>45</sup> Tjukul ŋarinja nanja wa paŋganudjarenja, gewunja pitja ko: rug ŋjamie kaluienananaŋga Inaiuri nanja.

<sup>46</sup> Mary kundjuŋu,

ŋanuma Inaiuri inaiur' Kanandju,

<sup>47</sup> Nanandj tjukul kaninaienju God ŋaiu kaŋemada nanja;

<sup>48</sup> Gewunja aua njinindjanja njimbaldjinja njinawodjienja ananŋganja;

Gewunja wai, pale nanja worumbaia ardarawaia ŋaiu tjukul ŋarinja pitja nanbararim;

<sup>49</sup> Gewunja iurulba ŋara wunaiuru kundju-ŋara;

Mama:injumba.

<sup>50</sup> Wundjeriwie anangga kunuŋ worumba nanja worumba njini arka ingarkugunuleri.  
<sup>51</sup> Wundjurulu alum njiningem kanmiimbuna; Papa: n̄aria t̄jauala: kandjand̄ala ni: wunja ardi:um maninja.

<sup>52</sup> Ard̄jilwora adbaḷakarim i d̄agam wai kandjabuna,  
 Arwaḷaia brai kanjila.

<sup>53</sup> Baia n̄aria baru kano:na ardinia njiningeja; Tjiniria ardo:no:reja kan̄an̄awuna.

<sup>54</sup> Inawodjēja Israel kan̄awodjēja, Wundjeriwie anangga ni: kan̄urula,

<sup>55</sup> (K̄adjinu kalulan̄anggori iraraia n̄arkan̄angaia)

Abraham anggo:lo:lia kuda: k̄adjinma.

<sup>56</sup> Mary n̄an̄ga nanja at̄j̄ njinina kunjila iaruŋuri, djo:li njininal maiarum n̄an̄gan̄angam.

<sup>57</sup> Gejau Elizabeth nanja ko:rug kumiena kuli:n kunja; iban̄an̄ bari kaiandala.

<sup>58</sup> Njinge wururia n̄awawaia kuda: nuru kadina Inaiuri wundjeriwie wunaiuru kundjunan̄anga; tjukul kadina n̄an̄ga nanja.

<sup>59</sup> Ge kun̄iaiena, pale lew̄ara wun̄ḷu, karingunal ianda dur kunja, ingadimenja Zacharias iran̄anga ingan̄umbura.

<sup>60</sup> Kanan̄gan̄anja kandjo:lb̄ala kundjuŋu, Kari; pitja erimie John.

<sup>61</sup> Kubadjunananga, I:dja kah nawawaia nanja wa pangarimien inumba wuna.

<sup>62</sup> Irananga nunuin kadinananga narunangowu ingarim.

<sup>63</sup> Aua burkai kandjabuna mili-mili wunja, wiri-wiri kundjuŋu, Inumba John. Ardarawaia rangari karina.

<sup>64</sup> Maiirgi:rkum iamundu paḷkar kumiena, anbula, kulula, God ko:do:dala.

<sup>65</sup> Arge wururia karkulgunena, kurorandu darawa Judaea nanja nala-nala wuna darawa n̄jauul-n̄jauul kuniaiena.

<sup>66</sup> Ardarawaia nuru karkanurulaia kubadban ardi:um maninja, kubadjuniri, Anudja kara ianda indja pitja enu? Gewunja Inaiuri ino:ri aua nanja kunina.

<sup>67</sup> Irananga Zacharias kalabu kani:na Inandj Mamaia nanja, tjo:lba kundjuŋu, kundjuniri.

<sup>68</sup> Tjukul nara Inaiuri God Israel ananga; Gewunja mia kanmurkalal worumba anangaia, burangai kandjabuna,

<sup>69</sup> Tjirimbirinja umundulbaie narinj a bari njindjandalanari

Inko:lu David naria nanja.

<sup>70</sup> (Kadjinu kalula ardjamundu nanja tjo:lbadaia mamaia ardiria anangaia.)

<sup>71</sup> Umundulbaie ardauurgundj narkananga nanja, ardo:ri nanja ardarawaia narkubarkundjuŋu;

<sup>72</sup> Wundjeriwie kandju wunja iraraia narkananga nanja,

Ni: kanuru wunja t̄jauaien mama: ananga;

<sup>73</sup> T̄jauaien genunanga iraraia narkananga Abraham,

<sup>74</sup> Narkuno: wunja, ardauurgundj ardo:ri nanja nadbundulbaieu,

Luren kari arkunawod jenja,

<sup>75</sup> Mama: nanja, t̄jad̄an̄uru nanja, im̄an̄ḷale nuru n̄adjedjera n̄arkun̄un̄iau.

<sup>76</sup> Jau, nundju, ianda, pitja n̄un̄jerimie tjo:lbada Karan̄-n̄ara mandj an̄anga; Gewunja pitja n̄un̄jeju Inaiuri im̄in̄um im̄an̄ḷale nuru t̄juw̄alja an̄angaia brar kunja;

<sup>77</sup> Worumba an̄angaia laiburu and̄jano: wunja' umundulbaie

Um̄ara arkan̄anga wai kunja,

<sup>78</sup> Wundjeriwie God n̄arkan̄anga wunja,

Wuna nanja pur̄an̄gur̄an̄gunu kar̄an̄ ḷlp kajm̄njengunalgari,

<sup>79</sup> Lei anggo: wunja arge wundugum maninja at̄j̄ anḡann̄jiri, djedba deb̄ara n̄ari nanja;

N̄ad̄jerdu kaielguruŋu wunja kalumba jamulili n̄ara n̄uru.

<sup>80</sup> Iand a kauwongenja, inandj birem-bire kan̄iaiena, bundul' dan̄ja kanineri gejau njini ingamiimbienan̄anggori Israel.

## 2

<sup>1</sup> Gejau kun̄iaiena, n̄ala-n̄ala Caesar Augustus an̄anga kun̄an̄an̄uru b̄andaia daraiu wiri-wiri kumbi:nja.

<sup>2</sup> Wuna wiri-wiri kauurle kunina Cyrenius inaiuri ingan̄ma Syria nanja.

<sup>3</sup> Ardarawaia kar̄an̄an̄uru wiri-wiri anḡauwi:ju wunja, iaruŋaruŋ malaiindem an̄anga' n̄uru.

<sup>4</sup> Joseph kuda: pai kan̄ina Galilee ḷlp malaiindem Nazareth ḷlp Judaea n̄uru malaiindem David n̄ari' n̄uru man̄garimienju Bethlehem, gewunja David n̄ara aua madeja,

- <sup>5</sup> Wiri-wiri ingauwi:nu Mary manğananğanja nanja, mañduwa: njinğanineri.
- <sup>6</sup> Ge kuniñaiena, walı ma inganinandu, ko:rug kumiena njanğa kuli:n kunjja,
- <sup>7</sup> Bəri kalandala ibanjan iwulga, wobi murd kamañ, kandenju buluman maia njarim maninja, gewunja balaium maui mairum maninja auandu wunja.
- <sup>8</sup> Gejau kukundja naria kadina tambium ma nanja, duiba karineri, wiri-naria kanbañdijneri wulo:lum.
- <sup>9</sup> Wañan-nara Inaiuri amañga kauwelgenja arkananjedba, paľemba Inaiuri ananğa wo:ri kanbuneri, djenbeñuru karkulguneri.
- <sup>10</sup> Wañan-nara kundjuñanğori, Pinjirgulgunejiri, gewunja wai, wañanu wunia kunjanuralduri, tjukul nari djenbeñuru, worumbaia ardarawaia pitja njanunğori.
- <sup>11</sup> Gewunja njiri nanja weni kuli:n kauwona Karemada, aiakawalı Christ Inaiuri, malaiindem David narim maninja.
- <sup>12</sup> Wuna umiimbaienuri, ianda pitja maña irewu wobi nanja murd ingamienju, buluman maia narim maninja ingandienju.
- <sup>13</sup> Maiirgi:rkum wañan-nara nanja kadina pelenğaraia maľani' naria andjo:l' karia, God kauero:do:daleri, kubadjuñiri,
- <sup>14</sup> Paľemba God nanja karaj nanja, kabalba nanja jamulili nari, i:dja wuniananğori.
- <sup>15</sup> Ge kuniñaiena, wuno:murum wañan-naria anğanbañdjanđiwela andjo:l' kuru, kukundja naria kubalula arge wururu, Bethlehem ko:ru madburka, worenindj wuna ko:rug kamienju, wuna Inaiuri laiburu narkunğandjuna.
- <sup>16</sup> Paľja maninjal, Mary maña njimbarwuna a Joseph a ľanda we ingauwoneri buluman maia narim maninja.
- <sup>17</sup> Wuno:murum maña karwuna laiburu kanbarqandjuna nala-nala wunja kaluienanğori ianda indja wunja.
- <sup>18</sup> Ardarawaia nuru anğanina ranğari karina ge kaluienanğori kukundja naria nanja.
- <sup>19</sup> Mary nala-nala wuna darawa kunğanjurula, ni: kunğanjurula njini:um maninja.
- <sup>20</sup> Gejau kukundja naria djo:li kadina, paľemba nara ingarkandjuna God, ingarko:do:dala darawa wunja nuru anğanina, maña karwuna, kađjinu kaluienanğori.
- <sup>21</sup> Wuno:murum lewara wunnenñalu ko:rug kamiena ianda dur kunjja, inumba kundimaiena Jesu, ingarimaiena wañan-nara nanja walı pañğaninja njanulum maninja.
- <sup>22</sup> Wuno:murum lewara ko:rug kamiena njanğa rar kunjja nala-nala nanja Moses ananğa, kanjurulalğandu Jerusalem maninja Inaiuri tjami inganunğandjuna wunja.
- <sup>23</sup> Kađjinu wiri-wiri kauwi:nu nala-nala nanja Inaiuri ananğa, Ardarawaia auauandjia arwulgulguja pitja ararimie mamaia Inaiuri nanja,
- <sup>24</sup> Mama: nari tjami wunja kađjinu kaluienu nala-nala nanja Inaiuri ananğa, kulkulkoiandu, O! wauarandu kauauilandu.
- <sup>25</sup> Gejau wai, i:dja kanina Jerusalem maninja inumba Simeon, i:dja aia iadunuru, inia kanina, kuna:naleri jambula nari Israel arkananğa, Inandj Mamaia kaninananğa.
- <sup>26</sup> Kumiimbaienananğa Inandj Mamaia nanja aua kađjinba debara pañgenjan walı maña pañgo:nja nari Christ Inaiuri ananğa.
- <sup>27</sup> Aua kegunal Inandj nanja dadjurdkarim maninja; wuno:murum inenaiurgandu ianda Jesu inganjuralğandu geñunğandu kađjuñirida nala-nala nanja,
- <sup>28</sup> Gejau aua nuri kamañ, wunia kululananğa God, kundjuñu,
- <sup>29</sup> Weni, Inaiuri, inawodjieja nundjananğa abi:lu nari keñenjanuru, nala-nala nundjananğa nanja;
- <sup>30</sup> Gewunja jambula maña kuño:na umundulbaie nundjananğa,
- <sup>31</sup> Ge wunamanja tjuñunğandjuna adbanñale nuru worumbaia ardarawaia adbinum;
- <sup>32</sup> Maraña worumbaia anjamiimbu wunja Worumba nundjananğa Israel paľemba arkananğa.
- <sup>33</sup> Irananğa a karananğanja ranğari keñandu ge kaluiena aua wunja;
- <sup>34</sup> Simeon pali ko:nandu, kundjuñanğa Mary karananğanja, Wai indja kandienju anğauwona wunja, pai kunjja ardarawaia Israel nanja, umiimbaie wunja pitja njaluie nanda wunja.
- <sup>35</sup> Jau, kuldjuru nunñandj nundjananğamandj pitja dad njenu; gewunja ni: ardi:um mararawam maninja pitja njamiimbaie.
- <sup>36</sup> Tjo:lbañdinja njinineri Anna, Phanuel pamaranğanjanja, worumba Asher narinja, maba manja, kulananğa nanja njinina tjauadba manñalb pañan paľejau,
- <sup>37</sup> Njimauarinja njinineri tjauadba eighty-four, (djenbeñuru), dadjurdkarim wa pamaianđiwenja, lungudja njinğanineri, njinğaiamindji:njiri, dadjurđ geñeri, wundugum, lewarañau.

<sup>38</sup> Ge-i-di-dagu njengunal, God ko:lbo:na, kundjuju aua wunja ardarawaiananggori umundulbaie Jerusale' nari ka:da:neri.

<sup>39</sup> Wuno:murum ko:rug kamañandu darawa nala-nala nanja Inaiuri ananga, djo:li kaninalgandu Galilee nanja malaiindem anangandam Nazareth.

<sup>40</sup> Iñanda kauwongenja, darangu ingganina, ini:u'nara, God jedji kauwonananga.

<sup>41</sup> Kenanjurandu inenaiurgandu tjauqdba kadjinma Jerusale' nuru manari Wukiau njuru.

<sup>42</sup> Wuno:murum aua wii:la ingganina, pai kaninandu manari genandirida;

<sup>43</sup> Wuno:murum ko:rug kamañandu, wali djo:li ingganinalgandu, Jesu wii:la pale atja kanineri Jerusale maninja; inenaiurgandu wa laiburu pannganinjandu.

<sup>44</sup> Aua pelengaraia pulagori nanja nali kundjujandu, tjaruniau kenanjurandu kalumba nanja, kamañjiro:nandu arge wurura nanja a laiburua nanja.

<sup>45</sup> Wa mara panggo:njandu nari, djo:li kaninalgandu Jerusale, ingganjiro:wandu.

<sup>46</sup> Ge kuniaiena, pale lewara tjarunuri, mara ko:nandu dadjurdkarim maninja, atja ingganineri pulagori adiingundieja nanja, nuru anganuruleri, burkaiba angaibuneri.

<sup>47</sup> Rangari kariña ardarawaia nuru ingarkanuruleri aua ini:u' nari angaio:lbala.

<sup>48</sup> Wuno:murum mara ingo:nandu rangari kenandu, karanangganja kundjujananga, Ibaia, anudjakunja wurunangowu kundji:nunjarendu? Wai, iro:lidj niau kuda: nunbarkanjiro:nandiri pakul adinanandiri.

<sup>49</sup> Aua kundjujanangandu, Anudjakunja tjaranjanjiro:nandiri? Wawu laiburu pinjidinjandiri niau pananin Iraia nianananga nari?

<sup>50</sup> Auandu wa punganenenjandu narunangowu genunangandu.

<sup>51</sup> Jeri kauwona auandu nanja, Nazareth mamurkalal; nuru kanjurulandiri; karanangganja nala-nala wuna darawa njini:um maninja kunganjuruleri.

<sup>52</sup> Jesu kauwongenjanuriri ini:u' nara, inana nanja, jedji karwonananga God, i:dja kuda:.

### 3

<sup>1</sup> Tiberias Caesar inaiuri-jau, Pontius Pilate inaiuri Judaea nanja, Herod inaiuri Galilee nanja, Philip nawananga inaiuri Iturea, tambium Trachonitis nanja, Lysanias inaiuri Abilene nanja,

<sup>2</sup> Annas a Caiaphas inaiurgandu dadjurdnarandu, nala-nala God ananga kungunaldaga John Zacharias inko:lu bundul' danja.

<sup>3</sup> Aua mamurkalal tambium mararawum wo:ri mo:neri Jordan, ardi:um kululeri baptisim kulunan kunja, umara wai wunja;

<sup>4</sup> Kadjinu wiri-wiri kauwi:ju mili-mili nanja nala-nala Isaiiah tjo:lbada ananga, Nala-nala iqruj jero:l gejiri bundul' danja, Brar wurinuru kalumba Inaiuri ananga, Tjuwalja anangaia tjadanjuru arandjunuru;

<sup>5</sup> Manuraim mararawum kalabu pitja meniaie,

Talamban, kurandu darawa, waiuru pitja njaniniae;

Wunkoli-koli tjadanjuru pitja njanu, Arkwiangaia kalumba wongalulum pitja aranu,

<sup>6</sup> Arwiliria ardarawaia umundulbaie God ananga pitja mara paro:.

<sup>7</sup> Gewunja kundjujananggori pelengaraia ingadburkalal baptize angandju:ju wunja aua nanja, Njiri kauaulaia kauanja naria, anguja njiniingundala wuraraiu wundji:la kengal?

<sup>8</sup> Gewunja bari iraiñanda kurab kulunan inia wunja; wa piriiri njirge wurura nanja, Ari kudai Abraham irai; kuñenuri God gole bari pungaiana kaiug wuna nanja wonqalalajuja Abraham wunja.

<sup>9</sup> Weni nadjura kandienju nuwonu wondudba nanja; gewunja nuwonu darawa kurab inia wa bari panngaiñandan nari, dur kumbi:ju, wia' nanja kundjabienu.

<sup>10</sup> Gejau pelengaraia burkai kaueriaibuna, kubadjuñiri, Nani kundjedju?

<sup>11</sup> Aua kandjo:lbala, kundjujananggori, Aua wobi iarunandu kudai, kano:nja aua ino:ra, aua manari kudai kadjinu kundji:nja.

<sup>12</sup> Kaiug-naria kuda: kaueramurkalal baptize angandju:ju wunja, arge kubadjujananga, Iniingundeja, nani kunjedju?

<sup>13</sup> Aua kundjujananggori, Puramureri tjilenda njiri wunja wiri-wiri kauwi:ju.

<sup>14</sup> Malani' naria kuda: burkai kaueriaibuna, kubadjuñiri, Ari kuda: nani kunjedju? Aua kundjujananggori, I:dja kari kwiari pariiri, bare paranuriri, lanugu njirkananga jedji njirwa.

<sup>15</sup> Worumbia ardarawaia ingadanaleri, ardi:aka man ma ni: anganineri John wunja, namba aua Christ ingganu;

<sup>16</sup> John kandjo:lbāla, kundjuṅṅaṅgori ardarawaia, ṅaiu ko:ru baptize njinji: agu njininge; O! kengal iṅruṅ ii:lwora man ḍaḡa ṅaiu ṅanja, ṅaṅiowu ṅaṅuṅamiri burangai inanṅuma irkaḷja ierdu ṅara anaṅḡa; aua pitja baptize njinji: Inandj Māmaia ṅanja, wria' ṅanja.

<sup>17</sup> Maṅdu' ṅara anaṅḡa ino:ri ṅanja, maianaṅrim anaṅḡam pitja rargaṅrim djenbenuru mewandju, wheat pitja ḍjarku ema maiarum maninja, bululuk pitja wori nje wia' ṅanja kaḍjinba puṅḡamaren ṅari.

<sup>18</sup> Wuniṅḡundie darawa tḷakekari kululanṅgori waḷanu-wunia i:dja ṅanja.

<sup>19</sup> O! Herod inaiuri, iṅḡamaiambiena aua ṅanja Herodias wunja ṅawanṅḡa maṅḡaṅḡaṅja, dara wunja Herod worn kandjuneri,

<sup>20</sup> Wuna kuda: kuṅḡandenju darawa ṅanja, bur ki:la John burkaṅrim maninja.

<sup>21</sup> Ge kunina wuno:murum i:dja ardarawaia baptize aṅḡaṅinaiena, Jesu kuda: baptize iṅḡaṅinaiena, dadjurd genjiri, aṅdjo:lu paḷkar kumiena,

<sup>22</sup> Jeri kauwonal Inandj Māmaia iṅanaḡa kuluko:ka kaḍjindja aua ṅanja, ṅala-ṅala andjo:l'di ḍaḡu kuṅḡaṅḡunal, ṅaiu ṅunṅungu:la, ṅedura ṅaṅḡundjunu, tḷukul ṅunana.

<sup>23</sup> Jesu ṅundju-ṅundju punṅungula kaṅineri, ṅali kuṅinaiena Joseph iṅko:lu, Heli iṅko:lu,

<sup>24</sup> Math at iṅko:lu, Levi iṅko:lu, Melchi iṅko:lu, Janna iṅko:lu, Joseph iṅko:lu,

<sup>25</sup> Mattathias iṅko:lu, Amos iṅko:lu, Naum iṅko:lu, Esli iṅko:lu, Naggai iṅko:lu,

<sup>26</sup> Maath iṅko:lu, Mattathias iṅko:lu, Semein iṅko:lu, Josech iṅko:lu, Joda iṅko:lu,

<sup>27</sup> Joanan iṅko:lu, Rhesa iṅko:lu, Zerubbabel iṅko:lu, Shealtiel iṅko:lu, Neri iṅko:lu,

<sup>28</sup> Melchi iṅko:lu, Addi iṅko:lu, Cosam iṅko:lu, Elmadam iṅko:lu, Nahshon iṅko:lu,

<sup>29</sup> Jesus iṅko:lu, Eliezer iṅko:lu, Jorim iṅko:lu, Matthat iṅko:lu, Levi iṅko:lu,

<sup>30</sup> Symeon iṅko:lu, Judas iṅko:lu, Joseph iṅko:lu, Jonam iṅko:lu, Eliakim iṅko:lu,

<sup>31</sup> Melea iṅko:lu, Menna iṅko:lu, Mattatha iṅko:lu, Nathan iṅko:lu, David iṅko:lu,

<sup>32</sup> Jesse iṅko:lu, Obed iṅko:lu, Boaz iṅko:lu, Salmon iṅko:lu, Nahshon iṅko:lu,

<sup>33</sup> Amminadab iṅko:lu, Arni iṅko:lu, Hezron iṅko:lu, Perez iṅko:lu, Judah iṅko:lu.

<sup>34</sup> Jacob iṅko:lu, Isaac iṅko:lu, Abraham iṅko:lu, Terah iṅko:lu, Nahor iṅko:lu,

<sup>35</sup> Serug iṅko:lu, Reu iṅko:lu, Peleg iṅko:lu, Eber iṅko:lu, Shelah iṅko:lu,

<sup>36</sup> Cainan iṅko:lu, Arphazad iṅko:lu, Shem iṅko:lu, Noah iṅko:lu, Lamech iṅko:lu,

<sup>37</sup> Methuselah iṅko:lu, Enoch iṅko:lu, Jared iṅko:lu, Mahalaleel iṅko:lu, Cainan iṅko:lu,

<sup>38</sup> Enos iṅko:lu, Seth iṅko:lu, Adam iṅko:lu, God iṅko:lu.

#### 4

<sup>1</sup> Jesu kaḷabu iṅḡaṅinaiena Inandj Māmaia ṅanja, djo:li kaṅina Jordan aḷp, kaielguruṅgi:na Inandj ṅanja bundul' kuru.

<sup>2</sup> Lewara forty (da:ra) ko:ndju:na agula ṅanja. Gejau kari wa mindḷal puṅḡenjiri; wuno:murum gejau ko:ruḡ kaḡamaiena, baia ko:na.

<sup>3</sup> Agula kundjuṅaṅḡa, Nundju ṅamba God ṅunṅungula, kaiug wuna minjenḡa ge ṅjini maṅari ṅjanu.

<sup>4</sup> Jesu kaio:lbala, Wiri-wiri kumbi:ṅu, I:dja iedjer pitja wa paṅḡaṅin maṅari njininge ekamandj, O! ṅala-ṅala God anaṅḡa darawa njininge.

<sup>5</sup> Pai kaṅurula, kaḡiimbuna tḡmbium mararawam baṅdaia ṅanja ṅa-ṅa.

<sup>6</sup> Agula kundjuṅaṅḡa, Pitja ṅunjano: wundjurulu wuna dara, paḷemba kaṅaṅḡam, gewunja kunauwi:nara, aua lai nanṅumbunanḡa kaṅano:;

<sup>7</sup> Gewunja ṅundju ṅamba luṅḡudja ṅunṅunṅara, darawa ṅundjanaṅḡa pitja ṅjanu.

<sup>8</sup> Jesu kaio:lbala kundjuṅaṅḡa, Wiri-wiri kumbi:ṅu, Lungudja baṅnunḡa Inaiuri God ṅundjanaṅḡa, auekamandj inawodju.

<sup>9</sup> Kaṅurulal Jerusale' ṅuru, kauwelgendjuna maṅuri ṅanja dadjurdkaṅrim maninja, kundjuṅaṅḡa, ṅundju ṅamba God ṅunṅungula, ṅunge ṅundju-ṅundju wai paiḡbie ṅuru-i-ḍaḡu;

<sup>10</sup> Gewunja wiri-wiri kumbi:ṅu, Waḷannaṅria anaṅḡaia pitja njenḡgori ṅundju wunja, ṅunbaṅanindj wunja,

<sup>11</sup> Ardo:ri ṅanja ṅunbaṅanuru, madji ṅundjerdu kaiugu ṅanja duk puṅḡam.

<sup>12</sup> Jesu kaio:lbala kundjuṅaṅḡa, Kuluienju, Paṅdjo:ndjuiri God Inaiuri ṅundj anaṅḡa.

<sup>13</sup> Agula, wuno:murum dara wuṅḡundjuie ko:ruḡ kaḡaṅ, wali kaiḡdiwela.

<sup>14</sup> Jesu djo:li kaṅina Inandj iurulba ṅanja Galilee ṅanja: djo:ḷaṅ kuṅḡaṅanuru aua wunja tḡmbium mararawam wo:ri mo:neri.

<sup>15</sup> Kaniṅḡundala dadjurd-kaṅrim maninja arkanḡḡam, ko:lbo:wi:na ardarawaia ṅanja.



<sup>16</sup> Nazareth mamurkala ma daldja inggauwi:na, kadjinu genjirida, Wunaiurujau dāra keṅṅṅuru dadjurd-karim maninja, kauwelgenja ka:lu wunja mili-mili ṅanja.

<sup>17</sup> Kāno:wi manāṅga mili-mili tjo:lbāda Isaiāh anāṅga, mili-mili palkar kamaṅ, inarub maṅa mo:na ma wiri-wiri kauwi:na,

<sup>18</sup> Inandj Inaiuri anāṅga ṅaiu ṅanja, Gewunja ṅandja:mala walaṅnu-wunia ardeja ardi:um ṅṅṅulunāṅgori wunja; ṅanṅanawuna ardi:um ṅṅṅulunāṅgori burāṅgai bur āṅṅṅṅiniri, Arkumbambulidjia kaḷe maṅgarwu wunja, Kubān-kubān ṅaria burāṅgai āṅṅṅuma wunja,

<sup>19</sup> Ardi:um ṅṅṅulu wunja wuniau Inaiuri anāṅga.

<sup>20</sup> Mili-mili tjilibid kamaṅ, i:dja kano:na, atja kauwona; arkumbula ardarawaia dadjurd-karim maninja kuni:nidjauwi:nanāṅga.

<sup>21</sup> Wun-man-bali kundjunāṅgori, Weni ko:rug kumienju wiri-wiri wuna njidi:um maninja.

<sup>22</sup> Ardarawaia kadaṅṅajaienanāṅga, raṅgari kariṅa ṅala-ṅala wunia ṅari keṅṅunal iamundu i daḡu, kubādjuṅ, Wawu indja Joseph inko:lu?

<sup>23</sup> Aua kundjunāṅgori, Nidji pitja wureluara, baṅe-baṅe wuna, Baṅmaṅdja, ṅundju-ṅundju paṅmurdūi:; ge ṅuru arkunina kaṅinaiena Capernaum maninja, ṅuru kuda: dju kaḷguwam ṅundjanāṅgan maninja.

<sup>24</sup> Aua kundjuṅ, Nidji kuṅenuri, tjo:lbāda kari wa paṅṅamien kaḷguwam anāṅgam maninja.

<sup>25</sup> O! Nidji kuṅenuri, Ndjo:ro:rinja njindarawanja njiladinja Elijahau Israel ṅanja, wuno: murum andjo:lu bur kaṅinaiena tjauṅdbajau maiarunurim, kunjila inṅalja, moro:do:d njinina djenbenuru baṅdaia daraiu ṅanja;

<sup>26</sup> Elijah wa paṅṅanawienja ardari' ṅanja, O! Sarepta ṅanja ekama, Sidon ṅanja, woṅaiinja ndjo:rinja ṅanja.

<sup>27</sup> Leper ṅaria ardarawaia kadina Israel ṅanja Elisha tjo:lbādajau, atjarunjuja wa panbuduwi:nja, Naaman Syria ṅara ekamandj.

<sup>28</sup> Ardarawaia ardji:la kaueraṅṅan dadjurdkarim maninja, wuno:murum wuna ṅuru āṅṅanina.

<sup>29</sup> Bari kadina, wai kaueriābuna malaiindem dāde ṅuru, kauerielguruṅgula wo:ṅṅṅali taḷambān ṅuru ma maliindem arkanāṅgam wondi maṅgauwi:na, wai inggadjab wunja imri: ṅuru.

<sup>30</sup> O! aua bulumaṅ keṅa arka ṅanja, keṅanuru.

<sup>31</sup> Jeri kauwonal Capernaum ṅanja, malaiindem Galilee ṅanja. Kaniṅgundaleri Wunaiurujau;

<sup>32</sup> Raṅgari kariṅa wuniṅgundie ṅanja, gewunja nala-ṅala anāṅga wundjurul' kari kunina.

<sup>33</sup> Dadjurd-karim maninja i:dja kaṅnina inandj agula inuru kudai, jero:l kundjuṅ, ṅala-ṅala daraiu,

<sup>34</sup> Ai! ṅani kunjedjuṅ, ṅundju Jesu Nazareth ṅara? ṅunṅṅṅunal āndjāṅunmaṅdju wunja? Laiburu ṅanunāṅu ṅundj' āṅṅuja, Mamaia God anāṅga.

<sup>35</sup> Jesu kaṅmaiāmbuna, kundjunjiri, Kaṅmuk bowi:, ba beṅgaldāga. Agula inggaiābuna pulāga ṅanja, be keṅṅunaldāga, wa mareja puṅṅamenja-ṅāṅga.

<sup>36</sup> Raṅgari kunṅṅunaldāgori ardarawaia, arge wurura kubaluleri kubādjunjiri, Aṅudja ṅala-ṅala wuna? gewunja wunaiuru ṅanja, wundjurul' dānja, arkandj arduria kundjunāṅgori, arka ba kariṅgal.

<sup>37</sup> Djo:ṅan aua wunja kunṅṅanuru taṅbium mararawa' ṅuru wo:ri mo:neri.

<sup>38</sup> Baṅri kaṅnina dadjurd-karim i daḡam, dāra keṅṅṅuru maiaru' ṅuru Simon anāṅgam. Simon kurumaṅṅanja laḡja djenbenuru kundjunjiri; burkai kaueriābuna ṅāṅga wunja.

<sup>39</sup> Njindjanala, laḡja kumaiāmbuna, wuna njindjāndiwela; maiirgi:rkum baṅri njinina, kanawodjaṅa.

<sup>40</sup> Wuno:murum maṅṅunja ṅāṅṅawoneri, ardarawaia adbaṅamareja kudai, mareja dji:dji: ṅaria, kanbaḡawungulaldāga; ardarawaia iāruṅ-iāruṅ ino:ri kanmaṅdanala, kanmurduna.

<sup>41</sup> Agulaia kuda: ardarawaia ba kariṅṅunaldāgori, jero:l kubādjunjiri, kubaluleri, ṅundju God ṅunṅṅgula. Aua kanmaiāmbuna, wa pa:ṅāṅunja ka:ralu wunja, gewunja arka laiburu āṅṅanina-ṅāṅga aua Christ ingṅanina.

<sup>42</sup> Maṅṅṅunu, ba keṅṅunal, keṅṅṅuru bun-dul' kuru; peṅṅṅaraia kaueraṅṅanjiro:naṅuriri, kaueraṅṅurkalal; ingarkanenja, aua arka wa pandjāndiwennuru.

<sup>43</sup> O! kundjuṅṅanṅori, Malaiindem maiṅkekarim maninja walaṅu-wunia kuṅalunja baṅdaia wunja God ananṅa, gewunja ṅanṅawiena.

<sup>44</sup> Ardi:um kululeri dadjurd-kararim maninja Judaea nanja.

## 5

<sup>1</sup> Ge kunina, wuno: murum peṅṅaraia aua nanja kudmun ingadṅandala ṅuru karkanuru wunja ṅala-ṅala God ananṅa, aua kauelgenjiri duṅunda agu Gennesaret,

<sup>2</sup> Maṅa kumbunandii namandi tṅaruṅandu kumbalgenṅandu duṅunda agu; djaia ṅaria kariṅṅuru wundj'-i-dagu, net arkananṅa kulai kanbaṅwuneri.

<sup>3</sup> Daṅa keṅa namandi tṅaruṅ nanja, Simon ananṅa, burkai kaiṅbuna ingenuru wunja rukul iraiu kabal'b'i dagu. Atṅa kauwona, peṅṅaraia kaniṅṅundala namandi nanja.

<sup>4</sup> Wuno: murum ka:luleri wudun geṅu, aua Simon kundjuṅṅanṅa, Njirinuru tjalani ṅuru, net njirkananṅa wai araiṅb arema wunja.

<sup>5</sup> Simon kai:lbala kundjuṅ, Inaiuri, wulo: lum mararium kerkanjiri, kari wa panṅadbenja; mia ṅala-ṅala ṅundj ananṅa nanja net pitja inaiṅb.

<sup>6</sup> Wuno: murum ge kadjuṅ, bur kanbaṅ: la djaia wiri-wiri ṅaria djenbenuru; gewunja net arkananṅaia ka:lemi:neri.

<sup>7</sup> Mara:li marwunanṅori arkananṅa namandi tṅakar nanja, anṅenṅal anṅanbaṅawodju wunja; arka kariṅṅun, namandiandu kaṅlabu kubarkanṅuna ge ṅjini pitja jauṅ kauwenṅandu.

<sup>8</sup> Wuno: murum Simon Peter kanindṅana kauwona Jesu ilunṅu nanja kundjuṅjiri, Tṅandṅandiwe, gewunja ṅaiu i:dja umara ṅari, Inaiuri.

<sup>9</sup> Gewunja aua ranṅari keṅa, ardarawaia aua nanja kuda:, wiri-wiri ṅaria djaia anṅanbaṅburan.

<sup>10</sup> Ge kaṅṅinu James a John, Zebedee inko:landu, auandu inṅanṅuri Simon nanja. Jesu Simon kundjuṅanṅa, Puṅungulgunejiri, wuna paṅle i:dja pitja anṅdameri.

<sup>11</sup> Wuno: murum namandi karkanurulal kabalba nanja, darawa kubanṅanṅi: la, kaueramaland: na.

<sup>12</sup> Ge kunina wuno: murum aua malaiindem maiaruṅum maninja inṅanineri, wai i:dja leper ṅara iraraia; aua wuno: murum Jesu maṅa inṅo: na, imiṅum maninja kauwona kaniauwwima, kundjuṅjiri, Inaiuri, ṅamba tjuṅdu wunja, ṅaiu rargari tṅangandju.

<sup>13</sup> Aua ino: ri la mamṅ, kaṅandanaṅa, kundjuṅjiri, Koru dudbala, kuṅe wunja, rarwu banu; maiirgi: rkum leprosy kaiṅdiwela.

<sup>14</sup> Kundjuṅanṅa, I:dja kari pinlji: nanṅoriri, O! baiunuru, paṅiimbaianṅa dadjurd ṅara, tṅami banu rargari ṅunṅunina moia, ge Moses geṅida, umiimbaie wunja arka nanja.

<sup>15</sup> Mia kuṅṅanuru djenbenuru djo: ṅan aua wunja, dṅaruk kadbiene peṅṅaraia ṅuru ingarkanuru wunja, anṅamurdui: wunja mareja arkananṅaia.

<sup>16</sup> Aua keṅanuru bundul' kuru, dadjurd kundjuṅ.

<sup>17</sup> Tṅaruṅiau kaniṅṅ gundaleri, Pharisia a adiṅṅundieja ṅala-ṅala ṅaria ma atṅa kadineri, arka anṅenṅun malaiindem mararawum alp Galilee nanja, Judaea nanja, Jerusaleṅ maninja; wundjurulu Inaiuri ananṅa aua nanja kunina anṅgamurdu wunja.

<sup>18</sup> Geṅau, wai! i:dja mano: kaueranuruleri inarugu nanja i:dja iṅla inṅanina, markandjuro: na ingarkanurul kunja ingarkande imanṅale ṅuru.

<sup>19</sup> Wuno: murum wa maṅa paṅmarwi: nja ṅaruṅṅowu ingarkanurul kunja peṅṅaraia wunja, paṅ kadina maiaruṅ malerdu' ṅuru, jeri kaueriṅbuna malerdu' ṅuru inarugu kuda: pulaga nanja imanṅale Jesu.

<sup>20</sup> Wuno: murum aua maṅa anṅo: na arka wa pauerṅudjarenja ṅari, kundjuṅ, I:dja, umara ṅundjananṅa wai kundṅabienṅu.

<sup>21</sup> Wunmanṅali wiri-wiri ṅaria a Pharisia kubanṅawenju, kubanṅjiri, Indja anṅuja woru ka: luiri? Anṅuja umara gole wai puṅgaiṅb, God auekamandj?

<sup>22</sup> O! Jesu laiburu kanina ardi:um maninja, kandjo: lbala, kundjuṅṅanṅori, Anṅudja njidi: um maninja kurawadejiri?

<sup>23</sup> Nananṅa wunia man dagu ṅanṅulu wunja, Umara ṅundjananṅa wai kundṅabienṅu, ṅanṅulu wunja, Baṅri banu, wudawa baiu?

<sup>24</sup> Laiburu njirkunṅu wunja I:dj' inko: lu wundjurulu kudai kabalba nanja umara wai kunja, kundjuṅanṅa iṅla, Kuṅenu, baṅri banu, ṅunarugu tṅarawad minṅam, baiunuru maiaruṅ njimdjananṅa' ṅuru.

<sup>25</sup> Maiirgi: rkum adbanṅale ṅuru kauwelgenja, tṅarawad kumanṅ wuna nanja we ingauwoneri, maiaruṅ ananṅam mamurkaṅanuru, God ko: do: daleri.

<sup>26</sup> Ardarawaia ranṅari kariaṅ, God kauero: do: dala, luren kubanṅaneri, kubanṅjiri, Ranṅari weni maṅa worwuna.

<sup>27</sup> Wuna pajejau keņanuru, maņa ko:na kaiugu nņa inumba Levi atja ingņanineri kaiug karim maninja, kundjuņanņga, Tņanmalando:.

<sup>28</sup> Aua darawa kundjandiwela, bņri ķanina, ķamalando:na.

<sup>29</sup> Levi maia arđaiur' kangandjuna aua wunja maiarum anņgam maninja; pelengāre djenbenuru kaiugu nņria atjakeķaria auandu nņja atjā kadina.

<sup>30</sup> Pharisia, wiri-wiri nņria arkanņgaia kuda:, inalalaia jau kanbarkanurula, kubādjuniri, Aņudja kunja kaiugu nņria nņja, arwod' dņja, mindjāl kuriiri, djo: nņirinjiri?

<sup>31</sup> Jesu kandjo:lbāla, kundjuņanņgori, Adbuludja bņmāndja wa lai pņngawon-ņngori, O! adbaramareja lai kauwonanņgori.

<sup>32</sup> Wa pņngunjal ai wunja tjadņjuria, O! rworia kuluņan kunja.

<sup>33</sup> Kubādjunāņga, John inalalaia tjile-jile kadjamindņja, dadjurd kubādjiri, ge ķadjinu Pharisia arkanņgaia, O! nņunalalaia mindjāl kubādjiri, djo: karinjiri.

<sup>34</sup> Jesu kundjuņanņgori, Pāņņmoia jālālanāņgaia, wāli pāņņmoia arka nņja ingņaninjiri, ko:ru kariamindja?

<sup>35</sup> O! lewāra pitja njeņgal gejau pāņņmoia arka nņja pitja emāļņae, gejau pitja arejamindja, lewāra ge nņja.

<sup>36</sup> Bare-bāre kuda: kundjuņanņgori, I:dja kari aia dalar ingņamieņu wobi inunali nņja wa pņnganden wobi inungule nņja; madji inunāli dalar pņngām, inunāli inungule nņja wa pidjin pņngauwi:ngāndu.

<sup>37</sup> I:dja kari wine inunāli wa pņnganden waiām mņunņgulem maninja; madji wine inunāli waiām mņunņur pāmo:, pālulu pņngānu, waiām pitja bāda pāmo:wii;

<sup>38</sup> O! wine inunāli kandienja waiām mņunņlim maninja.

<sup>39</sup> I:dja kari inungule djo: ingeņa wa lai pņngawon-ņņga inunāli; ge wunja kundjiri, Inungule inia man dņa.

## 6

<sup>1</sup> Ge kunina Wunaiurujau bulumān keņa corn nņja, inalalaia ri: kubādjunjiri, mindjāl kubādjunjiri, corn ardori nņja wurāņņan kubādjunjiri.

<sup>2</sup> Pharisia atjakeķaria kubādjun, Aņudja kunja kuriiri ge wunia nuru-nuru Wunaiurujau?

<sup>3</sup> Jesu kandjo:lbāla kundjuņ, Wawu laiburu pinjindinjiri wuna David geņu wuno:murum baia ingo:na, arka aua nņja kuda:?

<sup>4</sup> Dņa ingeņjiri maiaru' nuru God anņgam, kanmāņ maia adbiimbaie nņria, mindjāl kundjuņ, arka aua nņja ka:no:na, arge mindjāl kunja wunia nuru-nuru, dadjurdņaria argekamandj?

<sup>5</sup> Kundjuņanņgori, I:dj'inko:lu inaiuri ķanņ Wunaiurujau.

<sup>6</sup> Ge kunina Wunaiurujau tjakeķariau dņa keņ-ņjuru dadjurdņarim maninja, kaniņgundāla; i:dja ma ķanineri, worawerdum anņgam maralgam;

<sup>7</sup> Wiri-wiri nņria a Pharisia kaueraindņjari nņmba Wunaiurujau ingāmurdu, mara karwuna-ņņga wunja de ingarwu wunja.

<sup>8</sup> Aua laiburu ķaninanāņgori ni: aņņanineri, kundjuņanņga i:dja ino:ri dalga kudai, Bņri bānu, bowelge pulāga nņja; aua bņri ķanina, kauwelgenja.

<sup>9</sup> Jesu kundjuņanņgori, Burkai nņinjiaib, Wuniņwu Wunaiurujau wunia workundju, woru workundju? Ināui workumbundulba, bāda arkumba?

<sup>10</sup> Wunjili:wa kanbuna ardarawaia nņja kundjuņanņga, Nuno:ri la mņma. Ge kundjuņ, ino:ri kumurdui:na.

<sup>11</sup> Ardji:la bņri ķanina, arge wurura kubārwađeņu nņni Jesu kadjunāņga wunja.

<sup>12</sup> Gejau kunina dānde keņanuru tālāmbāņ nuru dadjurd kunja, ķadjinma wundugum dadjurd kundjuņanņgeri God.

<sup>13</sup> Wuno:murum mņmāņgunu nņingņnina, ai kanbuna inalalaia, arka nņja kanmurāņ twelve, (aņņeņņāļa), arge kandimāla arkanawieja,

<sup>14</sup> Simon aua kuda: ingārimala Peter, Andrew iwomale, James a John, Philip a Barthomolew,

<sup>15</sup> Matthew a Thomas, James Alphaeus inķo:lu a Simon ingārimaiena Zealot,

<sup>16</sup> Judas James inķo:lu a Judas Iscariot, aua ingņnina tjiriwin nņa.

<sup>17</sup> Jeri kauwonal arka nņja kauwelgenja wauim maninja, pelengāraia ardarawaia inalalaia, pelengāre djenbenuru worumba Judaea marara-wum ālp, Jerusalem ālp, maiamiņgum Tyre a Sidon,

<sup>18</sup> Arka aņgeņgunal aua nuru ingarkanuru wunja, aņgamurdui: wunja mareja arkanāņgaia, arka pāmāla aņņanineri agulaia arduria nņja kadburdwi:na;

<sup>19</sup> Pelengare ardarawaia kubarkanjiro:na in-gadbandana wunja, gewunja wundju-rulu auedagu kunjangunal, ardarawaia kanmurduna.

<sup>20</sup> Ambula ba:l kumaj inalalaia nanja kundjunu, Tjukul nari njidje, gewunja njirkanannga bandaia God anannga.

<sup>21</sup> Tjukul nari njiri baia nari weni, gewunja pitja barui njiranowi:. Tjukul nari njiri wola: wur-anundju weni, gewunja pitja djirai njiranu.

<sup>22</sup> Tjukul nari njidun wuno:murum i:dja njin-njumbarkundjuru, wolara njin-njumbarkaru, jau njin-njumbarkanuru, njirkumba wai kadjab woru kad-jinu I:dj'inko:lu wunja.

<sup>23</sup> Gejau tjukul njidu, kurkudjal njidu, gewunja wai! wunaiuru lanugu njirkanannga andjo:l' danja, gewunja ge kadjinu iranangoria kubadju-nanangori tjo:lbadaiia.

<sup>24</sup> O! Wurgunu njiri nanja, tji:ra, gewunja jambula njirkanannga gole kuraman.

<sup>25</sup> Wurgunu njiri nanja, weni barui wuranund-ju, gewunja pitja baia njinjo:.. Wurgunu njiri dji-rai nari weni, gewunja pitja wola: wureju, dji:rwa njiranu.

<sup>26</sup> Wurgunu wuno:murum i:dja ardarawaia wunia njiri wunja ka:lu, gewunja ge kadjinu ira-nangoria kubadjunanangori tjo:lbadaiia tjobareja.

<sup>27</sup> O! Kunenuri nuru njirkununjiri, Ardaurgu-nuria njidarienangori, wunia wur-inangori ark a njin-njumbadjo:ndjuriria,

<sup>28</sup> Wunia wuralunangori arka woru ka:lunuri, dadjurd wuri: arka wunja woru kadjunuri.

<sup>29</sup> Aua nunmanjulp maiarunum noil ge, maiak-arim kuda: ino:, aua nunnuno:nggu wobi njundja-nannga, iakara wunja pandjamaiambiri.

<sup>30</sup> Ano: ardarawaia nun-njumbadiauia, aua wulanbiri njundjanannga nun-nuno:nggu, pandjaniauwwiri.

<sup>31</sup> Lai njirkumbananangori i:dja kadjunuri ge kadjinu wurinanangori.

<sup>32</sup> Njiri namba lai angawonanuri arka lai njirwanangori, nanannga wungulbo:wie njiri nanja? Gewunja arworia kuda: kadarienangori anganarienangori.

<sup>33</sup> Njiri namba wunia wuranundjunangori arka wunia kadjunuri, nanannga wungulbo:wie njiri nanja? Arworia kuda: ge-i-di-dagu kubadju.

<sup>34</sup> Njiri namba njirkunawodjana arka ni: njirkununanangori arangunma njele, nanannga wungulbo:wie njiri nanja? Arworia kuda: kadawodjienju arwor' njundju-nundja ge-i-di-dagu kadba njele.

<sup>35</sup> O! Njiri ardaunuruni njidarienangori, wunia wuri:, arano:wodju wa ni: pinjidin njele; lanugu wunaiuru pitja njanunuri, pitja njiranu Karan-nara mandj njin-nungula, aua inia inganunangori aljaladbuneja a arworia.

<sup>36</sup> Araijeriwu, Iro:lidj kadjinu angaieriwu.

<sup>37</sup> Wure paro:jiri, pitja wa wure pinjirwi:n; bada paro:jiri, pitja wa bada pinjirwi:n; wai wuraiqb, pitja wai njejabienuri.

<sup>38</sup> Arano:, pitja njano:wi:nuri; wunaiuru, wunia, pandjuk nari, lukuluk nari, tjauaiba nari malama njirkanangam maninja pitja njinbarano:; gewunja kadjinu arano: ge kadjinu pitja njano: wi:nuri.

<sup>39</sup> Bare-bare kuda: kundjunanangori, Ambulidj ambulidj kaelgurun? Wawu dagulum maninja pangawengandu?

<sup>40</sup> Inalala karaj wa pangani inaiuri nanja; O! ardarawaia gole ko:rug angamienu inaiuri kadjindja pitja aranu.

<sup>41</sup> Anudja kunja mandjanindj tjurnim nawalo: lidj ambula nanja, nuwonu njungubul' danja wa pindjanindjan?

<sup>42</sup> Naranangowu pitja djenannga nawalo:lidj, Nawaia, nali manamal tjurnim njungubul' danja, nunge njundju-nundju kadjinba pindjanindjan nuwonu njungubul' danja? Nunminum maljaladbune, njundjurl wai tjab nuwonu njungubul' danja, gejau pitja wunia mandjanindj tjurnim nawalo:lidj ambula nanja mandjiba wunja.

<sup>43</sup> Gewunja nuwonu wunia kurab iwori wa bari pangaiandan, tjakar njele nuwonu woru kurab inia wa bari pangaiandan.

<sup>44</sup> Nuwonu darawa laiburu kuninaienu kurab kanannga nanja; gewunja wonandja nanja wa pamadburan tjili:um, kari irululu kakadja nari nanja kanera.

<sup>45</sup> I:dja inia wunia inai nanja wunia ba kunganjural; i:dja iwori woru inai nanja woru ba kunganjural; gewunja dara inai nanja iamundu kului.

<sup>46</sup> Anudja kunja tjarrarim Inaiuri, Inaiuri, wa pirin ge nan-nundju?

<sup>47</sup> Aua nanjamurkal, nala-nala nainannga nuru inganun ge kaminje, pitja njinjamiimbu anguja kadjindja inganun.

<sup>48</sup> Kądjindja kạnuņ i:dja maiarum maņgandenjiri, aua tjari genjiri tjalani, maiarum maņgandenju kaiugu naņja; worumba maņgengunal, maro:ralim dai maņgo:na maiarum ma naņja, kądjinba jalala pa:mo:nja, gewunja tjadam maņgandiena.

<sup>49</sup> O! Aua nuru inganun, wa pungen, kądjindja i:dja maiarum maņgandenju kabalba naņja waiuru mano:ruma, ma naņja maro:lalim dai mo:na, maiigi:rkum mauwona, djenbenjuru malemi:neri.

## 7

<sup>1</sup> Wuno:murum wudun genju nala-nala dara anaņga worumba njuru aņganineri, Capernaum maninja dara kenanjuru.

<sup>2</sup> Centurion igrun i:dja anaņga ara ingganineri, kungądjuner, ingganerienanaņga.

<sup>3</sup> Wuno:murum Jesu wunja njuru ingganina, kannaņawuna aua naņja arwawongaria Jew naria, burkai kaueriaņbuna inggenal wunja, i:dja anaņga inggamurdu wunja.

<sup>4</sup> Wuno:murum Jesu ingądburkal, njądbama burkai kaueriaņbuna, kubądjunjiri, Inia kạnuņ aua wunja wuna tjunundju.

<sup>5</sup> Gewunja worumba ąri kạnarienunjari, aue njundju-njundju wondi maņgo:na dadjurđarim ąri wunja.

<sup>6</sup> Jesu arka naņja kenanjuru. Wuno:murum maiarum bawora wa paņganinja, centurion arkaņalja aua naņja kannaņawuna, kundjuanaņga, Inaiuri, djadjeri pindjiri:ri; gewunja njaniowu nanunjamiri njunjunąngal waiuru malerdum njaianąngam;

<sup>7</sup> Gewunja njawe wurura wa punjenja njania njannunun njunjunmurkal; O! nala-nala minje, gejaw i:dja njaianąnga pitja emurdui.

<sup>8</sup> Gewunja njaiu kuda: i:dja njandienju wundjurulu waiuru, małani'-naria njaiu kudai waiuru njaiu naņja, indja kuņenąnga, Baiu, aua kenja; iąkara, Benggal, aua kenjal; i:dja njaianąnga, ge dju, ge kundju.

<sup>9</sup> Wuno:murum Jesu wuna njuru ingganina, ranjari keņa, walanarai kauwona pelengare ingad balando:neri, kundjuanaņgori, Kuņenuri, wa punjandjarrien-njari wuna kądjini wa maņa puņo: nja, kari Israel naņja.

<sup>10</sup> Arkaņawieja djo:li kadinan maiarum maninja, i:dja maņa kauero:na imulugu.

<sup>11</sup> Ge kunina maņgundjiau, kenanjuru malaiinde' njuru maņumba Nain, inalalaia pelengare djenbenuru aua naņja karinjanuriri.

<sup>12</sup> Wuno:murum malaiindem maiamundum wodjulu ingganinal, wai, mano: kungaņuriena durgu i:dja, karanąnganja igrunamandj, nąngga ndjo:rinja; pelengare djenbenjuru malaiinde' njaria njanja naņja kadina.

<sup>13</sup> Inaiuri, wuno:murum maņa njinggo:na, njanjagieriwuna, kundjuanaņga, Wola: pindjiri:ri.

<sup>14</sup> Wodjulu kengunal, mano:njari kumandanala, arka mano: inggarkanurula karwelgenja. Aua kundjuru, Alguna, kuņenu, Bari banu.

<sup>15</sup> Imandja atja kanina, wunmanbali kululeri, karanąnganja aua njino:na.

<sup>16</sup> Ardarawaia karkulguneneri, God kauero:do:dala, kubądjunjiri, Tjo:lbada inaiuri bari kani:na nari naņja, God worumba anaņga mia kanmurkalal.

<sup>17</sup> Djo:jan wuna aua wunja kunjananjuru Judea mararawa' njuru, tąmbium mararawam wo:ri mo:neri.

<sup>18</sup> John inalalaia wuna darawa kubądjunaņga. John inalalandu ai ko:nandu,

<sup>19</sup> Kanaņawunandu Inaiud' danja, kundjunjiri, Njundju aua inggenal, iąkarawu kedana?

<sup>20</sup> Igąndu wuno:murum inggamurkalalgąndu, kundjuąndu, John Baptist ąrendu aņnaņawunandu njundju naņja kundjiri, Njundju aua inggenal, iąkarawu kedana?

<sup>21</sup> Ge-i-di-đagu ardarawaia kanmurduna mareja, widji, agulaia arworia, ardarawaia arkumbambulidjia ka:no:na maņgadidja wunja.

<sup>22</sup> Aua kaio:lbalandu kundjuanaņgandu, Njiriandu, wurinaņgandu John arąjunindjanandu, njuru njikuninandu; arkumbambulidjia kale kadju, arwonwondadja wudawa aņgeņa, leper nari a rargaria aņgandjuinju, wonalaia njuru aņganun, adbaņ bari aņgaįndienju, ardjeja walaņu-wunia kalui:naņgori;

<sup>23</sup> Tjukul njara aua njaiu naņja wa djiąn punjamaņ.

<sup>24</sup> Wuno:murum walaņjarandu John anaņgandu ingganurandu, wunmanbali pelenaraia kululanągori John wunja, Aņudja njirinanjuru bundul' kuru maņa wunja? Ki:lngu jalala maņdjum maninja?

<sup>25</sup> O! Aņudja njirinanjuru maņa wunja? I:dja wobi mumula tai ingganiaiena? Wai! arka wobi adbalalaia naņja, tjini:ra aņgeņa, maiarum araiud' danja kadun.

<sup>26</sup> O! Aņudja njirinanjuru maņa wunja? Tjo:lbada? Jau, kuņenuri, inaiud' ban dąga tjo:lbada naņja.

<sup>27</sup> Indj-indja aua wunja wiri-wiri kauwi:na, Wai! wəɫən-ŋərə ŋaianəŋga kəŋanəɟəŋuru məŋŋəle ŋunŋinun, Aua kalumba ŋundjanəŋga pitja brar njeŋuru məŋŋəle ŋundju.

<sup>28</sup> Kuŋenuriri, Arka nəŋja kuli:n əŋgauwi:na woŋaia nəŋja kari inaiud' ban dəga John nəŋja; O! aua pidi:n njini bəndaia God anəŋga nəŋja iŋəŋun, inaiud' ban dəga aua nəŋja kəŋun.

<sup>29</sup> Worumba ardarawaia ŋuru əŋgəŋina, publicandjia, God kauero:do:dala, arka John nəŋja baptize əŋgandjui:na;

<sup>30</sup> O! Pharisia, ŋəla-ŋəla ŋəria kuda:, wai kubəɟəbuna ŋəla-ŋəla wuni:u' ŋəri God anəŋga, arka wa baptize parkandjuienja aua nəŋja.

<sup>31</sup> Gewunja əŋudja kəɟindjia kəŋandju i:dja woi məŋgadberi andja? Əŋudja arka kəɟindjia?

<sup>32</sup> Arka kəɟindjia woŋələləŋuja tjo:lgarim maninja atjə əŋgəŋun, atjəkəkəria ai əŋganbərwiria arka kəɟiri, Dendem marwunuri, wa djor piriinja; Wola: kuŋedjuŋunuri wa pararemenja.

<sup>33</sup> Gewunja John Baptist kəŋunal wuro:dbori wa mindjəl puŋgenja, wine wa djo: pəŋgenja, gejaw kuri:, Aua agula kudai.

<sup>34</sup> I:dj' iŋko:lu kəŋunal mindjəl geŋeri, djo: iŋgeŋeri, gejaw kuri:. Wai, i:dja albənda, djo: ŋərə, iŋəŋəlja publicandjia a arworia.

<sup>35</sup> Wuni:ndjəru tjəɟəŋuru kuŋgandjui:na woŋələləŋuja ardarawaia kəŋəŋga nəŋja.

<sup>36</sup> Iərun Pharisee burkai kaiəbuna mindjəl kunja aua nəŋja; dara kəŋəŋuru maiaru' ŋuru Pharisee anəŋgam, atjə kauwona mindjəl kunja.

<sup>37</sup> Gejaw, wai, woŋaiinja, nəŋərə maliindem maninja njiwodj, wuno:murum laiburu njiŋgəŋina aua atjə iŋəŋineri maiarum maninja Pharisee anəŋgam, kəŋurulal alabaster əŋgaiamieneri ŋərə,

<sup>38</sup> Pale ierdu nanja njimbəlgenja wola: geŋeri, wunmanbəli ierdu kulai kumbuna mandud' 'jiniŋgem, tjakərə njiniŋge njimri: ŋəri wuliŋgərə kundjuŋiri, ierdu kuŋgulbo:na, əŋgaiamieneri ŋərə njiniŋge kundjaməla.

<sup>39</sup> Pharisee, wuno:murum məra ko:na, aua burkai iŋgaiəbuna, iniəka manma kundjuŋu, Indja, ŋəmba tjo:lbəda iŋəŋun, laiburu iŋəŋun əŋgunja, əŋudja kəŋinja nəŋga iŋgəmədana, njiwodj njiŋəŋun.

<sup>40</sup> Jesu kaio:lbəla kundjuŋəŋga, Simon, əŋudja-kəna ŋenu. Aua kundjuŋu, Inaiuri, minje.

<sup>41</sup> I:dja iərun, iərunəndu tjaue kumbunanəŋ-gandu; iəkara tjaue kumbunanəŋga kaiug wunŋen-ŋəlu, iəkara kaiug darawa.

<sup>42</sup> Wuno:murum ino:randu iŋəŋinəndu, ko:lulwa wai kimdjabunanəŋgandu. Nəŋinəndu aia kəŋariəŋunəŋgandu?

<sup>43</sup> Simon kaio:lbəla kundjuŋu, Kunenəŋga ŋana aua darawa wai kaiəbunanəŋga. Aua kundjuŋəŋga, Nidji kundji:nu.

<sup>44</sup> Wəŋərə njimurkala woŋaiinja, kundjuŋəŋga Simon, Ndjanindj woŋaiin' njina? Maiarum nundjanəŋgam dəra ŋeŋunal, agu ŋaiərdu wunja wa pəndjano:nja; O! nəŋga ŋaiərdu kulai kumbuna mandud' 'jiniŋgem nəŋəŋanəŋgam, wuliŋgərə kundjuŋu tjakəra njiniŋge nəŋəŋanəŋga.

<sup>45</sup> Wa pəŋəŋgulbo:nja; O! nəŋga ŋəŋŋunjeŋgunalgule wa wudun puŋgenja ko:lbo:na wunja ŋaiərdu.

<sup>46</sup> Nəŋri: wurŋi:wa njiniŋge wa pindjiamenja; O! nəŋga ŋaiərdu əŋgaiamieneri ŋərə njiniŋge kundjaməla.

<sup>47</sup> Gewunja kuŋenu, Uməra nəŋəŋanəŋga wai kundjabieniməŋga, ge darawa kunun, gewunja djenbenuru ŋedura geŋu. Aua pidi:nu wai kaiəbienjunəŋga, aua pidi:nu ŋedura kundjiiri.

<sup>48</sup> Gejaw kundjuŋəŋga woŋaiinja, Uməra ŋundjanəŋga wai kundjabienənu.

<sup>49</sup> Ark a aua nəŋja atjə əŋgauwoneri wunmanbali arge wurura kubəɟjund, Əŋguja indja, aua kuda: uməra wai kaiəb?

<sup>50</sup> Aua kundjuŋəŋga woŋaiinja, Wa puŋgəŋudjarien ŋəri nundjanəŋga ŋunmundləba; abi:la baiu.

## 8

<sup>1</sup> Ge kunina lo:jenda pəlejau aua kəŋəŋuru malaiindem, maiarundjerunuma, ardi:um kululəri, kuŋəŋuruleri wəŋənu-wunia bəndaia God anəŋga, twelve aua nəŋja;

<sup>2</sup> Woŋaia atjəkəkəria arka əŋgəmurdui:neri agulaia arduria a mareja, Mary nəŋəŋərimiena Magdalena, nəŋge-i-dəgu əŋgeŋa agulaia əŋəŋəla,

<sup>3</sup> Joanna maŋgaŋgaŋ a Chuza inaiuri Herod naŋja, a Susanna a njindarawanja ndjkekariŋja, arka aŋgaŋbaɔdo:neri wulanbiri arkanagaia.

<sup>4</sup> Wuno: murum pelengaraia djenbenuru djaruk aŋgamiena, ingadburkalal malaiidem mararawum alp, kulula bare-bare naŋja.

<sup>5</sup> Tjalanganja nara keŋanuru wolumba wunja tjalanjanja anaŋganja. Wali wolumba genjiri, ndjkekariŋja njanjari:na kalumba iaminim maninja; djambaba njindjo:riena, punaria wuno:ru naria mindjal kubadjuananja.

<sup>6</sup> Ndjkekariŋja njanjari:na kaiugu naŋja, njinge ba wa kundjuŋal, njindalga njinina gewunja agu njino:ra.

<sup>7</sup> Ndjkekariŋja njanjari:na wonandja naŋja, wonandja ba wa kubadjuŋal, limbitja kauero:na.

<sup>8</sup> Ndjkekariŋja njanjari:na kabalba manium maninja, ba wa kundjuŋal, kurab bari kaiandala irara. Wuna ka:lula, jero:l kundjuŋu, Aua ini:um kudai nuru wunja, nuru kaninja.

<sup>9</sup> Inalalaia burkai kaueriabuna, Njanja bare-bare wuna?

<sup>10</sup> Aua kundjuŋu, Njiri naŋja kuno:wi:nu laiburu wunja wundjalgeje bandaia nari God anaŋga, O! atjakekaria bare-bare naŋja, gewunja madidjeri wa pamadidjan, nuru aŋganunjiri wa pungadenan.

<sup>11</sup> Bare-bare wima kunuŋ. Tjalanganja nala-nala God anaŋga kunuŋ.

<sup>12</sup> Arka kalumba iaminim maninj a ark a nuru aŋganina, gejaug keŋgal agula kano:nggu nala-nala ardi:um maninja, madji wa pungarkudjaran, aramundulbaie nana.

<sup>13</sup> Arka kaiugu naŋja arka wuno: murum nuru aŋganina tjukul nari nala-nala kubadba, arka wondudba ardo:no:reja, pulagajau wa pungarkudjaran, aŋgo:ndju:nu jaraŋga kaduŋ.

<sup>14</sup> Njinge pulaga wonandja naŋja, arka nuru aŋganina, wurgunu naŋja, wulanbi' danja, tjukul nari arkau naŋja aŋgenuriri, limbitja karwi:nu, kurab kari wa bari paueriandan.

<sup>15</sup> Njinge kabalba manium maninj a, arka kaduŋ, argulum manium, alinjari naŋja, nala-nala nuru aŋganina, njadba kubadba, kurab bari kauerianda njamula nari.

<sup>16</sup> I:dja kari wuno: murum tjanaim duru ki:la wa bur pungenaŋga aŋgam maninja, wa pungan-den inarugu waiuru, O! tjanai' nara naŋja kungande, gewunja arka dara aŋgenjaliri tjanaim pitja mara ewuro:.

<sup>17</sup> Gewunja kari kaielgaiena namba wa pitja mara pungauwi:n; kari wundjalgeje nari namba wa pitja laiburu punganinaien, namba wa pitja marama naŋja pungengunal gari.

<sup>18</sup> Gewunja maranindj narunaŋgowu nuru njirkunuŋ, gewunja aua kudai aua naŋja pitja njano:wi:, aua ino:ra pitja eno:ngie aua naŋja ge mara kauwi:nu aua kudai nana.

<sup>19</sup> Kaueramurkalal karanaganja a nawawanagaia, aua naŋja kadjinba parengunjal pelengare naŋja.

<sup>20</sup> Kului mananga, Nundju karanja, nundju nawawaia, dande karwelgenjiri, Mara ero: kubadjiri.

<sup>21</sup> Aua kandjo:lbala kundjuŋanjanjori, Njaiu karanja, najiu nawawaia kaduŋ arka nala-nala God anaŋga nuru aŋganuŋ, ge kadju.

<sup>22</sup> Ge kunina maŋgundjiau aua dara keŋanuru namandi naŋja, aua nundjuŋundju inalalaia kuda:, kundjuŋanjanjori, Wo:ndum kanalu nariuri; bari kubarkanurula.

<sup>23</sup> Wali kariŋanuriri aua kulunu kanina. Adjadjiri mandjum maiabaiabenal wo:ndum maninja, kalabu kundjuŋjiri, arka wunauurgun' naŋja kadina.

<sup>24</sup> Kaueramurkalal bari kaueriandala, kubadjuŋjiri, Inaiuri, Inaiuri, debara nariuri. Aua bari kanina, mamaiambunandu mandjum a palanganja wo:ndum maninja, wudun kundjuŋandu, tjumulu kunina.

<sup>25</sup> Kundjuŋanjanjori, Njanam wa punganudjarien-nari njirkananga? Arka karkulguneneri, ranjari kariŋa, arge wurura kubadjuŋjiri, Indja aŋudja kara, aua mandjum, wo:ndum genaŋgandu, mauandu nuru kanjuru?

<sup>26</sup> Madburkala tambium Gerasenia arkanaganja, ma inalu Galilee.

<sup>27</sup> Wuno: murum ba ingengunal palul' danja, i:dja kamandjerala malaiidem alp, agulaia kudai, golema wobi wa tai pangganinja, maiarum maninja wa atja pangganinja, O! madem maninja.

<sup>28</sup> Wuno: murum Jesu mara ingo:na, jero:l kundjuŋu, Njaiu nani kuŋenu, Jesu nunjungula God Karan nara mandj? Burkai nunjab, panjanbiri.

<sup>29</sup> Gewunja aua geŋanaŋga agula inuru ba ingengaldaga i:dja naŋja. Gewunja tjilejile laburd ingaman, kanjuriena bur ingani:na tjanadjan naŋja, ierd-naria naŋja, tjanadjan dalar kaman, kanya-wiena agula naŋja bundul' kuru.

<sup>30</sup> Jesu burkai kaiabuna, Nunjumba njananga? Aua kundjunu, Legion, gewunja agulaia ardarawaia dāra aṅgenanjuru aua nanja.

<sup>31</sup> Arka burkai kaueriabuna kari punḡenjanangori aṅgenanjuru tjalani nuru.

<sup>32</sup> Ma kadina wirinari pig ardarawaia no:wa kadineri taḡamban nanja; burkai kaueriabuna aua aṅjananju wunja aṅgenanjuru arka nanja; aua kananjula.

<sup>33</sup> Agulaia i:dja ba karinḡunaldaga, pig nuru dāra karinanjuru, wiri-nari tjari kubadburan wo:nangali-i-dagu wo:ndu' nuru, jauarara kubadjun.

<sup>34</sup> Arka baru aṅganbado:neri wuno:murum maṛa aṅgo:na ge tjuṃan kamiena, paḡja kubadjunjiri, kubalula malaiindem maninj a, wauim maninja.

<sup>35</sup> Arge karinanjuru mara wunja ge tjuṃan kamiena, Jesu kaueramurkalal, maṛa kauero:na i:dja aua agulaia inḡadjanḡiwela atja inḡanineri, tai inḡani:na, ini:um kudai, Jesu ierdu nanja; karkulguneneri.

<sup>36</sup> Arka kuda: maṛa aṅgo:na kubadjunjanangori njarunangowu inḡamundulbaiena aua agulaia kudai.

<sup>37</sup> Pelenḡaraia ardarawaia tambium Gerasenia wo:ri maṅgarwuneri burkai kaueriabuna aṅgaiḡndiwe wunja, gewunja djenbenjuru karkulguneneri; aua namandi nanja dāra kenanjuru, djo:li kaninanjuru.

<sup>38</sup> Mia i:dja aia agulaia inḡadjanḡiwela burkai kaiabuna aua nanja inḡanun wunja; O! kananjawuna, kundjunjiri,

<sup>39</sup> Djo:li banunjuru tambium nundjananga' nuru, minje wunaiuru God geṅanu. Aua kenanjuru, malaiindem mararawum maninja djo:jan kumaṅeri wunaiuru Jesu geṅananga.

<sup>40</sup> Wuno:murum Jesu djo:li inḡaninal pelenḡaraia kaueraṃan; gewunja ardarawaia kauerananala.

<sup>41</sup> Gejau wai! kenḡunal i:dja injumba Jairus, aua inaiuri dadjurḡarim maninj a inḡanina, kauwona Jesu ierdu nanja, burkai kaiabuna inḡenḡal kunja maiarum anangam,

<sup>42</sup> Gewunja paṃaranja ndjarunamanj a aua kudai, njanḡa woralinja, kuṅḡadjuneri. Wali inḡenanjuriri pelenḡaraia aua nanja naia kadbiena.

<sup>43</sup> Woṅaiinja ndjarun, njanḡa golema gulu wo: kumbananangeri, njanḡa kaḡjinba pinjimurduienja i:dja kari nanja.

<sup>44</sup> Iwelbam njeḡunal kaṃandanala iamingum wobi ananga, maiirgi:rkum dumbulu gulu njanḡananga tjimi kunjana.

<sup>45</sup> Jesu kundjunu, Aṅguja nḡmḡandanala? Ardarawaia kari kubadjun. Peter kundjunu, Inaiuri, pelenḡare nundju nanja djaruk kadbienjiri, nḡndḡa karkanurienjiri.

<sup>46</sup> Jesu kundjunu, Aṅguja nḡna nḡmḡandanala; gewunja laiburu njanina wundjurulu nḡndjanḡiwela.

<sup>47</sup> Gejau woṅaiinja, wuno:murum maṛa ko:na wa pinjindjalgaienja, djedjeriwa njeḡunal, njimbana imanḡale nuru, aṅudjakunja inḡamḡandanala njanḡa kundjunu pelenḡare adbannale nuru, njarunangowu maiirgi:rkum njanḡamurduiena.

<sup>48</sup> Aua kundjunananga, Paṃaranja, wa panjanḡudjaranja, nḡmundulbaienu; abi:la baiu.

<sup>49</sup> Ge-i-di-dagu aua kaluleri, kengal iḡruṅ dadjurḡarim inaiuri-i-dagu, kundjunjiri, Paṃaranja nundjananga gole njimanja, inaiuri djadjeri pindjiinangeri.

<sup>50</sup> Jesu nuru inḡanina kaio:lbala, Puṅungulgunejiri; dja panjanudjareri, pitja njeḡundulbaie.

<sup>51</sup> Maiarum maṅgamurkalal, wa pananjunjai:dja kari dāra aṅgenḡal kunja, argekama Peter a James a John, woralinja irananga a karananganja.

<sup>52</sup> Ardarawaia wola kubadjunjiri, njimbādema-leri. O! aua kundjunu, Wola piriiri; wa debara pinjenan daga, kulunu njinunjiri.

<sup>53</sup> Arka kauerii:la, laiburu aṅganina njanḡa debara njinḡena.

<sup>54</sup> Aua njino:ri kumaṅ, ai kundjunu, kundjunjiri, Woṅalajunja, baṛi banu.

<sup>55</sup> Njinandj djo:li njimurkaiena, maiirgi:rkum baṛi njinina, gejau aua kundjunu, Njino: mindjal kunja.

<sup>56</sup> Gejau inenaiurgandu ranḡari kenandu; O! aua kundjunanangandu i:dja kari piriinangoriri ge tjuṃan kaninjaiena.

## 9

<sup>1</sup> Twelve ai kanbuna, kano:na wundjurulu, ianari, agulaia ardarawaia nanja, mareja nanja, aṅḡamurdu wunja.

<sup>2</sup> Kananjawuna ardi:um kalu wunja bandaia God ananga, adbaramareja adbulugu aṅḡandju wunja.



<sup>3</sup> Kundjunjananggori, Kari parameri li:wu njirkananga wunja, kari tjandura, kari bururu, kari maia, kari kaiug; kari wobi iarunandu parameri.

<sup>4</sup> Maiarum maua dāra njirkunjanjururu, ma atja njidu, ma-i-daggam maraiandiwe.

<sup>5</sup> Arka njiri wa pinjidbādbān, wuno:murum malaiindem maue maranjundjandiwe, tjurnim njidjerdu nanja jalala wuri:nanga umiimbaie wunja arka nanja.

<sup>6</sup> Arka karijanuru, maiarundjerujuma buluman karija wālanu-wunia ardi:um kubaluleri, kanbādburdneri kadjinma.

<sup>7</sup> Gejau Herod inaiuri nuru kaniina darawa tjuman kamiena, lara kundjuju, gewunja kaluena atjakekaria nanja John bari ingaiandiena imandj-i-dagu;

<sup>8</sup> Atjakekaria nanja Elijah mara ingauwi:na; atjakekaria nanja tjo:lbāda iarun ardindi' danja bari ingaiandiena njele.

<sup>9</sup> Herod kundjuju, John imri: niau dur kuno:na; O! indj' anguja aua wunja wuna nuru nanjunun? Māra ino:, kundjuju.

<sup>10</sup> Arkanawieja djo:li anganinal, kubadjunjananga ge kadjuju. Aua kanmurān, karijanuru argekama malaiinde' nuru marumba Bethsaida.

<sup>11</sup> O! Pelengaraia laiburu anganina, kaueramaland:na; aua kanmurān, kululananggori bandaia God ananga wunja, arka lai kauwonananggori adbulugu wunja aua kanmurduna.

<sup>12</sup> Maranjuna gole njimbānanuriri, arge twelve karingunal, kubadjunjananga, Pelengare anjanawu, karijenjanuru maiarundjerujuma, tāmbiun ma-i-dāba, ma atja kadinja, manjari māra kauero:nja, gewunja nari nruruma bundul' danja njadun.

<sup>13</sup> Aua kundjunjananggori, Njiri arano: mindjal kunja. Arka kubadjun, Ari nanja kari, argekamandj wuro:dbori iarunuri, djaia iarunandu, anjerkuma manjari pelengare andja wunja.

<sup>14</sup> Gewunja arka pelengare djenbenuru, five thousand. Aua inalalaia kundjunjananggori, atja ari: ardarawaia fifty nanja.

<sup>15</sup> Ge kubadjun, ardarawaia atja kanbāri:la.

<sup>16</sup> Gejau aua kanman wuro:dbori iarunuri, djaia iarunandu, andjo:lu kale kamurkala, wunia kululananggori, kalemala, inalalaia kano:na pelengare adbanjale nuru anganbarkande wunja.

<sup>17</sup> Mindjal kubadjun, ardarawaia barui kubadjun, gejau kadburiena ilelemia arli:wa angena angam manjennalb, twelve.

<sup>18</sup> Ge kunina, aua iarunamandj inganina, dadjurd generi, inalalaia aua nanja kadina, burkai kandjābuna kundjunjiri, Pelengaraia nai' anguja kubadjareri?

<sup>19</sup> Kauerio:lbāla, kubadjun, John Baptist, atjakekaria Elijah, atjakekaria iarun tjo:lbāda ardindi' danja bari inganina njele.

<sup>20</sup> Aua kundjunjananggori, O! njiri nai' anguja kuriara? Peter kaio:lbāla, kundjuju, Christ God ananga.

<sup>21</sup> Aua njādbama kundjunjananggori i:dja kari wuna piriinanggori;

<sup>22</sup> Kundjunjiri, I:dj' inko:lu darawa kundji:nja, pitja wai kaiābienja, mababaia nanja, dadjurdnaria ardenaiud' danja, wiri-wiri naria nanja, pitja bada kauwi:nja, gejau pale kulunu tjarunandu pitja bari kaiādienja.

<sup>23</sup> Ardarawaia kundjunjananggori, Aua namba lai kauwonananga njanunmalando:wunja, aua njundju-njundju kari kani:nja, wongaia ananga tjile-jile kumenja, njanmalando:nja.

<sup>24</sup> Gewunja aua lai kauwonananga inau kamundulba wunja, pitja njōakaliba; aua inau kōakaliba niau wunja, aia pitja njāmundulba.

<sup>25</sup> Gewunja bandaia daraiu andjakunja i:dja kuma, aua njundju-njundju ingōakalibienju, ingawelbunenu?

<sup>26</sup> Gewunja aua djan karnara, nala-nala nainananga kuda; aia pitja I:dj'inko:lu djan njamananga, wuno:murum ingengal palemba nanja anangam, Irananga, wālanjaria mamaia arkananga kuda.

<sup>27</sup> Nidji kunenuriri, atjakekaria kadun nuru angawelgenjiri, arka wa pitja debāra parenan māra njini kadjo: bandaia God ananga.

<sup>28</sup> Ge kunina nala-nala wuna palejau, lewāra wunjalu, kamurānori Peter a John a James, pai kaninanuru tālamban nuru dadjurd kunja.

<sup>29</sup> Wāli aua dadjurd gejeri iminun dji: manina, wobi ananga iroroi palemba kanina.

<sup>30</sup> Gejau wai, i:gāndu kululandiri aua nanja, ingāninandu Moses a Elijah.

<sup>31</sup> Auandu māra kauwi:nandu palemba nanja, kundjunandu debāra ananga wunja, ge pitja ko:rug kama Jerusalem maninja.

<sup>32</sup> Peter, auandu kuda: aua nanja kulunu ko:nori; wuno:murum barele ingāninuri, kanindjanori palemba ananga, i:gāndu kuda: ingawelgenjandiri aua nanja.

<sup>33</sup> Ge kunina, wāli inggaiandiwejandiri, Peter kundjuṅaṅṅa Jesu, Inaiuri, wunia kunuṅ ṅriṅguri ṅuru wunja, ṅaṅḍalpa maiaruṅurim wondi mewi:njuri, maiaruṅum ṅuṅdu wunja, maiaruṅum Moses wunja, maiaruṅum Elijah wunja; wa laiburu paṅṅaṅinja ge geṅu.

<sup>34</sup> Wāli wuna genjeri, ṅṅgubṅaṅ kunjaṅṅunal, djer ṅjindjṅabuna arka ṅanja; arka karkulguneneri wāli ṅṅgubṅaṅ ḍara ṅṅgeṅaṅuriri.

<sup>35</sup> Gejau ṅṅala-ṅṅala kunjaṅṅunal ṅṅgubṅaṅḍi-dṅagu, kundjuṅjiri, Indja ṅṅamaṅḍa iṅṅaṅṅuṅṅaṅ, ṅuru iranṅuru.

<sup>36</sup> Wuno:murum ṅṅala-ṅṅala wudun geṅu, maṅa kauwi:na Jesu auekamandj. Kumuk kumbunori, gejau i:dja kari wa puṅḍadji:njaṅṅgori ge maṅa ko:no:ri.

<sup>37</sup> Ge kunina, maṅṅundjiau wuno:murum ṅṅaṅḍaṅḍi-dṅagu jeri ṅṅgauwonal, peṅṅaraia ardarawaia kauerṅamaṅḍjerala.

<sup>38</sup> Gejau wai, i:dja peṅṅaraia ṅanja jero:l kundjuṅu, kundjuṅjiri, Iniṅṅundeja, burkai ṅunjiṅḍ, imṅjanindj ṅṅamaṅḍa, ge wunja iṅruṅara.

<sup>39</sup> Wai, agula kaṅma, maiirgi:rkum jero:l kundjiri, ṅṅaṅalar kaṅri kandjuiri, ṅjini paṅṅaiṅḍi-wen, kumaṅ pitja kundjuṅaṅgeri.

<sup>40</sup> Burkai kaṅaiṅbuna ṅunalalaia aua wai kunja, arka kaḍjinba puṅḍadji:nja.

<sup>41</sup> Jesu kaio:lbṅala, kundjuṅu, O worumba njirkudjarie, njirkolikoli, ṅṅaṅṅgiau njiri ṅanja ṅṅanuṅ, ṅjinma; indjaṅṅungula imal.

<sup>42</sup> Wāli iṅṅegaliri agula kaiṅbuna, djenbenjuru dalar kaṅmaṅ; Jesu kaṅmaiṅbuna agula inuru, worala kaṅmurduna, kaṅnino:la iranṅṅa.

<sup>43</sup> Ardarawaia wundjuruṅṅu God aṅṅaṅṅa ṅṅaṅri kubṅḍburauwuna. Wāli ṅṅaṅari kadburauwuneri darawa aua geṅjiri, kundjuṅaṅṅgori inalalaia.

<sup>44</sup> ṅṅala-ṅṅala wuna kunṅandienja ṅjidi:um maninja: gewunja I:dj' iṅko:lu pitja eno:wi:i:dja ardo:ri ṅanja.

<sup>45</sup> ṅṅala-ṅṅala wuna wa puṅḍadenenja, kundjaṅṅaienanṅgori, wa laiburu padin kunja, karkulguneneri ṅṅala-ṅṅala wuna burkai iṅḍaḍṅab wunja.

<sup>46</sup> Kadṅṅaṅṅaṅḍjaieneri arge wurura, ṅṅguja arka ṅanja inaiuri pitja enu.

<sup>47</sup> O! Jesu maṅa ko:na ṅṅṅaṅṅaṅḍjaieneri ardi:um maninja, worala kaṅmaṅ, kauelḍendjuna iwondara ṅanja,

<sup>48</sup> Kundjuṅaṅṅgori, Aua iṅgam indja worala ṅṅṅumba wunja, ṅaiu ṅṅnma; aua ṅṅṅuma, kaṅma aua ṅṅṅaṅawuna; gewunja aua pidi:ndja ṅjidarawa ṅanja, aia inaiuri kaṅnuṅ.

<sup>49</sup> John kaio:lbṅala kundjuṅu, Inaiuri, iṅruṅ maṅa kerwuna ṅunṅumba ṅanja agulaia wai ṅṅgaiṅbuneri, kedbaiṅbuna gewunja wa paṅlimba pinḍedjiguri.

<sup>50</sup> Jesu kundjuṅaṅṅṅa, Paṅḍjamaṅṅbiri: gewunja aua wa ṅṅaṅde paṅmaṅ ṅari, ṅari ṅanja kaṅnuṅ.

<sup>51</sup> Ge kunina wuno:murum gejau ko:rug kaṅmaieneri aua pai iṅṅaṅurienju wunja, imiṅum ṅṅḍbama mandenu iṅṅenṅuru wunja Jerusale' ṅuru.

<sup>52</sup> Waṅṅṅaria imiṅum maṅṅṅale kaṅṅaṅawuna. Arka kariṅṅuru, ḍara kariṅṅuru maiarundjeruṅma Samaritan ṅṅrim, maṅnmanja wunja aua wunja.

<sup>53</sup> Arka wa pauerṅmenja, gewunja imiṅum iṅṅeṅaṅuriri Jerusale' ṅuru.

<sup>54</sup> Inalalandu, James a John, wuna maṅa ko:nandu kundjuṅandu, Inaiuri, lai kumbaṅṅu kunjedjandu wiṅnu kunjaṅṅunjal ḍndjo:l' di ḍagu arka wori wunja?

<sup>55</sup> Waṅṅaraṅi kauwona, kaṅmaiṅmbunandu.

<sup>56</sup> Kariṅṅuru maiarundjeruṅma maiakṅrim.

<sup>57</sup> Wuno:murum ṅṅgeṅaṅuriri kalumba ṅanja iṅruṅ kundjuṅaṅṅṅa, ṅaiu ṅunṅamalando: ṅṅṅam ṅunṅunjaṅṅuru.

<sup>58</sup> Jesu kundjuṅaṅṅṅa, Kaṅṅṅuria do:lo:dba kudai, punaria wuṅo:ru ṅaria waiaru, O! I:dj'iṅko:lu ino:ra ṅṅṅam imri: we ki:.

<sup>59</sup> Aua kundjuṅaṅṅṅa iṅkaṅa, Tjaṅmalando:. O! aua kundjuṅu, Tjaṅḍjabawurle ro:k iṅi: iraiṅ ṅaianṅṅa.

<sup>60</sup> Kundjuṅaṅṅṅa, ḍḍbaṅ ro:k kadi:nja ḍḍban arkaṅṅaia; ṅuṅdu baiuṅuru ardi:um minjalu baṅdaia God aṅṅṅa.

<sup>61</sup> Iṅkaṅa kuda: kundjuṅu, ṅaiu ṅunṅamalando: Inaiuri; O! tjaṅḍjabawurle ṅṅṅawendja wunja arka maiarum ṅaianṅṅam maninja.

<sup>62</sup> Jesu kundjuṅaṅṅṅa, I:dja kari ino:ri la maṅgam plough ṅanja, wararkar iṅṅanuṅ, iniṅwu kaṅṅamiri baṅdaia God aṅṅṅa.

## 10

<sup>1</sup> Wuna p̄aleju Inaiuri kanḡandjuna at̄akek̄aria seventy, arka kan̄an̄awuna iariarun̄andu imin̄um man̄n̄ale manaiudba mararawa' n̄uru, t̄ambium mararawa' n̄uru, ma aua n̄undju-n̄undju pitja ejengal.

<sup>2</sup> Kundjun̄an̄gori, Wulgundjiri ko:ru wunaiuru, O! i:dja kad̄aguja; gewunja burkai irīab Inaiuri wulgundjiri n̄ara an̄jan̄an̄awu wunja i:dja wulgundjiri n̄uru.

<sup>3</sup> Njidjuri; wai, njin̄an̄awu kukundjia k̄adjindjia kan̄an̄guria n̄anja.

<sup>4</sup> Puran̄uriri kaiug kari, bururu kari, njidjerdun̄ari kari; i:dja kari wulmai piri-n̄an̄goriri kalumba n̄anja.

<sup>5</sup> Maiarum maua njirkun̄an̄an̄uru, wuri:wurle, J̄amulili maiarum māna n̄anja.

<sup>6</sup> J̄amulili in̄ko:lu ma n̄amba inḡan̄un̄, j̄amulili njirkan̄anga ma nanja pitja at̄a n̄janu; n̄amba kari, njiri n̄anja pitja djo:li n̄janu.

<sup>7</sup> Maiarum maua n̄anja atja njidu, mindj̄al wur̄an̄undjiri, djo: njirkun̄an̄ari arge njinn̄umbado:; gewunja inawodj̄ieja lāngugu an̄anga inia kan̄un̄an̄anga. Pinjiriiri maiarum maiaru' n̄uru.

<sup>8</sup> Manaiudba maua njirkun̄an̄an̄uru njinn̄umbadba, mindj̄al wuri: arge njidban̄n̄ale n̄anja an̄gandien̄u.

<sup>9</sup> Adb̄aramareja ma n̄anja ar̄amurdu, wurin̄gori, B̄andaia God an̄anga gole wodjulu kun̄an̄gunalduri.

<sup>10</sup> Manaiudba maua njirkun̄an̄an̄uru njiri wa pinjinbadban n̄ari, njirin̄uru kalumba ma n̄uru, wuri:;

<sup>11</sup> Tjurnim manaiudba njiri n̄arim ari ardjerdu n̄anja man̄gan̄un̄, wulinḡara kunjedju njiri n̄anja; mia laiburu njidu b̄andaia God an̄anga wodjulu kun̄an̄gunal.

<sup>12</sup> Kun̄enuri geju Sodom maniam man d̄aḡam pitja menu manaiudba maua n̄anja.

<sup>13</sup> Wurgunu n̄undju n̄anja, Chorazin, wurgunu n̄undju n̄anja, Bethsaida; gewunja n̄amba Tyre n̄anja, Sidon n̄anja, kandjui:na ran̄gari kan̄inan̄urendu, golema kulun̄an̄ man̄gawen̄andu at̄a man̄gawonandu sackcloth n̄anja, pimbin̄al' d̄anja.

<sup>14</sup> O! Tyre n̄anja, Sidon n̄anja, wunia man d̄agu pitja n̄janu wureju njirendu n̄anja.

<sup>15</sup> N̄undju, Capernaum, an̄djo:l' kuru brai n̄undjandien̄u? Mama' n̄uru pitja wai n̄un̄ejabie.

<sup>16</sup> Aua n̄uru njinn̄un̄an̄uru n̄uru n̄angan̄uru; aua njinn̄un̄andjun̄andjo: n̄an̄andjun̄andjo:; aua n̄an̄un̄andjun̄andjo: kan̄andjun̄andjo: aua n̄an̄un̄an̄awuna.

<sup>17</sup> Arge seventy djo:li kadinal tjukul n̄ari kubadjun̄, Inaiuri, agulaia kuda: waiuru kan̄barkand̄un̄ari n̄un̄umba n̄anja.

<sup>18</sup> Aua kundjun̄an̄gori, Ma'ra kan̄o:na Satan, ma'ln̄irin̄ja k̄adjindja, inḡawona an̄djo:l' di d̄agu.

<sup>19</sup> Wai, n̄aiu njino:na wundjurulu d̄amb̄aba wunja p̄amalin̄ja n̄anja, bandjia n̄anja, wundjurulu darawa inauurgundj an̄anga, kari k̄adjin̄ba p̄amb̄ala pinjinbarkandjun̄.

<sup>20</sup> Mia, tjukul pinjidi:ri wuna n̄anja, agulaia waiuru an̄ganbarkand̄un̄uri, tjukul njidu gewunja njirkumba wiri-wiri kauwi:na an̄djo:l' d̄anja.

<sup>21</sup> Ge-i-di-d̄agu tjukul kan̄ina In̄andj Ma'maia n̄anja, kundjun̄u, N̄ungulbo:, Iraia, N̄unaiuru an̄djo:l' k̄ara, kab̄alba n̄ara, gewunja wuna kundjail̄gen̄u ardi:u' n̄aria n̄uru, ardi:um d̄ar̄anguja n̄uru, kandj̄amiimbuna won̄alal̄an̄uja; jau, Iraia, gewunja wurun̄an̄gowu wunia kun̄ian̄iena n̄ungubul' d̄anja.

<sup>22</sup> Darawa kunauwi:nara Iraia n̄aian̄anga n̄anja, i:dja kari wa laiburu pan̄gan̄in an̄guja In̄ko:lu Iraia ekamandj, an̄guja Iraia In̄ko:lu ekamandj, aua kuda: In̄ko:lu ko:rega inḡan̄un̄ inḡamiimbu wunja.

<sup>23</sup> Wa'n̄arai kauwon̄an̄gori inalalaila, argekama kundjun̄u, Tjukul n̄ari arkumbula man̄gadidj̄eri njiri mar̄an̄un̄indj;

<sup>24</sup> Gewunja kun̄enuri, tjo:lb̄adaia ardarawaia ardenaiuri kuda: lai kumban̄an̄gori man̄gadidja wunja ge njiri mar̄an̄un̄indj, wa p̄amadidj̄enja; n̄uru wunja njiri n̄uru wur̄an̄un̄urula, wa n̄uru pun̄garkan̄urin̄ja.

<sup>25</sup> Wai, iaru' n̄ala-n̄ala n̄ara kauwelgenja ko:ndjuna kundjun̄iri, Iniingundeja, n̄ani kune n̄aiedj̄er k̄adjin̄ma n̄an̄un̄un̄ wunja?

<sup>26</sup> Aua kundjun̄an̄anga, N̄an̄anga wiri-wiri kauwi:na n̄ala-n̄ala n̄anja? N̄arun̄an̄gowu mili-mili ma'ra k̄and jo:?

<sup>27</sup> Aua kaio:lb̄ala kundjun̄u, Pan̄arien̄anga Inaiuri God n̄undjan̄anga n̄un̄n̄ulum mararawam, n̄un̄jaii dara, n̄undjurulba mararawam, n̄uni:um mararawam; man̄unḡalja n̄undjan̄anga kuda: n̄undju k̄adjindja.

<sup>28</sup> Aua kundjun̄an̄anga, Tj̄ad̄am t̄andjo:lbala; ge dju n̄undjedj̄er n̄un̄janu.

<sup>29</sup> Aua Njaiḍaḍanuru ḥandjuie kundjuḥu, kundjuḥaḥaḥaḥa Jesu, Ḥḡḡuḡa maḡmuḡḡaḡḡa ḡaianḡḡa?

<sup>30</sup> Jesu kaio:lbāla kundjuḥu, I:dja iḡrun jeri kauwonaḡuriri Jerusaleḡ i-daḡḡam Jericho ḡuru; kauwona lulun ḡaria ḡaḡḡa, wobi bura kaueraḡaḡaḡaḡa, ḡoiiil kubāḡḡuḡaḡaḡa, kariḡaḡuru kaueraḡaḡi:la wodjulu kuḡḡaḡdjuneri.

<sup>31</sup> Wāli iḡruḡ dadjurdḡara kalumba tjaue keḡḡunal, maḡa iḡḡo:na, kanalu keḡḡa.

<sup>32</sup> Ge kaḡḡinu iḡruḡ Levite, tāmḡium ma iḡḡeḡḡunal, maḡa ko:na, kanalu keḡḡa.

<sup>33</sup> Mia, Samaria ḡara iḡruḡ iḡḡeḡaḡuriri keḡḡunal ma iḡḡaḡina, maḡa iḡḡo:na, kaieriḡuna.

<sup>34</sup> Kaḡurkaḡanuru, malum anaḡḡam murd kundjuḥu, paḡlulu kundjuḥaḥaḥa oil, wine, kadeḡḡu puḡara ḡaḡḡa anaḡḡamandj, kaḡurula maiaru' ḡuru, kanaleri.

<sup>35</sup> Maḡḡundjiau kuḡaḡ kaiug tjaḡruḡandu, maiaruḡara kaḡo:na kundjuḥu, Aneri, kaiug tjaḡkari ḡundju ḡamba kaḡḡano:, ḡaiu wuno:murum djo:li ḡaḡḡununaḡ pitja ḡunḡano:.

<sup>36</sup> Nania arge iḡruḡuri ni: ḡununaḡ maḡmuḡḡaḡḡa iḡḡaḡina aua iḡḡauwona lulunḡaria ḡaḡḡa?

<sup>37</sup> Aua kundjuḥu, Aua iḡḡaieriḡuna. Jesu kundjuḥaḥaḥaḥa, Baiuḡuru, ge-i-di-daḡḡu dju.

<sup>38</sup> Wāli aḡḡeḡaḡuriri, maiarundjeruḡuma mamurkalal; woḡaiiḡna ndjaḡruḡḡa, ḡjaḡumba Martha, kaḡaḡ maiarum ḡjaḡḡaḡḡaḡḡam maninḡa.

<sup>39</sup> Njaḡḡa ḡawanḡa kudai, ḡjaḡḡariḡiḡia Mary, ḡjaḡḡa kuda: atja ḡjimbana Inaiuri ierdu ḡaḡḡa, ḡala-ḡala anaḡḡa ḡuru kuḡḡaḡurula.

<sup>40</sup> O! Martha lara kundjuḡiri darawa maiarum maḡinḡa; kaḡurkalal kundjuḥu, Inaiuri, kari ḡundju ḡaḡḡa ḡawanḡa ḡandjaḡdiwela ḡaiaruḡ maiaru' wunḡa? Geḡunḡa minjeḡḡa ḡjḡḡeḡḡal ḡaḡḡunawodju wunḡa.

<sup>41</sup> Inaiuri ḡjaḡḡaio:lbāla kundjuḥaḥaḥaḥa, Martha, Martha, ni: ḡununaḡ, lara kundji, darawa wunḡa,

<sup>42</sup> Tjaḡruḡuma kuninḡa; Mary ge wunia kuḡaḡ, wa puḡḡano: ḡḡieḡḡaḡa.

## 11

<sup>1</sup> Ge kunina, wāli aua tāmḡium maninḡa iḡḡaḡina dadjurd geḡeri, wuno:murum wudun geḡḡu, iḡruḡ inalala kundjuḥaḥaḥaḥaḥa, Inaiuri, aḡmiimbu dadjurd njerkundju wunḡa, kaḡḡinu ge John kuda: aḡḡaḡiimḡuna inalalaia.

<sup>2</sup> Aua kundjuḥaḥaḥaḥaḡori, Wuno:murum dadjurd wuraḡundju, wuri:, Iraia ar-arkanḡḡa aḡdjo:'! daḡḡa, Nunḡumba maḡa: kuninḡa, Baḡdaia ḡundjaḡḡaḡḡa kuḡḡaḡḡunjal. Lai kauwonaḡu kuninḡa, kabāla ḡaḡḡa kaḡḡinu aḡdjo:'! daḡḡa.

<sup>3</sup> Maia ar-arkanḡḡaia lewara wunḡa kaḡḡinma aḡḡano:.

<sup>4</sup> Umaḡa ar-arkanḡḡa wai minjo:njari; geḡunḡa ari kuda: wai njerkumbunaḡori ardarawaia tjaue aḡḡanbaḡruḡari. Ari kaieiḡa paḡḡaḡuriri wunḡundjuie ḡaḡḡa, O! ri: aḡmaḡ woru ḡaḡḡa.

<sup>5</sup> Geḡau kundjuḥaḥaḥaḡori, Ḥḡḡuḡa njiri ḡaḡḡa ḡalai kudai, indjaḡunmurkaḡuru wulo:lum, tjuḡundjaḡḡaḡa, Jalai, maia iaruḡuri nunjanawodju;

<sup>6</sup> Geḡunḡa ḡalai ḡaianḡḡa kaḡḡalu iḡḡeḡḡal ḡaḡmurkalal, ḡaḡo:ra aḡḡaḡandḡa imaḡḡale ḡuru.

<sup>7</sup> Aua mamulba pitja ejo:lbo: nje, Paḡḡaḡḡaḡḡeḡeḡe; maiaḡundu gole bur kunina, woḡalaḡḡaḡa ḡaianḡḡaia ḡaiu ḡaḡḡa ardaragu ḡaḡḡa kaḡḡu; kaḡḡinba baḡi paḡḡaḡin, puḡano:n.

<sup>8</sup> Kuḡenuri, ḡamba wa baḡi paḡḡaḡin, wa paḡḡano:n, ḡalai anaḡḡa iḡḡaḡuḡ, tjiḡe-jile iḡḡaḡiau pitja baḡi enu, eno: irarawaia lai iḡḡauwonaḡḡori.

<sup>9</sup> Naiu kuḡenuri, Iraniau, pitja ḡaḡo:wi:nuri; araḡḡaḡiḡo:, pitja maḡa arewu; denden maro:, paḡkaḡ ḡjaḡienuri.

<sup>10</sup> Geḡunḡa ardarawaia iḡḡadiau kubāḡḡa; aua kaḡḡaḡiḡo: maḡa kumbu; aua denden maḡḡo: pitja paḡkaḡ ḡjaḡienḡaḡa.

<sup>11</sup> Nania njiri ḡaḡḡa iraiḡ iḡḡaḡuḡ iḡko:lu ḡamba iḡḡaḡiau wuro:dbo:ri, pitjowu eno: kaiug? Djaia iḡḡaḡiau, aua djaia wunḡa pitjowu eno: kauanḡa?

<sup>12</sup> Wonau ḡamba iḡḡaḡiau, pitjowu eno: bandja?

<sup>13</sup> Geḡunḡa njiri, njirworu njirkununaḡ, ḡamba laiburu njirkununaḡ wunia araḡunono: woḡalaḡḡaḡa njirkanaḡaia, djenbenuru man daḡu Iraia aḡdjo:'! kara pitja anjano: Inandj Mamaia arka iḡḡadiau?

<sup>14</sup> Agula wai ko:neri iamidja kulula; pelenḡaraia raḡari kariḡa.

<sup>15</sup> O! Atjaḡekaḡia arka ḡaḡḡa kubāḡḡu, Beelzeḡub ḡaḡḡa, agula inaiuri, wai kanbiri agulaia.

<sup>16</sup> Atjakekaria, kauero ndjuneri, burkai kaueria buna umiimbaie andjo:l' kari.

<sup>17</sup> Aua laiburu kanina ardi:um maninja, kundjunanngori, Bandoia daraiu dalar kamiena nande kua nundju-nundju wulinggara kumbi:nu; maiarum kuda: nanda maiarum, mauwona.

<sup>18</sup> Satan namba nanda aua nundju-nundju dalar ingamienju, narunangowu bandoia ananga pitja njawelge? njiri wuranundjiri Beelzebub nanja niau agulaia wai ananngumbiri.

<sup>19</sup> Niau namba Beelzebub nanja agulaia wai ananngumbu, anguja nanja njidbandia wai anganbarwu? Gewunja arka wurenaria pitja aranunuri.

<sup>20</sup> O! niau namba God ino:ri nanja agulaia wai ananngumbu, gejaw kunjanungalduri bandoia God ananga.

<sup>21</sup> Wuno:murum i:dja iurulwora tjinalja kudai maiarum anangam manganeri, wulanbiri ananggaia jamulili kadun.

<sup>22</sup> Mia, namba iurulwora man daga aua nanja ingengal, puluru ingi:, eno:ngu tjinalja irarawaia parad ingamurawuna, wulanbiri ananggaia kala anjo.

<sup>23</sup> Aua niau nanja namba wa pangganin, nanda nanmeri; aua niau nanja namba wa djaruk panman, tjauware kanbiri.

<sup>24</sup> Agula inuru, i:dja ingaiandiwela, kenuriri maro:do:d kuru, Noiba kajanngoro:jiri, wa mara pungo:n, gejaw kundjiri, Djo:li nenu maiarum naianangam ma-i-dagam nanngunjanungal.

<sup>25</sup> Gejaw kenjal, mara mo: brar mannganinaienju, manamanjam.

<sup>26</sup> Gejaw kenuriri kanngan agulaia atjakekaria annganngalja arwod' ban dagaia aua nanja, arka karingal, ma atja kadun, palejaw i:dja aia iwod' ban dagaia auurle nanja.

<sup>27</sup> Ge kunina, wuna genjeri, wonaiinja ndjarun pelengare nanja nala-nala njanngananga brai kundjandala, kundjunanngga, Tjukul narim njanngulun kuli:n nunngunbuna, tjukul nari namugu muka tjunngunbuna.

<sup>28</sup> Aua kundjunanngga, Jau, tjukul naria man dagaia arka nala-nala God ananga nuru annganun, ge karkanuru.

<sup>29</sup> Wuno:murum pelengaraia djaruk anngamienananga wunmanbali kundjunu, Woi marannganngandjiri andja arworia kadun; umiimbaie kubarkanngoro:; umiimbaie wa punngano:wi manngori umiimbaie Jonah ananga wundakama.

<sup>30</sup> Kadjiniu Jonah imiimbaie Nineveh naria nanja ingannganaiena, wunnganngowu pitja enu I:dj' inko:lu woi marannganngandjiri andja nanja.

<sup>31</sup> Njinaiudj araworinja pitja bari nenu wure nanja i:dja woi marannganngandjiri andja nanja, nanga pitja wure njo:nanngori; gewunja nngunngal bandoia umindjunuru-i-dagu nuru kanuru wunja wuni:ndjaru Solomon ananga, wrai, inaiud' ban daga Solomon nanja nuruma kanun.

<sup>32</sup> I:dja Nineveh naria pitja bari aranu wure nanja woi marannganngandjiri andja nanja, pitje wure paro:nanngori; gewunja arka kulunngan karwona nala-nala Jonah ananga nanja; wai, inaiud' ban daga Jonah nanja nuruma kanun.

<sup>33</sup> I:dja kari tjanaim duru manngi:la, wa pamanden tambium maielgaiem maninja, kari kuni:n waiuru, O! tjanai' nari nanja, gewunja arka daga anngengaliri tjanaim manngadidjaliri.

<sup>34</sup> Tjanaim nunngunaba nanja ambula kunun; nungubulu tjadanuru kanun, nunngunaba mararam maro: manun; woru kanun, nunngunaba mararam duiba narim manun.

<sup>35</sup> Gewunja manindj madji maro: nundju nanja duiba narim pamanu.

<sup>36</sup> Gewunja nunngunaba mararam namba maro: narim mannganun, duiba narim mano:ram, maro: narim pitja mararam menu, kadjiniu tjanaim palemba narim maranngunngano:.

<sup>37</sup> Wali kaluleri, iaran Pharisee burkai kaiab mindjal kunja aua nanja; daga kenanuru, atja kauwona rnindjal kunja.

<sup>38</sup> Pharisee mara ko:na rangari kenja auurle wa kulai pungo:nja wali wa mindjal punnganja.

<sup>39</sup> Inaiuri kundjunanngga, Weni njiri Pharisia rar gari karandju ilerduuru cup, ilerduuru plate, O! njirkulunuru kalabu njirkunnganienju lulun, unara.

<sup>40</sup> Njiri wonala, wawu aua ilerduuru ingandenju, injulunuru kuda: kandenju?

<sup>41</sup> Mia lulwa arano: wulanbiri gole parano:; gejaw wai, darawa rar gari kunnganuri.

<sup>42</sup> Wurgunu njiri nanja, Pharisia, gewunja jedmannganu birwidinngari kurano:; wuk kuro: wure, nedura God ananga; ge piriin, tjakarari wuk puro:jiri.

<sup>43</sup> Wurgunu njiri nanja, Pharisia, lai manngauwonanuri abdalakarim manngalenngarim dadjurdngarim maninja, lai kauwonanuri wulmai tjanngarim maninja.

<sup>44</sup> Wurgunu njiri nanja, gewunja njiri kadjindjia ro:knarim wa mąra pamarwi:nja, i:dja wudawa ąngereri wa laiburu padin.

<sup>45</sup> I:dja nąla-nąla nąra kaido:lba kundjunąnga, Iniingundeja, ge tjunundjiri kandjamaimbun ąri kuda:

<sup>46</sup> Aua kundjuru, Wurgunu njiri nanja nąla-nąla nąria kuda:, gewunja njiri nimaia i:dja nanja karande, njiri parąmandaneri nimaia njido:ri tjarun njininge.

<sup>47</sup> Wurgunu njiri nanja, gewunja do:lo: wondi wuro: tjo:lbađaia arkanąnga, iraraia njirkanągaia bada ąnganbąrwuna.

<sup>48</sup> Gewunja njidąđajaienu, arąnunu: ge iraraia njirkanągaia kadjuru, arka bąda ąnganbąrwuna, njiri do:lo: wondi wuro:.

<sup>49</sup> Gewunja kuda: God wuni:ndjaru kundjuru, ąnanąawunągori tjo:lbađaia, arkanąwieja kuda:, atjakekara pitja bąda ąnbąro:, pitja ąnbąro:ndju;

<sup>50</sup> Gewunja gulu: tjo:lbađaia ardarawaia arkanąnga pąlulu kaninaiena bądaia wununągule wundjanuru-i-đagu burkai njejabie woi marąnunmandjiri ąndja nanja.

<sup>51</sup> Gulu: Abel anąnga ge-i-đagu gulu: njini Zachariah anąnga, aua debąra ingena wia' narim dadjurdnarim puląga nanja; Jau, kunenuri, burkai njejabie woi marąnunmandjiri ąndja nanja.

<sup>52</sup> Wurgunu njiri nanja nąla-nąla nąria, gewunja kurąmalańala lađad nąri; njiri wa đara pinjirinjanuru, arąmaimbunna arka đara ąngenjuriri.

<sup>53</sup> Wuno:murum ma-i-đagam ingengunal, wiri-wiri nąria a Pharisia nąđbama nąnda kubąbąnanąnga, burkai kaueriąbuna kalu darawa wunja.

<sup>54</sup> Kaueranaleri, kadba wunja iamundu nanja.

## 12

<sup>1</sup> Pulągajau, wuno:murum pelengaraia djenbenuru đaruk ąngamiena, gewunja arge wurura đambąba kanbąđo:rađa, wunmanbali kundjunąnggori inalaila arkurle, Maranindj leaven Pharisia arkanąnga, gejakađali tjabere.

<sup>2</sup> Kari kuni:n kani:nu, nąmba wa pitja mąra pungauwi:n; kari kielgaienu, nąmba wa pitja laiburu punganinaien.

<sup>3</sup> Gewunja ge wundugum wurąnulula, lewara pitja nuru njaninaie; ge ardi:um maninja kujoa wurąundjuru balaium maninja, pitja jero:l njaninaie karąn maiarum maninja.

<sup>4</sup> Kunenuri, jalalaila nąianągaia, paro:lguneri arka njirkanąba mangarwuja, pąlejau kari kadjinba pungadjin.

<sup>5</sup> O! Njinjaniingunda ąnguja irąjungulguna: Iro:lguna aua gole bąda ingo:na wundjurulu kudai wai kunja mamaru' nuru; jau, kunenuri, iro:lguna.

<sup>6</sup> Wawu wurira igrunuri kado:wi:nu kaiug tjarunąndu pidi:n kunja? Kari igrun wonala wa pąnganinaien God ambulna nanja.

<sup>7</sup> Tjakađa kuda: njidbri: nąri darawa laiburu kuninaien. Pinjirgulgunejiri, wurira ardarawaia nanja njidia ma njidun.

<sup>8</sup> Kunenuri, I:dja nąmba nąiu wunja gejiri i:dja adbąnńale nuru, aua kuda: wunja I:dj' inko:lu pitja nje adbąnńale nuru walańńaria God anągaia;

<sup>9</sup> Aua nąiu wunja nąmidja gejiri i:dja adbąnńale nuru, pitja nąmidja eninaie walańńaria God anągaia adbąnńale nuru.

<sup>10</sup> Aua I:dj' inko nanja nąla-nąla nąnda kama, pitja wai njejabienąnga; O! aua Inąndj Mamaia ingąnujo:, wa pitja wai pungaiąbiennąnga.

<sup>11</sup> Wuno:murum njinńumbarkanjural dadjurdnarim maninja, ardenaiud' đanja, wundjurul' đan-ja, lara piriri njarunągowu, nąnąnga arąundjo: Iba, wuranjulu;

<sup>12</sup> Gewunja Inąndj Mamaia pitja njinjaniingunda ge-i-di-đagu nąnąnga wurąundju.

<sup>13</sup> Igrun pelengare nanja kundjunąnąnga, Iniingundeja, minjenąnga nawaia nąianąnga wulańbiri karńal kanbi:njara.

<sup>14</sup> Aua kundjunąnąnga, I:dja, ąnguja nąngandenju wure nąra, karńal nąra, njiri nanja?

<sup>15</sup> Gejau kundjunąnggori, Maranindj, njiri nundju-niundju njirkanurie wunąalbanda dara nanja, gewunja i:dja inaiui kui wulańbiri ardarawaia kudai.

<sup>16</sup> Bąre-bąre kundjunąnggori, kundjunjiri, Kabalba i:dja tjini:ra anąngam wunia bąri kandjandala.

<sup>17</sup> Iniakamanma kundjuru, kundjunjiri, Nani ne, gewunja nąno:ra ma kurab nąianąnga ąnąngande?

<sup>18</sup> Kundjuru, Wuna ne; jarąnga mańo: maiarum nąianąngam, pitja wondi mańana manaiud' ban đagam, ma pitja đaruk ąnám corn ardarawaia nąianągaia, wulańbiri nąianągaia.

<sup>19</sup> Pitje njannga njanai, Njanai, nundju kudai wulanbiri ardarawaia golema angandiena; noiba banu, mindjal dju, djo: baiu, tjukul banu.

<sup>20</sup> O! God kundjunannga, Wonja, weni wundugum nunnai pitja burkai njejabie nundju nanja: anguja ananggaia pitja aranu arka ardamanja andjanungandjuna?

<sup>21</sup> Wuna kajdinu aua wulanbiri angaranum aua nundju-nundju wunja, tji:ra kauiak God nanja.

<sup>22</sup> Kundjunanngori inalalaia, Gewunja kunenuri, Lara piriiri njirkau wunja, nannga mindjal wuranundju, kari njirkanaba wunja, nannga tai njirkunuw.

<sup>23</sup> Gewunja njirkau wunaiud' ban dagu manjari nanja, njirkanaba wobi nanja.

<sup>24</sup> Ni: aranjuriri wonguraia, arka wa panbarkanden, wa djark panbadban, ardo:ra maiarum, ardo:ra maianjarim, God baru kano; njidia man dagua djenbenjuru punaria nanja.

<sup>25</sup> Anguja njiri nanja, lara gejiri, iwandu gole pangande irindja nanja?

<sup>26</sup> Gewunja njiri namba pidi:nma kajdinba piriin, ajudja kunja lara kuriiri tjakari wunja?

<sup>27</sup> Ni: wuranjuriri maruku, narunangowu bari kanuw, paii wa punggadjin jarkai wa punggadjin; O! kunenuri Solomon palemba mararam anangam maninja wa tai pangganinja tjaruw wuna kajjinu.

<sup>28</sup> Wurkalam namba God ge kajdinu tai mangi:, maue weni kabalba nanja mangganuw, manggunu manggaiabienju wia' nanja, djenbenjuru ma njiri, njirkudjarie.

<sup>29</sup> Parananjiro:jiri nannga mindjal wuranundju, nannga djo: njirkunjana, lara piriiri.

<sup>30</sup> Wuna darawa kubarkanjiro:jiri worumbaia bandaia nanja; Iraia njirkanannga laiburu kanuw njiri wuna nama wuranundjiri.

<sup>31</sup> Mia wurananjiro: bandaia God ananga, gejaw wuna darawa pitja njanunuri.

<sup>32</sup> Pinjirgulgejiri, wiri:m pidi:ndja; gewunja lai kumbanananga Iro:lidj bandaia njinnuno: wunja.

<sup>33</sup> Aro:gule wulanbiri njirkananngaia, ardjeja arano; wurandju njiri nundju-nundju wunja bururu kajdinba wunungule punganin nari, wulanbiri andjo:!' danja kajdinma nari, ma lulun nara kari wa wodjulu parenan, wuno:lu wa panmandjun.

<sup>34</sup> Gewunja ma wulanbiri njirkanannga angganuw, ma kuda: njidi:um pitja menu.

<sup>35</sup> Njirkwierlumba murd kaninja, tjanaim njirkananangam duru mani:nja;

<sup>36</sup> Njiri kuda: i:dja kajdjindja njidu inaiuri arkananga ingdaneri, wuno:murum djo:li ingganjal manjaria panan nari dagu; wuno:murum ingganjal, denden mango:, maiirg:rkum palakar paramananga.

<sup>37</sup> Tjukul naria ardawodjjeja arge, wuno:murum inaiuri ingganjal, mara anjo: mu:n manggarwiri; nidji kunenuri, murd enie, arge atja anji:, pitja ejengal, anjanowodju.

<sup>38</sup> Namba kangulnam, namba maiaium, ingganjal, wurunangowu mara anggo:, arge tjukul naria kaduw.

<sup>39</sup> Wuna laiburu njidu, inaiuri maiaru' nara namba laiburu ingganina ajudjau lulun nara ingganjal, mun mango:na, wa panggananjuna maiarum anangam kurug manggawi:ju.

<sup>40</sup> Njiri kuda: njidamanja njidu, gewunja gejaw wa ni: pinjidin nari ejengal I:dj' injko:lu.

<sup>41</sup> Peter kundjunu, Inaiuri, ari kundjinjariri bare-bare wuna, ardarawaia?

<sup>42</sup> Inaiuri kundjunu, Anguja aua nidji, ini:u' nara maiaru' nara, aue inaiuri karaj ewandenngori i:dja ananggaia, manjaria anjano: wunja tjadamiau?

<sup>43</sup> Tjukul nara inawodjjeja aue, wuno:murum inaiuri ingganjal, mara injgo: ge kajdinu gejiri.

<sup>44</sup> Nidji kunenuri, karaj ewandenngori ardarawaia ananggaia.

<sup>45</sup> O! inawodjjeja aue namba ini:um maninja gejiri, Inaiuri naiananga wi: kundjal, wunmanbali angamandjuiri algalgunja, arwariwardjja, mindjal gejiri, djo: ingenjiri, pulwul ingenjiri.

<sup>46</sup> Inawodjjeja aue inaiuri ananga pitje ejengal gejaw wa ni: pangganin nari, gejaw wra laiburu pangganin nari, pitja dur ewu, ananga nari pitje eno: arkedjarieja nanja.

<sup>47</sup> Inawodjjeja laiburu ingganina Inaiuri ananga nama gejeri, inamanja wa pangganinja, wa pungenja inaiuri nama gejeri, wodpiliba ejo:rie djenbenjuru;

<sup>48</sup> Aua wa laiburu pangganinja, geju wodpili kari, aua wodpiliba ejo:rie pidi:nu. Aua dara kano:wi: nunanga aua nanja dara pitja burkai njejabienanga; aua dara angganino:, aua nanja dara pitja ewarajiau.

<sup>49</sup> Njengunal wigau njannungande wunja kabalba nanja, nannga nama nannundju namba gole duru kanaiena?

<sup>50</sup> Baptism n̄aiu kudai wuna n̄anja baptize n̄ani:nja, n̄aruṅṅowu n̄anda n̄amien̄u ko:rug k̄amie njini.

<sup>51</sup> Ni: njidun̄ n̄ann̄un̄ṅun̄al ṅamulili kab̄alba n̄anja ṅṅann̄uno: wunja? Kari, kuṅenuri, dalar k̄ari.

<sup>52</sup> Gewunja pitja ar̄anu wendji-i-d̄agu ṅn̄ṅalja maiarum maiarun̄um maninja, dalar ar̄amie iṅrunuri n̄anda iṅrun̄andu, iṅrun̄andu n̄anda iṅrun̄uri.

<sup>53</sup> Dalar ar̄amie ir̄aia n̄anda in̄ko:lu, in̄ko:lu n̄anda ir̄aia, karanja n̄anda iban̄ja, iban̄ja n̄anda karanja, n̄alindjan̄ja n̄anda n̄alindjan̄ja.

<sup>54</sup> Kundjun̄ṅun̄gori pelenḡaraia kuda:, Wuno:murum m̄ara wur̄an̄unbu ṅṅub̄an b̄ari k̄an̄jiri Mar̄ṅam maninja, maiirgi:rkum kuri:, Adja ken̄galiri, ge k̄adjinu kunun̄;

<sup>55</sup> Wuno:murum ṅal̄ṅṅara wo: kauwonal, kuri:, M̄ara-m̄ara pitja n̄ṅau, ge kunun̄.

<sup>56</sup> Njidbin̄um njiljaljadbune, laiburu njidun̄ m̄ara wunja kab̄alba mam̄in̄um, andjo:lu umin̄u, ṅudja kunja wa laiburu pin̄jidin̄ m̄ara wunja wendjiau?

<sup>57</sup> ṅudja kunja njiri n̄undju-n̄undju n̄anja wunia wa wure puro:n?

<sup>58</sup> W̄ali n̄un̄n̄un̄ṅun̄uru in̄auurgundj n̄anja in̄aiur' kuru, kalumba n̄anja lia m̄ama n̄arun̄ṅowu bura n̄un̄n̄umien̄un̄ṅa, madji lalewa n̄un̄n̄un̄ṅun̄uriri wure n̄ara n̄uru, wure n̄ara n̄un̄n̄uno: bur n̄aran̄ṅa, bur n̄ara puṅunḡande bur n̄arim man-in̄ja.

<sup>59</sup> Kuṅenu, ma-i-d̄aḡam wa pitja ba puṅun̄ṅun̄ tjun̄uno:na njini darawa.

## 13

<sup>1</sup> At̄ṅek̄aria ma kadina ge-i-di-d̄agu kadjun̄ṅun̄ṅa Galilee n̄aria wunja, gulu arkan̄ṅa Pilate n̄amb̄ar ko:na m̄ama:n̄ari arkan̄ṅa n̄anja.

<sup>2</sup> Aua kandjo:lb̄ala, kundjun̄ṅun̄gori, Ni: njidun̄ arge Galilee n̄aria arwod' ban d̄agaia Galilee n̄aria ardarawaia n̄anja, gewunja wuna k̄an̄in̄aienan̄ṅori?

<sup>3</sup> Kari, kuṅenuri, O! njiri n̄amba wa kulun̄ṅun̄ pin̄jirw̄an, ge k̄adjinu njidarawaia pitja deb̄ad njireju.

<sup>4</sup> Arka ṅn̄ṅen̄ṅalja arge m̄an̄gauwonan̄ṅori maiarum k̄ar̄an̄genma Siloam n̄arim, ṅṅam̄andjo:na, ni: njidun̄ arka arwod' ban d̄agaia i:dja ardarawaia n̄anja Jerusalem maninja at̄ṅ ṅgauwoneri?

<sup>5</sup> Kari, kuṅenuri, O! njiri n̄amba wa kulun̄ṅun̄ pin̄jirw̄an, arge k̄adjindjia pitja deb̄ad njireju.

<sup>6</sup> B̄are-b̄are wuna kuda: kundjun̄u. I:dja iṅrun̄ tjilium kudai m̄an̄gandiena kab̄alba an̄ṅam maninja; ken̄ṅun̄al kurab k̄an̄ṅun̄jiro:na maua n̄anja, wa m̄ara paṅgo:nja.

<sup>7</sup> Kundjun̄ṅun̄ṅa kab̄alba n̄ara, Wai, t̄jauadba maiarun̄urim n̄en̄ṅun̄al kurab k̄an̄ṅun̄jiro:na tjilium m̄ana n̄anja, wa m̄ara paṅgo:nja; dur mo:; ṅudjakunja kab̄alba m̄an̄ar̄in̄giri?

<sup>8</sup> Aua kaio:lb̄ala, kundjun̄ṅun̄ṅa, Inaiuri, maninja t̄jauadba m̄ana kuda:, wo:ri m̄an̄amin̄jo:jiri t̄jari m̄ano: njini, t̄jan̄unim m̄an̄ande,

<sup>9</sup> Gejau n̄amba kurab in̄ṅam, wunia; n̄amba kari, pitja dur m̄andjo:.

<sup>10</sup> Kaniṅgundaleri maiṅrun̄am dad̄jur̄n̄arim maninja Wunaiurujau.

<sup>11</sup> Wai, woṅaiin̄ja n̄ṅan̄dj mareja kudai golema, t̄jin̄gur njinina, k̄adjin̄ba t̄ṅad̄anuru pin̄jimb̄algenja.

<sup>12</sup> Jesu m̄ara n̄an̄go:na, ai njimbuna, kundjun̄ṅun̄ṅa, Woṅai, bur a n̄un̄mien̄u mareja n̄undjan̄ṅa n̄anja.

<sup>13</sup> Ino:ri njim̄andan̄ala, maiirgi:rkum nd̄ṅad̄anuru n̄j̄inḡandjuiena, God ko:do:dala.

<sup>14</sup> Inaiuri dad̄jur̄n̄ara ii:la k̄aman̄ Jesu Wunaiurujau n̄an̄ṅamurduna, pelenḡare kundjun̄ṅun̄gori, Lew̄ara t̄ṅak̄ari kunun̄ n̄una wunja; gejau njireṅgal njir̄amurdui: wunja, kari Wunaiurujau.

<sup>15</sup> O! Inaiuri kaio:lb̄ala kundjun̄u, Njidbin̄um njiljaljadbune, wawu njidarawaia Wunaiurujau bur̄an̄ṅai pin̄jir̄an̄ buluman, donkey njirkan̄ṅa ṅand̄alpa n̄anja, wawu pin̄jiran̄urun̄ djo: wunja?

<sup>16</sup> N̄an̄ṅa, Abraham̄ paṅaran̄ja n̄j̄in̄ṅun̄, n̄an̄ṅe Satan murd n̄an̄ṅaman wai, golema, wawu bur̄an̄ṅai pin̄ṅamaien̄ wuna murd kunja Wunaiurujau?

<sup>17</sup> Wuna ṅen̄u ar̄dauurgundj' ardarawaia an̄ṅgaia d̄jan̄ kub̄ad̄ban, pelenḡare ardarawaia t̄jukul kadina darawa wund̄jurul' k̄ari aua n̄anja k̄an̄in̄aiena.

<sup>18</sup> Gejau kundjun̄u, ṅudja k̄adjinu b̄andaia God an̄ṅa, ṅudja k̄adjinu kuṅandju?

<sup>19</sup> K̄adjinu t̄ṅal̄an̄ṅa mustard, nj̄in̄ṅe i:dja njiman̄, n̄an̄ṅanden̄u kab̄alba an̄ṅam maninja; n̄an̄ṅawelgenja n̄uwonu njini kun̄in̄aiena, punaria wuno:ru n̄aria wun̄galalid̄jerugu n̄anja at̄ṅ kadina.

<sup>20</sup> Njele kundjun̄u, ṅudja k̄adjinu kuṅandju b̄andaia God an̄ṅa?

<sup>21</sup> Leaven k̄adjinu, woṅaiin̄ja in̄ṅam̄an, in̄ṅaiel̄ṅen̄u iroroi iṅrun̄uri n̄anja, irarawaia leaven in̄ṅa nin̄aiena njini.



<sup>22</sup> Bulumån keñanuru manaiudba, maiarundjeruñama, kaniingundaleri, keñanuriri Jerusale' nuru.

<sup>23</sup> Iñrun kundjuñanangga, Inaiuri, kađaguja kaduñ anggamundulbaienu? Aua kundjuñananggori,

<sup>24</sup> Iñkunu wuri: njirkunjaña wunja maiamundu pidi:nma nuru, gewunja ardarawaia, kuñenuri, iñkunu bare daña anggeña wunja, kađjinba pareñan.

<sup>25</sup> Wuno:murum inaiuri maiaru' nara bari ingganina, maiamundu bur ki:la, dañde njirkumbal-geñuriri maiamundu nañja denden marañunbiri, wurañundjiri, Inaiuri, pałkar minjamanjari; aua njinjo:lba, pitja njenuri, Wa laiburu pañaninuri, naru njirkunun;

<sup>26</sup> Gejau pitja wureju, Mindjal kunjedjuñ, djo:jo: kunjedjuñ nunmanñale nuru, kađjaniingundaleri kalumba nañja ar-arkananggaia;

<sup>27</sup> Aua pitja nje, Kuñenuri, wa laiburu pañanin naru njirkunun; njidjuliara, njidarawaia woru wurañundju.

<sup>28</sup> Pitja njanu wola, kađur arwiak, wuno:murum maña arañunbu Abraham, Isaac, Jacob, tjo:lbađaia ardarawaia, bañdaia God anangga nañja, njiri dañde pitja wai njirkunjabienju.

<sup>29</sup> Pitja arengal Worinari alp, Marañam alp, Bembaram alp, Arawori alp, pitja atja arowa bañdaia God anangga nañja.

<sup>30</sup> Wai, kađuñ pañenaria pitja aranu manñalenaria, kađuñ manñalenaria pitja aranu pañenaria.

<sup>31</sup> Ge-i-di-đagu karingunal atjakekaria Pharisia kuđajuñananggeri, Dañde pañinjeju, baiunuru mañdj'-i-đagu, gewunja Herod Bađa ino: kundjuñiri.

<sup>32</sup> Aua kundjuñananggori, Njidjulinuru, wurinanga aue fox, Wai, agulaia wai kaño:, dubal kañandju, weni, mañgunu; mañgundjiau pitja ko:rug ñamie.

<sup>33</sup> Mia madj neñenja weni, mañgunu, mañgundjiau, gewunja tjo:lbađa kađjinba debara pañgeñan dañde Jerusalem.

<sup>34</sup> O Jerusalem, Jerusalem, tjo:lbađaia ađjañunbiri, kaiug do: tjuñundjuñanggori arkañawieja nundju nañja, wodi darawajau ñama kuñenju đaruk angganuma nundju wonalalanja punara kađjinu đaruk anggam bi:rwidori njanangananggaia njanagalum maninja, nundju wa ñama pindjiinja.

<sup>35</sup> Wai, maiarum nundjananggam mamangienanu wulingara karim; kuñenuri, Njai wa pitja maña pañjaro:n wuna njeñgal djini gejaus wurañundju, Tjukul nara aua ingeñgal Inaiuri inumba nañja.

## 14

<sup>1</sup> Ge kunina wuno:murum ingeñanuru maiaru' nuru iñrun Pharisee inaiuri ananggam Wunaiurujau maia mindjal kunja, kaueranindjaneri.

<sup>2</sup> Wai, i:đja iñrun imaññale nuru kañ kundjuñu.

<sup>3</sup> Jesu kađjo:lbała, kundjuñananggori ñala-ñala ñaria, Pharisia kuda: kundjuñiri, Wuniowu Wunaiurujau karāmuru wunja, wuniowu nuru-nuru?

<sup>4</sup> Arka kumuk kubarwana. Aua kañan, kañmurduna, burañgai kañan.

<sup>5</sup> Kundjuñananggori, Anguja njiri nañja, wonalañ, buluman kuđai, windjeri nañja ingauwona, wawu maiirgi:rkum ri: pañđaman Wunaiurujau?

<sup>6</sup> Arka wuna nañja kađjinba njele pauerio: Ibenja.

<sup>7</sup> Bare-bare kundjuñananggori arka ai anggauwi:na, maña anggo:na njarunanggowu mañgadbañam adbalikarim manñale ñarim, kundjuñananggori,

<sup>8</sup> Wuno:murum ai nunjumbi:nu iñrun nañja mañari pañan ñaria nañja, atja puñuniri adbalikarim manñale ñarim maninja, madji ai ingauwi:nu aua nañja inaiud' ban dağaa nundju nañja,

<sup>9</sup> Gejaus ingeñgal aua ai nunjumbuna, genu, Adbalikarim indja ino:, gejaus djan pindjam, adbalikarim waiuru mañđanunma.

<sup>10</sup> O! Wuno:murum ai nunjumbi:nu, baiu, atja banu adbalikarim waiur' karim maninja, gewunja wuno:murum ingeñgal aua ai nunjumbi:na, pitja njenu, Jalai, karañ nuru baiunuru; gejaus pitja ino:lja indjam adbaññale nuru ardarawaia atja angganun nundju nañja.

<sup>11</sup> Gewunj a aua nundju-nundju karañ ingandjuenu pitja waiuru ejañie, aua nundju-nundju waiuru ingandjuenu pitja karañ ejañie.

<sup>12</sup> Aua kuda: kundjuñanangga aua ai ingo:na, Wuno:murum ađjañungandju mañaria, lewara, wunduga' jau, ai pañdjo:jiri jalalaia, nawawaia nundjananggaia, njiri madeja, mañunğalia tjini:ria, ñamba wa arka kuda: njele ai nunjubarwu, pitja pałe nuru nunbarano: njele.

<sup>13</sup> O! Wuno: murum mañaria aɗɗaɗɗungandju, ai aɗjo: ardjeja, aralidjia, arwondawondadja, arkumbambulidjia;

<sup>14</sup> Gejau tjukul pitja njanjanu, arka ardoreja nunɗumbado: pale nuru; pitja njano: wi: nu pale nuru bari aɗɗaɗɗabienju atjadɗɗurria.

<sup>15</sup> Wuna nuru kanina iaruɗ atja ingganina aua nanja kundjuɗaɗɗa, Tjukul nara aua mañari mindjal ge bandaia God ananɗa nanja.

<sup>16</sup> Aua kundjuɗaɗɗa, I: dja iaruɗ mañaria ardarawaia kangandjuna, ardarawaia ai kanbuna;

<sup>17</sup> Kanjanawuna inawodjjeja ananɗa mañarijau ge wunja arka ai aɗɗauwi: na, Njirengal, gewunja ardamanja kaduɗ.

<sup>18</sup> Arka ardarawaia tjaruɗama karkariina. Auurle kundjuɗaɗɗa, Kabalba mañamuruɗ, madj nejuɗuru mañanindj wunja; burkai nundjab, naninja.

<sup>19</sup> Iakara kuda: kundjuɗu, Buluman aɗɗaɗɗa iaruɗandu nari kanamuruɗ, nejuɗuru jakuɗ aɗjo: ndju; burkai nundjab, naninja.

<sup>20</sup> Iakara kuda: kundjuɗu, Maɗɗanja paɗan nawanu, ge wunja kadjinba paɗenjan.

<sup>21</sup> Inawodjjeja kenɗunal, wuna walaɗu kuɗɗaɗɗuruladaga inaiuri ananɗa. Gejau inaiuri maiaru' nara ii: la kamau, inawodjjeja ananɗa kundjuɗaɗɗa, Baiuɗuru maiirgi: rkum kalumba nuru, tjuwalja nuru malaiindem maninja, amural ardjeja, aralidjia, arkumbambulidjia, arwondawondadja.

<sup>22</sup> Inawodjjeja kundjuɗu, Inaiuri, kuninaiena ge tjuɗundjuɗu, wali balaium manujiri.

<sup>23</sup> Inaiuri inawodjjeja kundjuɗaɗɗa, Baiuɗuru kalumba nuru, bundul' kuru, aɗɗandju aɗɗenɗal kuru, maiarum nainanɗam kalabu maɗɗaninaienu wunja.

<sup>24</sup> Gewunja kuɗenuri, i: dja kari ai aɗɗauwi: na mañaria nainanɗa pitja wa panbarkarɗunɗa.

<sup>25</sup> Pelenɗaraia ardarawaia kariɗa aua nanja, warakar kanina, kundjuɗaɗɗori, I: dja iaruɗ namba nannunmurka, namba wa paɗundjuɗu iranɗa, karananɗaɗɗa, maɗɗanɗaɗɗa, wonalalanɗa ananɗaia, nawanawaia, nawanwanja, jau, inaiuri ananɗa ma kuda:; kaɗjinba paɗɗanin njanalala.

<sup>27</sup> Aua wongaia ananɗa wa mano: puɗɗaɗɗun, namba wa nawanbama paɗanmalando: n nari, kaɗjinba paɗɗanin njanalala.

<sup>28</sup> Gewunja aɗɗuɗa njiri nanja nana gejiri maiarum wondi maɗɗo: nara, wawu auurle atja paɗɗanin, wawu paɗanindjan wodi mararawan kudai, namba gole ko: rug maɗɗam.

<sup>29</sup> Madji waiuru nana paɗande, ko: rug kaɗjinba paɗemaɗ, ardarawaia maɗɗadidjeja wunmanbali umbili paueram,

<sup>30</sup> Puɗɗadju, I: dja indja wondi maɗɗo: neri, kaɗjinba ko: rug paɗamaɗeja.

<sup>31</sup> Aɗɗuɗa inaiuri inɗenɗuriri maɗɗanin maɗɗo: wunja inaiuri iakara nanja, wawu auurle atja paɗɗanin, puɗɗawaden aua kudai maɗɗaninaria pelenɗare, namba inɗamurka aua inɗamaɗɗera maɗɗaninaria pelenɗaraia tjilenda kudai?

<sup>32</sup> Namba wa puɗɗen, iakara wali boɗora inɗanun, walaɗnara kanjanawu, jambula nari kaniau.

<sup>33</sup> Ge kaɗjinu njidarawaia, aua namba wa panmaɗɗi: n ardarawaia ananɗaia, aua kaɗjinba paɗɗanin njanalala.

<sup>34</sup> Karambaɗa inia kanun; O! karambaɗa namba gula-gula inɗaninaiena, narananɗowu wulapanara eninaie?

<sup>35</sup> Inia nuru-nuru kabalba wunja, tjanunim wunja, dande kaueriab. Aua ini: um kudai nuru wunja, nuru kaninja.

## 15

<sup>1</sup> Gejau kaueramarikaliri ardarawaia publicandia arworria kuda: nuru inɗarkanuru wunja.

<sup>2</sup> Pharisia, wiri-wiri naria kuda: jau karkanuriena kubadjuɗiri, Indja arworria kanma, arka nanja mindjal kundju.

<sup>3</sup> Aua kundjuɗaɗɗori bare-bare wuna, kundjuɗiri,

<sup>4</sup> I: dja aɗɗuɗa njiri nanja, kukundjia one hundred, (ardarawaia), kudai inɗanun, iaruɗ arka nanja namba inɗoimala, atjakekaria bundul' danja wawu panmaɗɗi: n, paɗanɗanjiro: n aue inɗoimienia, maɗa inɗo: njini?

<sup>5</sup> Wuno: murum maɗa inɗo: na, da kundjuɗaɗɗa, tjukul kanun.

<sup>6</sup> Maiarum maɗɗamurkal, ai kanbu jalalaia, maɗunɗaɗa ananɗaia, kundjuɗiri, Tjukul njidu niau nanja, maɗa inɗanunbuna kukundjia nainanɗa inɗoimienia.

<sup>7</sup> Kuɗenuriri, ge kaɗjinu tjukul kunuɗ andjo: l' danja iwori iaruɗ kulunɗan inɗawona, ardarawaia atjadɗurria man dagaia arka wa lai kulunɗan puɗɗawonanɗori.

<sup>8</sup> Wɔɔaiinɔa aɔɔgunɔa kaiug wunɔɔenɔaɔlu kudai nɔɔinɔaɔnɔɔ, tɔaɔruɔ nɔaɔmba koiim, tɔanaim wawu duru pɔɔnɔi:n, maiarum brar pɔɔnɔɔ, nɔaɔdbama pɔaɔmɔɔnɔɔndɔaɔn mɔaɔ nɔo: nɔiini?

<sup>9</sup> Wuno:murum mɔaɔ ko:na, ai kanbu ɔaɔlalaia, maɔmɔɔnɔaɔlia nɔaɔnɔaɔnɔaɔgaia, kundɔiiri, tɔukul nɔidu naiu nɔaɔna, mɔaɔ nɔaɔnɔɔmbuna kaiug ge nɔaɔnɔɔnɔiimiala.

<sup>10</sup> Ge ɔaɔɔɔinu, kuɔɔenuriri, tɔukul kunun aɔbɔaɔnɔaɔle nɔru wɔaɔnɔaɔria God anɔaɔgaia iwori iɔruɔ wunɔa kulaɔnɔa inɔauwona.

<sup>11</sup> Kundɔiinu, I:dɔa iɔruɔ ko:landu iɔruɔandu kudai.

<sup>12</sup> Pidi:ndɔa auandu nɔaɔna kundɔiunɔaɔnɔaɔga iranɔaɔga, Iraia, tɔanɔaɔno: wulɔnbiri arge nɔaianɔaɔgaia pitɔa araɔnu. Aua karnɔaɔl kundɔiunɔaɔnɔaɔgandu iedɔer nɔaɔria anɔaɔgaia.

<sup>13</sup> Paɔleɔau maranu pɔɔnɔaɔnɔaɔn ɔaɔgu pidi:ndɔa inko:lu dɔaɔruk kanmɔa ardarawaia, keɔaɔnɔu tɔmbium bɔwora nɔru, ma tɔauieri kundɔiunɔaɔnɔaɔgori wulɔnbiri ardarawaia imɔa nɔiini kɔaɔnineri.

<sup>14</sup> Wuno:murum ardarawaia wolumbaɔa genu, baia dɔenbenɔuɔru tambium ma kanbuneri, aua wunmanbaɔi ino:ra kɔaɔnineri.

<sup>15</sup> Geɔau keɔaɔnɔu pidiɔn kɔaɔninaɔurandu i:dɔa nɔaɔna tɔmbium ma nɔaɔra, aua kaaɔaɔawuna yardba nuru pig baru i aɔnɔaɔno: wunɔa.

<sup>16</sup> Nɔaɔnɔulum baru i mɔaɔnɔaɔno: kundɔiunu, waiɔm maninɔa pig mindɔaɔl kadiunu, i:dɔa kari wa pɔaɔnɔaɔno:nɔaɔnɔaɔnɔaɔga.

<sup>17</sup> Waiɔi aua ini:um kudai, kundɔiunu, Wodi ardarawaia ardawodɔieia iraiia nɔaianɔaɔga mɔaɔnɔaɔri ko:ru ardara man ɔaɔgaia kaduɔ, nɔaiu nɔuruma baia nɔaɔnbiri, kuɔadɔiuri.

<sup>18</sup> Baɔri nɔenu, iraiia nɔaianɔaɔga inɔaɔmurka, pitɔa nɔenɔaɔga, Iraia, umɔa kuɔeɔnɔu nɔanda aɔndɔo:lu, nɔungubul' kuru.

<sup>19</sup> Weni nɔaɔniowu nɔaɔnuɔamiri tɔaɔnɔnɔungula nɔaɔnɔundimienɔu wunɔa, nɔaiu tɔaɔnɔaɔndɔu inawodɔieia iɔruɔ nɔundɔaɔnɔaɔga ɔaɔɔɔindɔa.

<sup>20</sup> Baɔri kɔaɔnina, iranɔaɔga kɔaɔmurkaɔa. Waiɔi bɔwora inɔaɔnina, iranɔaɔga mɔaɔ ko:na, kaieriwuna, wari-wari kɔaɔmurkaɔa, kauwona ilenga nɔaɔna, ko:lbo:na.

<sup>21</sup> Inko:lu kundɔiunɔaɔnɔaɔga, Iraia, umɔa kuɔeɔnɔu nɔanda aɔndɔo:lu, nɔungubul' kuru, weni nɔaɔniowu nɔaɔnuɔamiri tɔaɔnɔnɔungula nɔaɔnɔundimienɔu wunɔa.

<sup>22</sup> O! Iraia kundɔiunɔaɔnɔaɔgori ardawodɔieia anɔaɔgaia, Maiiɔri:rkum iramaɔl wobi inia nɔaɔra-nɔaɔra, tai iri:, imɔaɔrulɔa ino:ri nɔaɔna irande, ierdunɔaɔri ierdu nɔaɔna,

<sup>23</sup> Iramaɔl buluman kauila wurɔi:wu nɔaɔra inɔaɔndɔiui:na, iro:, mindɔaɔl wodɔu, tɔukul nɔadu,

<sup>24</sup> Gewunɔa indɔa inɔaɔngula imɔaɔn kɔaɔnineri, iedɔer kɔaɔnuɔiri, koiimiena, mɔaɔ kauwi:nɔu.

<sup>25</sup> Geɔau inko:lu iwongara yardba nɔaɔna kɔaɔnineri; waiɔi inɔaɔnɔaɔnɔaɔliri maiarum mɔaɔgamurkaɔaliri, kan nɔaɔri, dɔor nɔaɔri nɔru kuɔnɔaɔurula.

<sup>26</sup> Inawodɔieia ai ko:na, burkai kaiɔabuna, Aɔnɔudɔa ge?

<sup>27</sup> Aua kundɔiunɔaɔnɔaɔga, Nɔunbomale keɔnɔaɔnɔal, iro:lidiɔ ko:na buluman kauila wurɔi:wa nɔaɔra inɔaɔndɔiui:na, imulugu inɔaɔmɔaɔn.

<sup>28</sup> Aua ii:la kɔaɔmɔaɔn, wa ɔaɔra pɔaɔnɔaɔn kundɔiunu; gewunɔa iranɔaɔga ba keɔnɔaɔnɔal, burkai kaiɔabuna.

<sup>29</sup> Aua kaiio:lbɔaɔa, kundɔiunɔaɔnɔaɔga iranɔaɔga, Wai, golema nɔaiu nɔunɔunawodɔaɔn, ɔaɔɔɔindɔa nɔaɔla-nɔaɔla nɔundɔaɔnɔaɔga pɔuɔalemi:nɔa, ɔaɔɔɔindɔa pɔaɔnɔaɔno:nɔa nɔaɔnigunɔa kauila, nɔaiu tɔukul nɔaɔnɔunɔu wunɔa ɔaɔlalaia nɔaianɔaɔgaia nɔaɔna;

<sup>30</sup> O! wuno:murum indɔa inɔaɔnɔungula inɔaɔnɔaɔnɔal, aua mindɔaɔl geɔu nɔundɔedɔer nɔaɔria arkurindiɔaɔlɔa nɔaɔna, kandiɔo:na aua wunɔa buluman kauila wurɔi:wa nɔaɔra inɔaɔndɔiuiena.

<sup>31</sup> Aua kundɔiunɔaɔnɔaɔga, Inɔaɔngula, nɔundɔu ɔaɔɔɔindɔa naiu nɔaɔna nɔunɔu, ardarawaia nɔaianɔaɔgaia nɔundɔaɔnɔaɔgaia kaduɔ;

<sup>32</sup> Wunia kunina tɔukul arkunɔu, erkungo:do; da wunɔa, gewunɔa indɔa nɔunbomale imɔaɔn kɔaɔnineri, iedɔer kɔaɔnuɔiri; koiimiena, mɔaɔ kauwi:nɔu.

## 16

<sup>1</sup> Ge kuda: kundɔiunɔaɔnɔaɔgori inalalaia, I:dɔa tɔiini:ra kɔaɔnina, aua i:dɔa maiaru' nɔaɔra kudai, de inɔaɔauwi:nanaɔnɔaɔga wulɔnbiri anɔaɔgaia tɔauieri geɔu.

<sup>2</sup> Ai ko:na, kundɔiunɔaɔnɔaɔga, Nɔaɔnɔaɔga wuna nɔru nɔaɔnɔunɔuɔaɔnu? Minɔe nɔundɔaɔnɔaɔga maiaru' nɔaɔri wunɔa; gewunɔa nɔamba nɔeɔle ɔaɔɔɔindɔa pɔuɔaɔindɔaɔga maiaru' nɔaɔra.

<sup>3</sup> Aua maiaru' nɔaɔra ini:akamanma kundɔiunu, Nɔaɔni kuɔeɔ, gewunɔa inaiuri nɔaianɔaɔga kuno:nɔgulara maiaru' nɔaɔri? ɔaɔɔɔindɔa tɔaɔri pɔaɔmɔaɔno:n, nɔad nɔaɔnɔunɔaɔna dɔiɔaɔn kuɔam.

<sup>4</sup> Laiburu nɔaɔnuɔ nɔaɔni nɔaɔnɔundɔu, gewunɔa wuno:murum nɔaɔnɔundɔaɔbieniɔu maiaru' nɔaɔri i ɔaɔgu, nɔaɔnbaram maiarum arkanɔaɔngam maninɔa.

<sup>5</sup> Ai kanbuna i:dja mirinju tjaue karwunananga inaiuri ananga, kundjunananga auurle, Wod' ardarawaia tjaue kandjo:nananga inaiuri najananga?

<sup>6</sup> Aua kundjunu, Oil one hundred, (irarawa). Aua kundjunananga, Mili-mili nundjananga iminjām, atjabanu maiirgi:rkum wiri-wiri dju fifty, (anjenjalja).

<sup>7</sup> Burkai kaiabuna iakara, Nundju wod' ardarawaia tjaue kandjo:nananga? Aua kundjunu, Wheat one hundred, (irarawa). Kundjunananga, Mili-mili nundjananga iminjām, wiri-wiri dju eighty, (anjenjalja).

<sup>8</sup> Inaiuri ko:do:dala aua maiaru' nara iworu gewunja wuni:unari genu; gewunja bandaia wuna anggo:lo:lia ardi:unaria man dagaia arlewaraia nanja arkulieja nanja.

<sup>9</sup> Kuņenuri, jaligaia arandju njiri nundju-nundju wunja mammon wor' kari nanja, gewunja wuno:murum najabara kandju, pitja njinbaram maiarum kadjinma narim maninja.

<sup>10</sup> Aua parad mureja pidi:n nanja inganun, parad mureja kanun wunaiud' danja; aua parad mureja kari pidi:n nanja wa pangganin, parad mureja kari wa pangganin wunaiud' danja.

<sup>11</sup> Gewunja parad mureja namba wa pinjedinja, mammon wor' kari nanja, angguja parad njinmurau nidji nari wunja?

<sup>12</sup> Namba parad mureja wa pinjedinja iakara ananga wunja, angguja njinjano: njirkananga mandj?

<sup>13</sup> Inawodjieja kari kadjinba pangganawodjanganu inaiuri iaranandu; gewunja iakara pitja ewandjuru, iakara pitja enarienanga, O! iakara pitja ewodikana, iakara pitja enandjanandjo:. Njiri kadjinba parawanodjanganu God, mammon kuda:.

<sup>14</sup> Pharisia, kaiug lai kauwonanangori, wuna nuru karkanjurula, umbili kaueramaj.

<sup>15</sup> Kundjunanangori, Njiri njidun tjadanuru njirkandjuieu i:dja adbanjale nuru, O! God laiburu kanunanuri njirkulum, gewunja ge i:dja nanja karaj kanun, God ambula nanja wod' daka ma kunun.

<sup>16</sup> Wuniingundie, tjo:lbadiaa kuda: John njini; ge-i-dagu palejau bandaia God ananga wunia kuluena, i:dja ardarawaia ma nuru djin kadbieniri.

<sup>17</sup> Korega wali kunun andjo:lu a kabalba kamburuk manganunandu, pidi:nu wuniingundie nanja kadjinba punggauwan.

<sup>18</sup> Aua mangananganja njangandjuru, ndjakarinja njingam, wurni kanun; aua njangam nanga njangandiena kulananga i dagu aua wurni kanun.

<sup>19</sup> I:dja iaran tjini:ra kanina, tai kani:na tubudubulja wobi imalala nanja, kadjinma wuniama mindjal kundjuniri.

<sup>20</sup> Iaran ieja, inumba Lazarus, kandiena maiamundu ananga nanja, aua wulubada iraraia,

<sup>21</sup> Lai kumbunananga barui inganowi:nu wunja arge nanja angariineri palalo:nma tjini:ra anangam i dagu; kananguria kuda: karinjunal mula kubarwunananga widji ananga.

<sup>22</sup> Ge kunina nad kara debara kena, manuk kanjuriena walanjaria nanja malama nuru Abraham anangam; tjini:ra kuda: debara kena, ro:k kani:na.

<sup>23</sup> Manaram maninja bal kuman, pambaloa nanja inganina mara ko:na Abraham bowora, Lazarus kuda: malama nanja.

<sup>24</sup> Jero:l kundjunu, kulula, Iraia Abraham, tjandjeriwu, Lazarus inanjawu umandja ino:ri tjakal ingaiab wunja agu nanja, anbulu najananga imai ingandju wunja, gewunja namareja njanun wianu wuna nanja.

<sup>25</sup> Abraham kundjunu, Inangula, ni: minjanuru nundju wunia kudai nundjedjer njunjunina, ge kadjinu Lazarus woru; weni juruma aua jambula kauwi:nu, nundju njunmareja njunun.

<sup>26</sup> Wuna darawa tjakari wali, pulaga njiri ari nanja tjaringulum manaiudba maninaienu, gewunja arka jurak nawa kadju nuru i dagam njiri nanja kadjinba jurak parwan, kari ma i dagam ari nanja kadjinba jurak parwan.

<sup>27</sup> Aua kundjunu, Gewunja burkai nunjiab, iraraia, aua inanjawu maiarum iraraia najananga nuru,

<sup>28</sup> Gewunja naju kudai nawawaia anjalja; aua kundji mjanangori, madji arka kuda: namba wa parengunal gari tambium mana nanja, pambaloa narim.

<sup>29</sup> Abraham kundjunu, Arka kudai Moses, tjo: lbadiaa kuda:, arge nuru kanbarkanjurunja.

<sup>30</sup> Aua kundjunu, Kari, iraraia Abraham; mia namba iaran imandj i dagu angamurka nuru, kulunan pitja arwa.

<sup>31</sup> Aua kundjunananga, Namba wa nuru panbarkanjurun Moses, tjo:lbadiaa kuda:, kadjinba paririmbaien namba iaran bari ingandiena imandj i dagu.

## 17

1 Kundjuṅṅṅgori inalalaia, Madj kunṅṅṅunjal woməlai kari, O! wurgunu njanunṅṅṅa aua njanja kengal.

2 Wunia man daḡu aua wunja ṅamba kaiug mill kari murd kəmieṅu iurup ṅanja, wai ingaiḡbieṅu wo:ndu' ṅuru, ṅamba ṅari ingḡam iḡruṅ birwidinḡaria ḡndja ṅanja.

3 Maranindj njiri ṅundju-ṅundju wunja. Nawalo:lidj ṅamba woru genu, imaiḡambu, kulunḡan ṅamba ingauwona, wai tḡabunṅṅṅa.

4 ṅamba woru genu wunḡalu lewəra tḡaruṅ, wunḡalu kalen ṅunḡunmurka, gejiri, Kulunḡan ṅawona, pitja indjeriwu.

5 Arkaṅawieja kubḡdjuṅṅṅṅa, Inaiuri, paḡad ṅari wunaiud' minjandjuṅjari.

6 Inaiuri kundjuṅu, Njiri ṅamba paḡad wurṅunma tḡalḡanḡanja mustard kaḡdjinu, wurṅundjuṅṅṅa tḡilium maṅa, Ri: paḡmie, wai paiḡbie wo:ndu' ṅuru, pitja njinḡarḡḡala.

7 ḡḡuja njiri ṅanja inawodjieja kudai ingḡanuṅ tḡari ingeṅa, kukundjeria barui ḡḡḡano:, wuno: murum ingeṅgal yardba i daḡu, pitja djeṅṅṅṅa, Maiirgi:rkum bengal, atḡabaṅu, mindḡal kunja?

8 Wawu pindji:ṅṅṅa, Brar dju ge mindḡal ṅanḡundju, tai baṅu, tḡanawodju mindḡal ṅanḡundju njini, djo: ṅanḡunḡana njini, paḡejau pitja mindḡal dje, djo: ṅunjeju?

9 Inawodjieja ko:lbo: gewunja kundjuṅu aua geṅunṅṅṅa?

10 Ge kaḡjiniu njiri kuda: wuno:murum wurṅundjuṅu ge kaṅi:nanuri, wuri; Ari ardawodjieja adia ṅuru-ṅuru, kunjedjuṅ kunjedji:nja.

11 Ge kunina wəli ingeṅṅuriri Jerusale' ṅuru, bulumḡan kena pulaga ṅanja Samaria a Galilee.

12 Wəli daḡa ingeṅṅunali maiarundjerunum, kauerḡamḡdjerala i:dja ḡnḡenḡḡa leper ṅaria, arka boḡora jo:la kubḡdjuṅ,

13 ṅala-ḡala arkaṅṅṅa brai kubḡdḡandala kubḡdjuṅ, Jesu, Inaiuri, ḡndjeriwu.

14 Aua ḡganindḡana kundjuṅṅṅgori, Njiri, njidbiimbaienṅṅa dadjurd ṅara. Ge kunina, wəli ḡngeṅṅuriri, kadburdieuena.

15 Iḡruṅ arka ṅanja, wuno:murum inganindjiena aua ingḡamurdui:na, wəḡḡarai kauwona, ḡala-ḡala daraiu ko:do:daleri God.

16 Kauwona iminḡum maninja ierdu imḡḡḡale ṅuru, ko:lbo:neri; aua kuda: Samaria ṅara.

17 Jesu kaio: lbaḡa kundjuṅu, Wawu ḡnḡenḡḡa panburdui:nja? Atḡakeḡaria ḡḡania?

18 Wawu maḡa parwimja wəḡḡarai ḡḡḡauwona God ingarko:do:da wunja, indja edbul' ekamandj?

19 Geḡau kundjuṅṅṅṅa, Baḡi baṅu, baiunuru; wa puṅḡḡudjarien ṅari ṅundḡanṅṅa ṅunmundulbaḡa.

20 Burkai ingaiḡbiena Pharisia ṅanja ḡudjau kengal baṅdaia God anṅṅṅa, kandjo:lbaḡa, kundjuṅu, Baṅdaia God anṅṅṅa wa puṅḡḡunḡal mu:n njinḡḡe,

21 Kari pitja puṅḡadjin, Wai ṅuru, ma; gewunja baṅdaia God anṅṅṅa mamulba njiri ṅanja kunuṅ.

22 Kundjuṅṅṅgori inalalaia, Lewəra pitja njeḡḡal ḡama wurṅundjiri maḡa wunja lewəra tḡaruṅ I:dj' inko:lu anṅṅṅa, pitja wa maḡa puro:n.

23 Pitja baḡenuri, wai ma, wai ṅuru; njiri kari arwelbam, paḡmalando:jiri.

24 Gewunja kaḡdjinu maḡḡirinja mal kundjiri kanalu waiuru andjo:l' daṅja indal' djini waiuru andjo:l' daṅja, ge kaḡjiniu pitja enu I:dj' inko:lu lewəra anṅṅṅa nanja.

25 Darawa wungurle madj kundji:nja, madj kaiḡbieṅja ḡndja arkulieja ṅanja.

26 Noahjau kaḡdjiniu, pitja nḡanu I:dj' inko:lu lewəra anṅṅṅa ṅanja:

27 Mindḡal kubḡdjuṅjiri, djo: kariṅeri, paṅḡan karwoneri, paṅḡan kunja kadowi:neri, lewəra ge njini Noah daḡa ingeṅṅuru ark ṅuru, worumbḡam mangḡḡunḡal, ardarawaia baḡawadai kundjuṅṅṅgori.

28 Kaḡjiniu Lotjau; mindḡal kubḡdjuṅjiri, djo: kariṅeri, kanbaḡburḡeri, ko:l kubḡdjuṅjiri, kanbaḡkandenjiri, baṅ kubadjuṅjiri;

29 O! ge-i-di-dagu Lot maḡḡaiandiwela Sodom, wiḡnu, brimstone paḡlulu kuninal ḡndjo:l' di daḡu, baḡawadai kundjuṅṅṅgori.

30 Ge kaḡdjiniu pitja nḡanu lewəra I:dj' inko:lu pitja emiḡbaie.

31 Lewəra geḡau aua ingḡanuṅ maiarum malerdu ṅanja, wulaṅbiri anṅḡaia maiarum maninja, jeri paṅḡowaliri ḡḡḡanuru wunja; aua kuda: yardba ṅanja ingḡanuṅ, wararkar paṅḡaniri paḡe ṅuru.

32 Ni: njiranuru Lot maḡḡanḡanḡṅṅa.

33 Aua buluk ingeṅṅa inau i kaḡḡandulba wunja, pitja njoim; aua koiim, pitja wundjedjer njandju.

<sup>34</sup> Kuñenuri, wundugum majau iğruñandu pitja enandu inarugu tjaruñ ñanja, iąkara pitja emie, iąkara pitja emañgie;

<sup>35</sup> Ndjaruñandinja pitja wurañgan njejandiri, ndjakarinja pitja njemie, ndjakarinja pitja njemañgie.

<sup>36</sup> Iaruñandu pitja enandu yardba ñanja, iąkara pitja emie, iąkara pitja emangie.

<sup>37</sup> Kauerio:lbala, kubądjunañga, Nñanam, Inaiuri? Aua kundjuñanğori, Ma durgu, ma kuda: pitja djaruk aramie waranaia.

## 18

<sup>1</sup> Bäre-bäre kundjuñanğori, kađjinma dadjurd kubądji:nja, ilura padiri.

<sup>2</sup> Kundjuñu, Wureñara iğruñ kañina malaiindem maiaruñam maninja aua God wa pañgo:lgunenja, i:đja wa ñuru pañganjurunja.

<sup>3</sup> Ndjo:rinja malaiindem maua ñanja njinina, njañga tjile-jile kañmurkalal kundjuñiri, Wure tjaño: inauurgundj ñaiananğa wunja.

<sup>4</sup> Walı kađjinba puñgenja; O! paļejau ini: ąkamanma kundjuñu, Njau ñamba wa pañgo:lgunąn God, wa ñuru pañganjurun i:đja,

<sup>5</sup> Ko: ge wunja njina ndjo:rinja ñanñalıñga, wure ño mañga, ñamba wa pinjenğaliri tjile-jile kadada pañanğandjuiri.

<sup>6</sup> Inaiuri kundjuñu, Nuru njidu wureñara alikoli ge.

<sup>7</sup> Wawu God wure panbun adburieja ananğaia, jero:l kadjuñanğeri lewara, wundugum, njamula inğanunąnğori?

<sup>8</sup> Kuñenuri aua pitja wure anjo: maiirgi:rkum. O! wuno:murum I:đj inko:lu inğengal, mañra njo: pañad ñari kabalba ñanja?

<sup>9</sup> Kundjuñanğori atjakekaria ark a ñundju-ñundju pañad anğamurauwi:na, tjađanuru wa anğamiena, atjakekaria iluk anğanbađbañ, bäre-bäre wuna.

<sup>10</sup> I:ğandu pai kañinandu dadjurdñarim ñuru dadjurd kunja, iąkara Pharisee, iąkara publican.

<sup>11</sup> Pharisee kauwelgenja, wuna dadjurd kundjuñu ini:ąkamanma, God, ñungulbo: ñaiu i:đja atjakekaria kađjin' ñuru-ñuru, adbia, arkolikolia, wurni-wurnia, indja publican ñaiu kađjin' ñuru-ñuru;

<sup>12</sup> Njaiamindjaña tjaruñandu maññale Wunaiuruñau, adbunduñuru kañano: ardarawaia anğanunawungeri.

<sup>13</sup> Publican bowora kauwelgenja, wa bal ñama puñgenja anđjo:l' kuru, O! imaññalim ñoiil kundjuñu, kulula, God tjañđjeriwu ñaworu.

<sup>14</sup> Kuñenuri indja jeri kauwonanuru maiarum ananğa' ñuru tjađanuru inğandjui:na iąkara ñanja; gewunja aua ñundju-ñundju waiuru inğani:ñu pitja brai eni:.

<sup>15</sup> Kanbarkanuruladaga: arđjaiandia aua anğamandana wunja; inalalaila mañra anğanbarwuna kanbađbaiañbuna,

<sup>16</sup> O! Jesu ai kanbuna, kundjuñu, Wonalalañuja karingunjalğara, kañre paro:jiri, gewunja arge kađjindja bandaia God ananğa.

<sup>17</sup> Nidji kuñenuri, aua bandaia God ananğa ñamba wa puñğaman ñari wonalañ kađjindja, ma ñuru wa pitja pañgenan ñuru.

<sup>18</sup> Iğruñ inaiuri burkai kaiabuna kundjuñu, Iniinğundeja ñunia, ñani kuñe wundjedjer kađjinma ñari ñanñuma?

<sup>19</sup> Jesu kundjuñanğaga, Anđdja kunja ñania kundjiara? Kari inia, God auekamandj.

<sup>20</sup> Laiburu ñunuj ñala-ñala wununaie, Wurni puñuniri, Bađa pandjo:jiri, Maneba pañanđjo:jiri, Pañre pandjanuriri, Iro:lidj, karanja ñuru anjurandu.

<sup>21</sup> Aua kundjuñu, Wuna darawa kuñeniri wonalañ ñanñuninal.

<sup>22</sup> Jesu ñuru inğanina kundjuñanğaga, Walı tjaruñ ñuno:ra; ardarawaia anđjanunauwunğaia ko:l dju, arđjeja ano:, geñau pitja kudai ñunjanu wulanbiri anđjo:l' dañja; kağo, tjanmalandowal.

<sup>23</sup> Aua wuna ñuru inğanina djenbenjuru pakul kañina, gewunja djenbenjuru tjinj:ra kañina.

<sup>24</sup> Jesu inğanindjaña kundjuñu, Adbanñale ñuru arka wulanbiri kudai anğanun anğenja ñuru bandaia God ananğa ñuru.

<sup>25</sup> Camel needle ambula pañgeñunuru ñana, tjini:ra imaññale ñuru inğenja ñuru bandaia God ananğa ñuru.

<sup>26</sup> Arka ñuru anğanina kubądjun, Anğuja ñana pañğamundulbaie?

<sup>27</sup> Aua kundjuñu, Ge i:đja wa puñgadjin ñari, God gole puñge.

<sup>28</sup> Peter kundjuñu, Wai, ari kanjedbañgi:la ar-arkanąnğaia, ñunbađbalando:na.

<sup>29</sup> Aua kundjuṅṅaṅgori, Nidji kuṅenuri, i:dja kari wa paṅṅanin, ṅamba aṅṅamaṅgi:la maiarum, maṅṅanja, ṅawawaia, inenaiurgandu, wonṅalalaṅuja, baṅdaia God anaṅṅa wunja.

<sup>30</sup> Wa pitja ino:ra paṅṅenan, pitja aṅjam ardarawaia atjakekaria wendjiau, baṅdaia kengal gari nanja wondjedjer kaḍjinma ṅari.

<sup>31</sup> Kanmurṅ twelve, inalalaia, kimdjuṅṅaṅgori, Wai, Jerusale' ṅuru pai ṅaraṅu, gejau pitja ko:rug ṅamie darawa wiri-wiri kauwi:na tjo:lbadaia ṅanja I:dj' inko:lu wunja.

<sup>32</sup> Aua pitja enowi:ṅṅgori edbulia, umbili pitja ṅam, woru pitja ṅamienṅṅa, pitja tjipa ewi:;

<sup>33</sup> Pitja wodpili ewuro:, baḍa ewuro:; lewara tjaruṅuriau pitja baḍi enu.

<sup>34</sup> Arka wuna darawa wa puṅṅadenenja; ṅala-ṅala wuna kundjalgaiaena-ṅṅgori, wa laiburu padinja ge kaluena.

<sup>35</sup> Ge kunina, wai wodjulu ingeṅṅunaliri Jericho ṅanja, iaruṅ ambulidj atjā kaṅineri kalumba iwondara ṅanja, kaniauwuneri.

<sup>36</sup> ṅuru inganina pelengare tjānai aṅṅeneri, burkai kandjabuna, Aṅudja wuna?

<sup>37</sup> Kubadjuṅṅaṅṅa, Jesu Nazareth ṅara tjānai keṅeri.

<sup>38</sup> Aua jero:l kundjuṅu, Jesu, David ṅunṅungula, tjāndjeriwu.

<sup>39</sup> Arka maṅṅale aṅṅeneri kaueraṅmaiambuna, aua kumuk kunja; O! aua tjakari djenbenjuru jero:l kundjuṅu, David ṅunṅungula, tjāndjeriwu.

<sup>40</sup> Jesu kauwelgenja, kundjuṅu ingaṅurienjal kunja. Wuno:murum wodjulu ingeṅṅunal, burkai kaiabuna,

<sup>41</sup> ṅani djejara kundjiara? Aua kulula, Inaiuri, bal ṅanṅuma.

<sup>42</sup> Gejau Jesu kundjuṅaṅṅa, Bal minṅam; paṅṅad nundjanaṅṅa ṅunmundulbaḷa.

<sup>43</sup> Maiirgi:rkum bal kumaṅ, kaṅmalando:na, God ko:do:daleri. I:dja ardarawaia mara ingarwuna God kauero:do:dala.

## 19

<sup>1</sup> Jericho dara keṅṅunal, bulumaṅ keṅṅuriri.

<sup>2</sup> Wai, i:dja inumba ingarimienā Zacchaeus, aua publican inaiuri inganina, tjinj:ra kaṅnina.

<sup>3</sup> Kaṅṅajiro:na Jesu inganindja wunja, aṅṅuja inganina, kaḍjinba paṅṅanindjenja pelengare ṅanja, aua iau inganina.

<sup>4</sup> Maṅṅale wari-wari keṅa, pai kaṅnina tjilium maninja inganindja wunja, ma ṅuru ingeṅṅa ṅuru.

<sup>5</sup> Jesu, wuno:murum ingeṅṅunal tṅmbiu' nural, kaḷe kundjuṅu, kundjuṅaṅṅa, Zacchaeus, maiirgi:rkum jeri bowal; weni maiarum ṅundjanaṅṅam maninja atjā ṅenu.

<sup>6</sup> Aua maiirgi:rkum jeri kauwonal, tjukul kaṅmaṅanaṅṅa.

<sup>7</sup> Mara ingarwuna, ardarawaia jau karkanurienā, kubadjuṅjiri, Aua dara keṅṅuru atja wunja i:dja iwori ṅanja.

<sup>8</sup> Zacchaeus kauwelgenja kundjuṅaṅṅa Inaiuri, Wai, Inaiuri, alamia wulaṅbiri ṅaiananagaia ardjeja aṅano:, ṅamba woru aṅṅṅuno:ṅgula i:dja ṅanja, ardarawaia atjakekaria pitja aṅano:naṅṅa.

<sup>9</sup> Jesu kundjuṅaṅṅa, Weni umundulbaie kunjaṅṅunal maiarum maṅa ṅanja, aua kuda: Abraham inko:lu ingaṅuṅ.

<sup>10</sup> Gewunja I:dj' inko:lu keṅṅunal ingaṅṅajiro: wunja, ingamundulba wunja, ingoiimienā.

<sup>11</sup> Arka ṅuru aṅṅanina baḅe-baḅe kuda: kundjuṅaṅṅgori, aua Jerusale wodjulu inganina, arka ni: kadina baḅdaia God anaṅṅa maiirgi:rkum maṅa ṅjawi:.

<sup>12</sup> Gewunja kundjuṅu, I:dja iaruṅ inaiuri tṅmbiu' ṅuru bowora keṅa-ṅuru, maṅṅama wunja tṅmbium aua ṅundju-ṅundju wunja, djo:li inganinal kunja.

<sup>13</sup> Ai kanbuna ardawodjeja anaṅṅaia aṅṅenṅala, kaiug wunṅenṅalu kanino:la, kundjuṅaṅṅgori, Wuraṅuriri ṅanṅunṅengal djini.

<sup>14</sup> I:dja anaṅṅaia kauero:ndjurula, walaṅu kubarkanawuna iwelbam, kubadjuṅ, Wa lai paṅṅauwon-ṅjari indja inaiuri ingaṅṅunajari.

<sup>15</sup> Ge kunina wuno:murum djo:li inganinal, tṅmbium gole maṅṅamaṅ, kundjuṅu ai aṅṅauwi:ṅu wunja ardawodjeja arka kaiug aṅṅanino:la, aua laiburu ingaṅuṅ wunja ṅani kadjuṅ arderundjerunṅuja.

<sup>16</sup> Iwurle kaṅmurkalal kundjuṅu, Inaiuri, kaiug ṅundjanaṅṅa gole kumuraṅ kaiug wunṅenṅalu tjakari.

<sup>17</sup> Aua kundjuṅaṅṅa, Wuniama, inawodjie ṅunia, paṅṅad ṅara ṅunṅunina pidi:n ṅanja, ṅunaiuru baṅu malaiindem manṅenṅalba ṅanja.

<sup>18</sup> Iakara kengunal kundjuju, Kaiug nundjananga, Inaiuri, gole kumuraj kaiug tjakari wun-njalu.

<sup>19</sup> Aua kuda: kundjujananga, Nundju kuda: nunaiuru banu malaiindem manjalba nanja.

<sup>20</sup> Iakara kengunal kundjuju, Inaiuri, wunindja kaiug nundjananga, kuñanjuralal kuñandenu wobi nanja;

<sup>21</sup> Gewunja njungulgunala, i:dja nundadarada nunjunun, kimdjamura wa pindjandja nari, dur kundji: wa pindjandja kabalba nanja.

<sup>22</sup> Aua kundjujananga, Nundjamundu nund-jananga nanja pitja wure no:nu, inawodjie nuworu. Laiburu nunina niai i:dja naradarada, kuñamura wa puñandjenja, dur kuje wa puñandjenj a kabalba nanja;

<sup>23</sup> Anudja kunja wa pindjanino:nja kaiug niajananga kaiug naria? Gejau djo:li nanjuninal nanjumaj nainanga tjakari nanja?

<sup>24</sup> Arka naiilem angauwelgenjiri kundjujananggori, Aua kaiug irano:ngju, irano: aua wunnenjalu kudai.

<sup>25</sup> Kubadjujananga, Inaiuri, aua gole kudai kaiug wunnenjalu.

<sup>26</sup> Kuñenuri, Aua kudai inganun pitja njano:wi:nanga; aua ino:ra pitja njano:ngienanga ge aua kudai.

<sup>27</sup> Mia ardauurgundja niajanangaia, arka wa lai pangauwenjananggori nanaiuru ark a nanja, aranjural, bada arana namanjale njuru.

<sup>28</sup> Wuno:murum wuna geju, manjale kenanjuru pai kaninanuriri Jerusale' njuru.

<sup>29</sup> Ge kunina, wuno:murum manjamurkalaliri Bethphage a Bethany, kurandu nanja karimiena Oliva nari, kananjawunandu inalalandu,

<sup>30</sup> Kundjujiri, Njiriandu maiarundjeruju' njuru mandjo:ri, ma nanja njirkun-janjurandu pitja mara irewandu donkey kauila murd ingamiena, bura iramandu, iranjuralgandu.

<sup>31</sup> Iaruj namba burkai njindjbandu, Anudjakunja burangai karmandiri? Wurunangowu wurinangandu, Inaiuri inama kundju.

<sup>32</sup> Inanjawiandu kenanjurandu, mara ko:nandu kadjinu gejunangandu.

<sup>33</sup> Wali burangai ingamanjandiri kauila, ananga naria kubadjujanangandu, Anudjakunja kauila burangai karmandiri?

<sup>34</sup> Kundjujandu, Inaiuri inama kundju.

<sup>35</sup> Kanjurulalgandu Jesu nanja, wobi anangandu ko:gulenandu kauila nanja, Jesu atka kaueri:la.

<sup>36</sup> Wali ingenanjuriri, wobi arkananga langar kanbarkandjuna kalumba nanja.

<sup>37</sup> Wuno:murum wodjulu ingengunaliri gole njalim maninja kurandu Oliva nari, pelengare ardarawaia inalalaia wunmanbali tjukul kadineri, God kauero:do:daleri njalanala daraiu wundjuru lu darawa wunja kadidjana;

<sup>38</sup> Kubadjujiri, Tjukul nara aua ingengal Inaiuri njumba Inaiud' danja; andjo:l' danja jambula nari, palemba karaj nari nanja.

<sup>39</sup> Atjakekaria Pharisia pelengare nanja Kubadjujananga, Iniingundeja, njunalalaia anmaiambu.

<sup>40</sup> Aua kandjo:lbala kundjuju, Kuñenuri, andja namba kumuk karwu, kaiuguja jero:l' punggadju.

<sup>41</sup> Wuno:murum wodjulu ingengunal, malaiindem manindjana, wola: kundjuju mau wunja,

<sup>42</sup> Kundjujiri, Nundju namba laiburu nunjunina lewqrajau nundjananga, nundju kuda; wunia jambula nari; weni kundjalgienna njungubul' danja.

<sup>43</sup> Gewunja lewara pitja njejeagal nundju nanja gejau ardauurgundja nundjanangaia pitja mewararu kabalba nundju nanja, pitja wo:ri mewuro:nu, pitja tjilibid nunbaram kadjinma,

<sup>44</sup> Narwu nunbararu, wonalalanuja nundju nanja kuda; kadjinba punggadbanji:n kaiug kaiug nanja nundju nanja, wa laiburu puñuninja nari nunjunbadburkajau.

<sup>45</sup> Dara kenanjuru dadjurdjirim maninja, wai kandjambuna arka ko:l' kadjuju,

<sup>46</sup> Kundjujananggori, Wiri-wiri kumbi:na, Maiarum niajanangam pitja meninaie maiarum dadjurdjirim; O! njiri marandjuna kanmenma lulun naria arkanangam.

<sup>47</sup> Kaniingundaleri tjile-jile dadjurdjirim maninja. Ardenaiuri dadjurdjaria, wiri-wiri naria kuda: kubarkanjuro:na bada ingarwu wunja, ardenaiuri i:dja kuda;.

<sup>48</sup> Wa mara parwi:nja nananga kadju wunja; pelengaraia ardarawaia djaruk angadbienna aua njuru ingarkanjuru wunja.



## 20

<sup>1</sup> Ge kunina, lewara tjarunujau, aua aŋganiingundaleri i:dja dadjurdjarim maninja, walaŋuwunia ardi:um kaluleri, kaueraŋmurkalal ardenaiuri dadjurd narja, wiri-wiri narja, mababaia kuda;

<sup>2</sup> Kubalula, kubadjuŋaŋgeri, Minjenjari, Ajudja wundjurulu njininge wuna kundji:, aŋguja nuno:na wundjurulu wuna?

<sup>3</sup> Aua kandjo:lbala kundjuŋaŋgori, Njau kuda: burkai njinjiaŋ nala-nala tjarun, wuriara,

<sup>4</sup> Baptism John anaŋga, aŋdjo:' i dagu, i:dja i dagu, kunina?

<sup>5</sup> Arge wurura kubarwadeniri, Namba njerkulu, Aŋd jo:' i dagu, aua pitja nje, Ajudjakunja kuraŋudjaralanaŋga?

<sup>6</sup> Namba njerkulu, I:dja i dagu, i:dja ardarawaia kaiug pitja tjuna bareŋari, gewunja arka wa paueraŋudjaran John tjo:lbada ingganina.

<sup>7</sup> Kauerio:lbala, wa laiburu padinja naru i dagu.

<sup>8</sup> Jesu kundjuŋaŋgori, Njau wa puŋen-nuri ajudja wundjurulu njininge wuna njanjundju.

<sup>9</sup> Wunmanbali i:dja kundjuŋaŋgori bare-bare wuna; I-dja iŋrun tjari narim mandeju, maua manino: la tjari narja, maiandiwela tambium maiakar'i nuru maranu.

<sup>10</sup> Wunajau kaŋaŋawuna tjari narja nanja inawodjieja, arka kurab tjari narim maninja ingado: wunja; O! tjari narja wodpiliba kauerio:rala, kaueraŋaŋawuna ino:ra.

<sup>11</sup> Inawodjieja iakara njele kaŋaŋawuna; aua wodbandaga wodpiliba kauerio:rala, umara kubadjuŋaŋga, kaueraŋaŋawuna ino:ra.

<sup>12</sup> Iakara njele kaŋaŋawuna; aua kuda: ingadbalimala, wai kaueriaŋbuna.

<sup>13</sup> Gejau kundjuŋu inaiuri tjari narim, Nani ne? Pitja inajaŋawu inangaŋula njanjunaŋaŋga; dju nana arka nuru paueraŋuru.

<sup>14</sup> Tjari narja wuno:murum aua mara ingarwuna, arge wurura kadiŋaiena, Indja inko:lu kaŋun; bada aro:, geju tjari narim narkanangaŋam pitja menu.

<sup>15</sup> Wai kaueriaŋbuna dande tjari narim, bada kauero:na. Gewunja nana pitja njanjungi inaiuri tjari narim?

<sup>16</sup> Pitja eŋgal, pitja bada anjo: aŋdja tjari narja, tjari narim atjakekaria pitja menino:naŋgori. Nuru aŋganina kubadjuŋ, Kari puŋganiri.

<sup>17</sup> Aua kanindjaŋa, kundjuŋu, Gewunja ajudja wuna wiri-wiri kauwina, Kaiug ge wondi maŋgarwiria wai kadjaŋbuna, ge i di dagu umri: ruko:wa kuniaiena?

<sup>18</sup> Aua ingawona kaiug ge nanja pitja elemie; aua nanja ge kauwona, pitja wurangaŋ njananga tjurni' njinim.

<sup>19</sup> Wiri-wiri narja, ardenaiuri dadjurd narja kuda; kubarkaŋjiro:na laburd ingadba wunja ge i di dagu; i:dja kanbarkulgunala; laiburu aŋganina auŋ geŋu bare-bare wuna arka wunja.

<sup>20</sup> Mu:n marwunaŋga, kanbarkaŋawuna tjanarkuja, adjadjin aŋganun wunja tjadajuria, aua laburd ingadba wunja nala-nala nanja, geju arka pitja ewurino: wundjurul' danja inaiuri anaŋga.

<sup>21</sup> Burkai kaueriaŋbuna, kubadjuŋ, Iniingundeja, laiburu aŋduŋanu nidji tjuŋundju, aŋdjaningunda, i:dja kari wa pandjo:lgunŋan, God nari nidji kandjaniingunderi;

<sup>22</sup> Wuniowu ari Caesar kaiug erkuno:, wuniowu nuru-nuru?

<sup>23</sup> Aua laiburu kaŋinanangaŋgori ardadjin badaia, kundjuŋaŋgori,

<sup>24</sup> Tjaraŋmiimbu kaiug tjarun; aŋguja anaŋgam iminun, wiri-wiri? Arka kubadjuŋ, Caesar anaŋga.

<sup>25</sup> Aua kundjuŋaŋgori, Gewunja irano: Caesar Caesar anaŋga, irano: God God anaŋga.

<sup>26</sup> Kadjinba laburd puŋgadban nala-nala anaŋga i:dja adbanŋale nuru, raŋgari kariŋa aua aŋgaio:lbala, kumuk karwuna.

<sup>27</sup> Kaueraŋmurkalal atjakekaria Sadducia, arka kubadjiri kari wa bare padin, burkai kaueriaŋbuna,

<sup>28</sup> Kubadjuŋ, Iniingundeja, Moses wiri-wiri kundjuŋjari, i:dja nawanaŋga namba debara ingeŋa maŋgaŋaŋganja kudai, wonalaŋ ino:ra, nawanaŋga maŋganja njimenja, wonalaŋ bari aŋgaianda wunja nawanaŋga wunja.

<sup>29</sup> Gewunja kadina nawawaia aŋnala; iwurlge maŋgaŋaŋganja njimaŋ, debara keŋa wonalaŋ ino:ra;

<sup>30</sup> Pulanara kuda;

<sup>31</sup> Leŋgunda kuda: njimaŋ, ge kadjinu aŋnala mirinju, wonalaŋ ardo:raia, debara kadjurlina.

<sup>32</sup> Paŋlejau wonaiinja kuda: debara njeŋa.

<sup>33</sup> Gewunja bari aṅṅanunju, aṅṅu aṅṅanjanja maṅṅanṅanjanja pitja njeṅu? Gewunja aṅṅalja njimaṅeri maṅṅanṅorinja.

<sup>34</sup> Jesu kundjuṅanṅori, Aṅṅo:lo:lia baṅdaia wuna ṅaria paṅan karwona, paṅan kunja kado:wi: nja;

<sup>35</sup> Arka ardinia mandjia baṅdaia ge aṅṅamaṅ wunja, bari aṅṅanun wunja adbaṅ naṅja, wa paṅan parwaṅ, wa pado:w:i:n paṅan kunja;

<sup>36</sup> Kaḍjinba debaṅa pariṅan njele, gewunja kaduṅ waḷan ṅaria kaḍjindjia, God aṅṅo:lo:lia kaduṅ arka bari aṅṅaladiṅ.

<sup>37</sup> Adbaṅ bari aṅṅanun, Moses kanmiimbuna irulul' daṅja, wuno:murum geṅunṅa Inaiuri God Abraham aṅṅa, God Isaac aṅṅa, God Jacob aṅṅa.

<sup>38</sup> God wa paṅṅanin adbaṅ arkanṅa, O! ardjedjeria arkanṅa; gewunja ardarawaia ardjedjeria kaduṅanṅa.

<sup>39</sup> Atjaḱekaṅria wiri-wiri ṅaria kauerio:lbala kubadjuṅ, Iniṅgundeja, wunia kundjalula.

<sup>40</sup> Paḷejau kari kaḍjinba daṅṅu padinja kari burkai ingadjaḅ wunja.

<sup>41</sup> Kundjuṅanṅori, Naṅrunṅowu kubadjiri Christ David iṅko:lu?

<sup>42</sup> David ṅundju-ṅundju kundjiri mili-mili kan ṅara naṅja, Inaiuri kundjuṅanṅa Inaiuri naianṅa, Atjaḱanu ṅaiu worawerum maninja,

<sup>43</sup> Aṅṅande njini ardauurgundjia ṅundjanṅaia ṅundjerdu waiuru.

<sup>44</sup> Gewunja David kaṅim Inaiuri, ṅaṅrunṅowu iṅko:lu kaṅun?

<sup>45</sup> Pelenṅare ardarawaia waḷi ṅuru aṅṅanineri kundjuṅanṅori inalalaia,

<sup>46</sup> Lia maṅam wiri-wiri ṅaria wunja, arka lai kauwonṅanṅori wudawa aṅṅeṅuru wunja wobi kaṅṅendjia naṅja, wulmai lai kauwonṅanṅori ko:l ṅarim maninja, adbaḷi' kaṅim kaṅṅ ṅarim maṅṅaria naṅja.

<sup>47</sup> Arka mindjaḷ kadju maiarum ardo:jo:ria arkanṅam, mara-maranu dadjurd kadju, aṅṅanindjienju wunja; umalimaie wunaiuru pitja paṅam.

## 21

<sup>1</sup> Bal kumaṅ, maṅa kanbuna tjini:ria lulwa karkuguleṅu kaiugṅari' ṅuru.

<sup>2</sup> Maṅa njimbuna kuda: ndjaṅun ndjo:rinja ndjenja ma ko:guleṅu kaiug tjaraṅandu pidi:nu.

<sup>3</sup> Aua kundjuṅu, Nidji kuṅenuri, njaṅga ndjo:rinja ndjenja kuṅguguleṅu tjakaṅri man daḱu ardarawaia naṅja;

<sup>4</sup> Gewunja aṅṅa ardarawaia darawa kudai aṅṅanun, lulwa kubarkuguleṅu, O! njaṅga njino:ra kuṅguguleṅu darawa wundjedjeru njaṅgananga.

<sup>5</sup> Atjaḱekaṅria kadjuṅiri dadjurdjaṅri' wunja, maṅalalam maṅṅanina kaiug wunia njiniṅge, laṅugu njiniṅge, kundjuṅu,

<sup>6</sup> Wuna wuraṅunindj, lewara pitja njeṅgal, geṅau wa pitja puṅṅamaṅgien ṅuruma kaiug kaiug naṅja, naṅba wa puṅṅaḱbien ṅari.

<sup>7</sup> Burkai kaueriaḱbuna kubadjuṅ, Iniṅgundeja, Aṅṅudjau gewunja wuna pitja njaṅu? Naṅṅaṅa umiimbaie wuna pitja njeṅgal?

<sup>8</sup> Aua kundjuṅu, Maranindj, pinjirkaḍjuiejiri; gewunja ardarawaia pitja areṅgal ṅaṅumba naṅja, pitja baṅe, Naḱu ṅanun, lewara wodjulu kunun; paramalando:jiri.

<sup>9</sup> Wuno:murum ṅuru njirkunun maḷani' wunja, wurgunu wunja, pinjirgulṅejiri; wungurle madj kuṅṅunjal, O! umindjuṅuru maiirgi:rkum ṅuru-ṅuru.

<sup>10</sup> Geṅau kundjuṅanṅori, Worumba pitja bari araṅmurkie worumba naṅja, baṅdaia baṅdaia naṅja.

<sup>11</sup> Nuli-ṅulim manaiudba pitja menu, taṅbium maiagekaṅri' naṅja pitja njaṅu kaladadaṅu, wungulgunia kuda: umiimbaie wunenaiuru and jo:l' di daḱu.

<sup>12</sup> Wuna darawa waḷi puṅṅaninja ardo:ri njiri naṅja pitja parandenuri, pitja njinbaṅejo:ra pitja aṅbaṅanino:nuri dadjurdjaṅim maninja, bur kaṅim maninja, njinbaṅajural ardenaiud' daṅja, maṅanaṅbaraia naṅja ṅaṅumba wunja.

<sup>13</sup> Umiimbaie pitja njaniṅaienuri.

<sup>14</sup> Gewunja tjadaṅuru wurandju njidi:um maninja gewurle ni: pinjidiri araṅundjo'lba;

<sup>15</sup> Gewunja ṅaiu pitja njinjano: njidjamundu a wuni:ndjaru, wuna naṅja ardaurgundjia njirkanṅaia ardarawaia kaḍjinba pitja parwelgen, kaḍjinba pitja pinjinbaḱjo:lbṅ.

<sup>16</sup> Pitja njiraninowie njidenaiurgandu naṅja, ṅawawaia naṅja, njiri madeja naṅja, jaḱligaia naṅja, atjaḱekaṅria njiri naṅja pitja njinbaṅandju njirkumbi:nu wunja.

<sup>17</sup> Pitja njiro:ndjurie ardarawaia naṅja ṅaṅumba wunja.

<sup>18</sup> Tjakaṅa tjaraṅ njidbri: naṅja wa pitja debad puṅṅan.

<sup>19</sup> Njaṅula njirkunun njirkandj pitja aren.

<sup>20</sup> Wuno:murum maṛa maṛaṅunbu Jerusalem wo:ri maṅgauwi:na maḷaniṅṅaria naṅja, geḷau laiburu njidu wulingḡadba wodjulu maṅḡanun.

<sup>21</sup> Geḷau arka Judaea naṅja aṅḡanun kubḡadaiinḡa ṭalamban ṅuru; arka pulḡa naṅja maḡḡandiwenḡa ṅuru, arka bundul' ḡaṅja aṅḡanun ḡara pareṅgaliri ma naṅja.

<sup>22</sup> Gewunḡa wuna kunun umalimaieḡau, darawa wiri-wiri kauwi:na ko:rug kaṁienḡu wunḡa.

<sup>23</sup> Wurgunu arka naṅja maṅduwanḡa aṅḡa-nun, ṅamugu aṅḡanbḡado: geḷau; wurgunu wunaiuru pitḡa nḡanu kabalḡa naṅja, wundji:la worumba aṅḡa naṅja.

<sup>24</sup> Pitḡa aṛowa kuldjuru iamundu naṅja, pitḡa aranurie murd-murdkaiia worumbaia ardarawaia ṅuru, Jerusalem pitḡa ḡambḡa mejo:rie edbulia naṅja, ko:rug nḡamie njini lewḡa edbulia arkanḡaḡa.

<sup>25</sup> Umiimbaie pitḡa nḡanu maṛaṅun' naṅja, kunjila naṅja, jalḡḡaṅḡam maninḡa; kabalḡa naṅja kuda: pakul ṅari worumbaia naṅja, lia maṅḡadbaia paḷaṅḡarinḡa wo:ndum auuba maṅḡo:.

<sup>26</sup> I:dḡa ṅarwu aṅḡauwona luren kunḡa, kadidḡa wuna pitḡa nḡaniṅṅaie baṅdaia naṅja; wundjurulu aṅḡo:l' ḡaṅja pitḡa ḡjera-ḡjera nḡaniṅṅaie.

<sup>27</sup> Geḷau pitḡa maṛa irewu I:dḡ' iṅko:lu iṅḡeṅgaliri aṅḡuban naṅja wundjurul' ḡaṅja paḷema manaiudba naṅja.

<sup>28</sup> Wuna wunmanbali kaṅiṅṅaieṅu, bal wuram, njidbri: brai wuri:, gewunḡa umundul-baie njirkanḡaḡa wodjulu kunḡaṅgaliri.

<sup>29</sup> Baṛe-baṛe kundjuṅaṅḡori, Maranindḡ tjilium, ṅuwonu darawa kuda;

<sup>30</sup> Wuno:murum gole la-la maṅḡam, wuranindḡ, njiri ṅundju-ṅundju laiburu njidun wodjulu tjauḡdḡa;

<sup>31</sup> Ge kaḡḡinu njiri kuda:, maṛa wurḡunbu wuna ko:rug kaṁienḡu, laiburu njidu baṅdaia God anaḡa wodjulu kaṅun.

<sup>32</sup> Nidji kunenuri, Arkulieḡa aṅḡa pitḡa wa pareṅḡan, darawa wali ko:rug puṅḡamien.

<sup>33</sup> Aṅḡo:lu, kabalḡa pitḡa ejuṅurandu, ṅala-ṅala ṅaianḡaḡa pitḡa wa puṅḡeṅḡan ṅuru.

<sup>34</sup> Maranindḡ njiri ṅundju-ṅundju wunḡa, ṅamba njirkulum kaḷabu ṅana paṁaniṅṅaie wungalḡanda naṅja, ḡo: naṅja, wun' ṅari wundjedjer kaṛi naṅja, geḷau lewḡa ge maiiṅṅi:rkum puṅḡeṅḡalduri limbitḡa ṅari kaḡḡinu;

<sup>35</sup> Gewunḡa pitḡa nḡeṅḡal ardarawaia naṅja atḡa aṅḡanun maminum kabalḡa mararawam maninḡa.

<sup>36</sup> Barele njidu kaḡḡinma, iraniau njidia ma wunḡa jaṅanai njirkumbḡana wunḡa wuna darawa keṅḡaliri, njirkumbalḡeṅu wunḡa imḡaṅḡale ṅuru I:dḡ' iṅko:lu.

<sup>37</sup> Kaḡḡinma lewḡa kaniṅḡudaleri dadjurḡaṛim maninḡa, kaḡḡinma wundugum ḡaṅḡe keṅḡanuru, atḡa kaṅina ṭalamban Oliva ṅari naṅja.

<sup>38</sup> Pelenḡaraia ardarawaia alinḡari kaueraṁurkalal dadjurḡaṛim maninḡa aua ṅuru iṅḡarkanuru wunḡa.

## 22

<sup>1</sup> Maṅariḡau lo:jenda kunḡaṅḡunal maia iroroi, iṅḡarimienḡa Wukiau.

<sup>2</sup> Ardenaiuri dadjurḡaṛia, wiri-wiri ṅaria kuda: kubḡarḡanḡiro:na ṅaṛunḡoḡowu iṅḡadbalim wunḡa; pelenḡaraia aṅḡanbḡarkulḡunaleri.

<sup>3</sup> Satan ḡarḡak keṅḡanuru Judas naṅja iṅḡarimienḡa Iscariot, aua iḡarun twelve, inalalaila naṅja iṅḡanina.

<sup>4</sup> Aua keṅḡanuru, kumbḡeṅḡunḡori ardenaiuri dadjurḡaṛia, ardenaiuri dadjurḡaṛim ṅaria kuda:, ṅaṛunḡoḡowu aṅḡanino:naḡa wunḡa.

<sup>5</sup> Arka tjukul kadina, tjauaien kubḡajunḡaḡa kaiug iṅḡado: wunḡa.

<sup>6</sup> Aua korega kundjuṅu, kunḡanḡiro:na wuniama aṅḡanino:naḡa wunḡa pelenḡaraia adbidjaia.

<sup>7</sup> Lewara maia iroroi kunḡaṅḡunal geḷau Wukiau iṅḡarwuneda.

<sup>8</sup> Kaṅḡanawunandu Peter a John, kundjuḡiri, Njirinurandu, brar wuriandu Wukiau, ṅari mindḡal kunḡa.

<sup>9</sup> Auandu kundjuṅaṅḡandu, Nḡanam maninḡa Brar wuriandu kundji:nḡarendu?

<sup>10</sup> Aua kundjuṅaṅḡandu, Wai, wuno:murum malaiinde' ṅuru njirkunḡanurandu pitḡa njindḡa-mḡḡerandu i:dḡa wuraua agu mano: iṅḡanuru; iṛamalando:wandu maiaru' ṅuru ma ḡara iṅḡenuru.

<sup>11</sup> Wuri:naḡandu inaiuri maiaru' ṅara, Iniṅḡundeḡa kundjunu, Nḡaṅam balaium, ma Wukiau mindḡal ṅanḡundju ṅanalalaila naṅja?

<sup>12</sup> Aua pitḡa njinḡamiimbandu balaium manaiudba kaṛaṅ ṅarim maṅamanjam; ma brar wuriandu.

<sup>13</sup> Keṅḡanurandu maṛa ko:nandu kaḡḡinu geṅḡunḡandu, brar kundjuṅandu Wukiau.

<sup>14</sup> Wuno: murum gole ko: rug kãmiena, atjã kauwona, arkanawieja kuda: aua nanja.

<sup>15</sup> Kundjuñanngori, Djenbenuru mindjal ñe kuñeju wuna Wukiau njiri nanja, wãli debãra pañenjan;

<sup>16</sup> Gewunja kuñenuri, Kañjinba njele mindjal puñen, ko: rug njãmie njini bañdaia God anañga nanja.

<sup>17</sup> Djo: ñãra kãmãñ, wunia kulula, kundjuñu, Irañ, dalar wuri: njirge wurura;

<sup>18</sup> Gewunja kuñenuri, Kañjinba djo: pañenjan njele kurab wuñgalalidjeruju ñãra, bañdaia God anañga kengal djini.

<sup>19</sup> Wuro: dbori kãmãñ, wunia kulula, kañemãla, kano: na, kundjuñu, Indja kañun ñãñãña ingãnaawi: ñu njiri wunja; wuna wuri: ni: tjãruñungãñuru wunja.

<sup>20</sup> Djo: ñãra kuda: kañdjinda pañejau mindjal kañjuñu, kundjunjiri, Indja djo: ñãra kañun tjãuãien wuñunãli gulu, ñaianãnga nanja, pañlulu kañiñãiena njiri wunja.

<sup>21</sup> O! Wai, ino: ri aua tjiriwin mañgo: wara ñãiu nanja pañlalo: nma nanja kunuñ.

<sup>22</sup> Mia, I: dj' inko: lu keñanuriri, kañjiniu kauwi: na aua wunja. O! wurgunu i: dja nanja aua tjiriwin mañgo: ja.

<sup>23</sup> Arge wurura wunmanbãli burkeba kañjãbiena añguja arka nanja wuna geja.

<sup>24</sup> Ai karwiineri añguja arka nanja inaiuri ingãniñãienju.

<sup>25</sup> Aua kundjuñanngori, Ardenaiuri edbulia arkanãngaia ardjurulworaia kañunãñanngori, arka ardjurulba mañganuñ kañimienju ardinieja.

<sup>26</sup> Wuna kañjiniu njiri kari; O! aua inaiuri ingãnuñ njiri nanja kañinja iwomale kañdjinda; aua iurulba mañganuñ, inawodjieja kañdjinda kañinja.

<sup>27</sup> Gewunja añguja inaiud' ban ðãga, aua atjã ingãuwona maññari nanja, aua ingãnawodjeri? Wawu pañganin aua atjã ingãuwona? O! ñãiu njiri puñãga nanja ñãnun, kañdjinda inawodjieja.

<sup>28</sup> Njiri njidun atjã njirkunina ñãiu nanja wuñgundjuie ñaianãnga nanja;

<sup>29</sup> Bañdaia ñãde njiri wunja, kañjiniu Iraia ñaianãnga kañeju ñãiu wunja,

<sup>30</sup> Mindjal wurãñundju wunja, djo: njirkunãña wunja, pañlalo: nma ñaianãnga nanja bañdaia ñaianãnga nanja, atjã njirkumbãna wunja adbãlikãrim maññenãlba nanja, wure wurãñunbimañgori worumbaia aññenãlã Israel ñãria.

<sup>31</sup> Simon, wai, Satan Inãma kundjuñãnu, djera-djera ñunñumbu wunja corn kañdjinda;

<sup>32</sup> O! ñãiu dadjurd kuñeju ñundju wunja, pañãd ñundjanãnga ilura puñuniri; ñundju, wuno: murum kulunãñ ñunñumbãna, ñundju ñawawaia birem-bire añgandju.

<sup>33</sup> Aua kundjuñanngori, Inaiuri, ñãnamanja ñãri ñãñunãñãñuru ñundju nanja bur kañim ñuru, debãra ñãkunãñãndu.

<sup>34</sup> Aua kundjuñu, Kuñenu, Peter, weni, punara wa pitja jero: l puñgen, ñundju wãli tjãruñuri pindjiin wa laiburu puñuningãra.

<sup>35</sup> Kundjuñanngori, Wuno: murum ñãiu njinñunãñãñawuna bururu njido: ra, tjãlumba njido: ra, njidjerdu ñãria njido: ra, gejañ njidãmiaru? Arka kubãdjuñ, Kari.

<sup>36</sup> Gejañ kundjuñanngori, O! weni, aua bururu kudai kuñganurinja, tjãlumba kañdjinda, aua kuldjuru ino: ra, wobi ko: l kundji: nja, kumarenja.

<sup>37</sup> Gewunja kuñenuri, Wuna wiri-wiri kauwi: na madj ko: rug kumãienja ñãiu nanja, AUA KAUWI: NA ARWORIA NAÑJA; gewunja ñãiu ñãri umindju kudai.

<sup>38</sup> Kubãdjuñ, Inaiuri, wai, ñuruma kuldjuru tjãruñãndu. Kundjuñanngori, Gole kunuñ.

<sup>39</sup> Ba kengunal, keñanuru kañjiniu geñirida tãlãmban ñuru Oliva ñãri; inalalaia kuda: kauerãmalando: na.

<sup>40</sup> Wuno: murum tãmbiu' nanja ingãnina kundjuñanngori, Dadjurd wuri: pin-jireñuru wuñgundjuie ñuru.

<sup>41</sup> Kañuriena arka nanja kañjiniu kaiug tjuna workundju, luñgudja kañina, dadjurd kundjuñu,

<sup>42</sup> Kundjunjiri, Iraia, ñundju ñãmba lai kauwonãnu, wuna djo: ñãri tjãno: ñgu; O! kari ge lai kauwonara, lai kauwonãnu kuninja.

<sup>43</sup> Mãra kauwi: nanãnga wãlãññãra añdjo: l' kãra, birem-bire kañdjuna.

<sup>44</sup> Pañbalã kañuriena, wundjilwora dadjurd kundjuñu; mañãdjinja anañganja pin njinineri gulu: kañjiniu do: ra njimbãneri kabãlba ñuru.

<sup>45</sup> Bãri ingãnina dadjurd geñiri, inalalaia kanmurkalal, mãra kanbuna kulunu añganineri pakul kunja.

<sup>46</sup> Kundjuñanngori, Añudjakunja kulunu njidunjiri? Bari njidu, dadjurd wuri: pinjireñuru wuñgundjuie ñuru.

<sup>47</sup> Wãli kaluleri wai, peñegãre, aua kuda: Judas ingãrimiena, iãruñ twelve, inalalaia, nanja, adbãñãle ñuru keñanuru, Jesu kãmãñdjeralã, ko: lbo: na.

<sup>48</sup> Jesu kundjunananga, Judas, I:dj' inko:lu tjiriwin mandjo:nannga tjanngungulbo?

<sup>49</sup> Arka wo:ri ingarwuneri m̄ara karwuna kubadjun, Inaiuri, kanjarwu kuldjuru njininge?

<sup>50</sup> Igaru arka nanja ko:na inawodjjeja inaiuri dadjurndjara ananga, ini:um worawerdu n̄arim dur mo:na.

<sup>51</sup> Jesu k̄andjo:lb̄ala kundjunu, Ge njini kuninja w̄ali; ini:um mamandan̄ala, kamurduna.

<sup>52</sup> Gejau Jesu kundjunanangori ingadburkalal ardenaiuri dadjurndjaria, dadjurndjarim n̄aria, mababaia, Njirkunjenunal lulun n̄ara k̄adjinu, kuldjuru, diam njiri kudai?

<sup>53</sup> Tjile-jile n̄an̄unineri njiri nanja dadjurndjarim maninja, njido:ri wa la pam̄aramenjara; O! wuna njirkanangajau, wundjurulu duiba n̄ari.

<sup>54</sup> Kaueraṃan̄, kauerielguruṃgula, kaueraṃurula maiaru' n̄uru inaiuri dadjurndjara anangam; Peter kuda: b̄owora kamalando:na.

<sup>55</sup> Wuno:murum wiṃnu karkuguleṃu pulaga maiarum maninja, kurug angganina, Peter atja kauwona pulaga nanja.

<sup>56</sup> Njimbaridja ndjaruṃ m̄ara ingo:na atja ingganineri marama nanja, njadba k̄anindjaṃa, kundjunu, Indja kuda: aua nanja k̄anina.

<sup>57</sup> Aua kari kundjunu, kundjunjiri, Wonaiinja, wa laiburu paṃṃaninnanga.

<sup>58</sup> W̄ali paṃejau iṃkara m̄ara ko:na, kulula, Nundju kuda: arka nanja n̄un̄un. O! Peter kundjunu, I:dja, wa paṃṃanin.

<sup>59</sup> W̄ali paṃejau, iṃkara njad̄bama kundjunu, Nidji indja kuda: aua nanja k̄anina, Galilee n̄ara inganun̄.

<sup>60</sup> Peter kundjunu, I:dja wa laiburu paṃṃanin tjun̄unjalu. Maiirgi:rkum, w̄ali kaluleri, punara jero:l kundjunu.

<sup>61</sup> Gejau Inaiuri wararkar k̄anina, Peter k̄anindjaṃa. Peter ni: kuṃṃanurula n̄ala-n̄ala Inaiuri ananga, k̄adjinu geṃunanga, Punara w̄ali jero:l puṃṃen, weni tjarun̄uri kari djejara.

<sup>62</sup> D̄ande keṃanuru, njad̄ba wola: kundjunjiri.

<sup>63</sup> I:dja aua ingadbaṃ umbili kaueraṃan̄, wodpiliba kauerio:rala.

<sup>64</sup> Im̄andjugu womburok kubari:la, burkai kaueriabuna, kubadjunjiri, Tjo:lba minjalu, angguja n̄un̄un̄buna?

<sup>65</sup> Darawa tj̄akari wodbandagu kubadjun̄ananga.

<sup>66</sup> Wuno:murum lei maṃgo:na, mababaia i:dja nanja d̄jaruk kadbiēna, ardenaiuri dadjurndjaria, wiri-wiri n̄aria kuda:, kaielwa kaueraṃurula karw̄aden̄arim n̄uru.

<sup>67</sup> Kubadjunjiri, Nundju Christ n̄amba n̄un̄un̄un, minjenjari. Aua kundjunanangori, N̄aiu n̄amba n̄an̄nundjunuri, pitja dja paṃjaran̄udjara,

<sup>68</sup> Namba burkai njinnundjab, k̄adjinba paṃjarario:lb̄an.

<sup>69</sup> Wendj-i-d̄agu I:dj' inko:lu pitja atja ewa worawerdum maninja wundjurulu God ananga nanja.

<sup>70</sup> Ardarawaia kubadjun, Nundju God n̄un̄n̄ungula? Aua kundjunanangori, Njiri kuri: n̄an̄n̄un̄un̄.

<sup>71</sup> Arka kubadjun. Anudja piri ad̄an̄jad̄aieja anḡama wodju? N̄ari n̄undju-nundju n̄uru karkanurula iamundu nanja.

## 23

<sup>1</sup> Arka ardarawaia b̄ari kadina, kaueraṃurula Pilate n̄uru.

<sup>2</sup> Wunmanb̄ali de kauero:na, kubadjunjiri, Indja m̄ara kerwuna worumba arkananga arkolikolia angandjuna, k̄are ko:nanangori kaiug ingado: wunja Caesar, genjiri aua n̄undju-nundju Christ inaiuri inganun̄.

<sup>3</sup> Pilate burkai kaiabuna, kundjunjiri, Nundju n̄un̄aiuru Jew n̄aria arkananga? Aua kaio:lb̄ala, kundjunu, Nundju kundjaluiiri.

<sup>4</sup> Pilate kundjunanangori ardenaiuri dadjurndjaria, pelengaraia kuda:, I:dja indja nanja worn kari wa m̄ara pujo:n.

<sup>5</sup> Arka njad̄bama kubadjun, Pelengaraia kann̄andjeru, kaniingunderi Judaea mararawam maninja, Galilee maiaruru i d̄agam n̄uru njini.

<sup>6</sup> Pilate n̄uru ingganina, burkai kandjabuna i:dja n̄amba Galilee n̄ara inganun̄.

<sup>7</sup> Laiburu ingganina aua Herod n̄arim waia ingganina, kanyaṃawuna Herod n̄uru, aua gejaṃu Jerusalem maninja ingganina.

<sup>8</sup> Wuno:murum Herod Jesu ingganindjaṃa, djenben̄uru tjukul k̄anina; gewunja maranu lai kauwonananga ingganindja wunja, n̄uru ingganina aua wunja, ini:u' n̄ara k̄anina umiimbaie k̄anindja wunja aua nanja k̄aninaiena.

<sup>9</sup> Burkai kaiabuna n̄ala-n̄ala darawa nanja; O! aua kari wa paŋgaio:lbenja.

<sup>10</sup> Ardenaiuri dadjurnd̄aria, wiri-wiri n̄aria kuda:, karwelgenja, n̄ad̄bama de kauero:na.

<sup>11</sup> Herod maḷaniḷaria an̄gaia kuda: iluk kaueraḷmaḷ, umbili kaueraḷmaḷ, wobi paḷemba n̄ara tai kaueri:la, t̄jile kaḷan̄awuna Pilate n̄uru.

<sup>12</sup> Ge i di daḷu Herod a Pilate, aue wururand̄ujaligaiandu kaḷin̄aienandu; aaurle-jandu inauurgun-gand̄u.

<sup>13</sup> Pilate naia kanmaḷ ardenaiuri dadjurnd̄aria, ardenaiuri peḷeḷgaraia kuda:,

<sup>14</sup> Kundjuḷan̄gori, I:dja indja kaḷan̄urulal̄gara kaḷdjindja iḷruḷ peḷeḷgaraia aḷḷgaḷnd̄jeru, wai, n̄aiu n̄jidd̄an̄ale n̄uru aua burkai kaḷaiabuna, kari wa maḷra puḷo:nja i:dja indja nanja, ge n̄jiri de iḷan̄unbu.

<sup>15</sup> Kari Herod kuda:; gewunja kaḷan̄awunal̄gari n̄jele, wai, kari deb̄ad' kaḷi wa pungauwi:nan̄ga.

<sup>16</sup> Wodpiliba in̄aio:ra, buran̄gai in̄gaḷ.

<sup>17</sup> Buran̄gai kaḷen̄jan̄gori iḷruḷ maḷarijau.

<sup>18</sup> Arka jero:l kub̄ad̄juḷ t̄jaruḷama, An̄uru, buran̄gai iman̄jari Barabbas;

<sup>19</sup> Aua wurgunu t̄jaruḷ wunja malaiindem maninja kaḷin̄aiena, wurkem̄an' kunja, in̄gaiabiena bur kaḷim maninja.

<sup>20</sup> Pilate n̄jele kundjuḷan̄gori, korega geḷu Jesu buran̄gai wunja.

<sup>21</sup> O! arka jero:l kub̄ad̄juḷ, kub̄alula, Wongaia nanja ande.

<sup>22</sup> T̄jaruḷuri kundjuḷan̄gori, An̄ud̄jakunja, n̄an̄ga woru indja kundjuḷu? N̄aiu wa maḷra puḷo:nja kari deb̄ad' kaḷi aua nanja; gewunja wodpiliba in̄aio:ra, buran̄gai in̄gaḷ.

<sup>23</sup> Arka n̄ad̄bama, n̄ala-n̄ala daraiu n̄jininge, burkai kaueriabuna wongaia nanja in̄gande wunja, geḷau n̄ala-n̄ala arkan̄ga puluru ki:la.

<sup>24</sup> Geḷau Pilate wure kumbuna kuninja kaḷjinu burkai in̄gad̄abuna.

<sup>25</sup> Buran̄gai kaḷan̄jan̄gori aua wurgunu wunja, wurkem̄an' kunja, in̄gaiabiena bur kaḷim maninja, aua in̄gadiauwuna, O! Jesu kanino:la lai kauwon̄an̄gori wunja.

<sup>26</sup> Waḷi in̄gad̄jelgurungula, laburd kaueraḷmaḷ Simon Cyrene n̄ara, in̄geḷgunaliri bundul' alp, aua nanja wongaia kub̄arkand̄eḷu, mano: wunja Jesu iwelbam.

<sup>27</sup> Kaueraḷmalando:na peḷeḷgaraia d̄jenben̄uru i:dja, woḷaia kuda:, arka wola: kub̄ad̄juḷuri, kaueraḷemaleri,

<sup>28</sup> Jesu wararkar kanmurkaḷa kundjuḷu, Paḷamaḷaria Jerusale' n̄aria, wola: piriareri; wola: wuri: n̄jiri n̄und̄ju-n̄und̄ju wunja, woḷalal̄an̄juja n̄jirkaḷan̄gaia wunja.

<sup>29</sup> Gewunja, wai, lew̄ara pitja n̄jejeḷgal wuno: murum pitja baḷe, T̄jukul n̄aria n̄jan̄gaḷgundia, arkulum kaḷdjimba baḷi pad̄and̄ienja, n̄amugu kaḷdjimba pan̄bado:nja.

<sup>30</sup> Geḷau pitja baḷen̄gori taḷelamb̄an, N̄jirwa aḷi nanja; kurorandu, Ro:k wuri:n̄jari.

<sup>31</sup> Gewunja wuna n̄amba kad̄ju n̄uwonu kal̄guru nanja, n̄an̄ga pitja n̄jan̄iaie dalga nanja?

<sup>32</sup> Kaielgurungienandu kuda: iḷruḷandu iwaworkandu aua nanja in̄gauwi:ḷandu wunja.

<sup>33</sup> Geḷau madburkaḷa taḷbium maḷgarimiena Paḷnd̄juḷarim, ma wongaia nanja kaueraḷand̄eḷu iwaworkandu kuda:, iak̄ara worawerdum maninja, iak̄ara mamaḷim maninja.

<sup>34</sup> Geḷau Jesu kundjuḷu, Iraia, wai t̄jabun̄gori; gewunja wa laiburu padin n̄ani kad̄jiri. Wobi an̄ga arge wurura dalar kub̄ad̄juḷ, kaueraḷmur̄neri.

<sup>35</sup> Peḷeḷgaraia karwelgenja kaueraḷn̄ind̄jari. Ardenaiuri kuda: umbili kaueraḷmaḷneri, kub̄ad̄juḷ, At̄jakekaḷia kanmundulbaḷa, aue n̄und̄ju-n̄und̄ju kamundulbaienja, indja n̄amba in̄gaḷan̄uḷ Christ, in̄gaḷmuriena God an̄ga.

<sup>36</sup> Maḷani' n̄aria kuda: umbili kaueraḷmaḷneri, kaueraḷmurkalaleri, vinegar kaḷno:na,

<sup>37</sup> Kub̄ad̄juḷuri, N̄und̄ju n̄amba n̄un̄un̄uḷ Jew n̄aria inaiuri arkan̄ga, pamundulbaie.

<sup>38</sup> Wiri-wiri kuda: kun̄aiena aua nanja, INDJA INAIURI JEW N̄ARIA ARKAN̄GA.'

<sup>39</sup> Iḷruḷ iwaworkandu in̄galien̄andu kaḷjujo:na, N̄und̄ju wawu Christ puḷunin? N̄unge n̄und̄ju-n̄und̄ju paḷmundulbaie, aḷrendu kuda:.

<sup>40</sup> Iak̄ara kaio:lbaḷa kamaḷambuna, kundjuḷuri, N̄und̄ju wawu God puḷungulgunen, wure nanja wund̄ji-di-daḷu n̄un̄un̄uḷ?

<sup>41</sup> N̄arendu kuda: wuniam, gewunja wodbandu kaḷjinu workund̄juḷandu; O! indja kari woru wa puḷgenja.

<sup>42</sup> Kundjuḷan̄ga, Jesu, ni: t̄jan̄gaḷuru wuno:murum n̄un̄un̄jan̄a baḷndaia n̄und̄jan̄ga nanja.

<sup>43</sup> Aua kundjuḷan̄ga, Nid̄ji kuḷenu, weni pitja n̄un̄jan̄u n̄aiu nanja Paradisa nanja.

<sup>44</sup> Lewāra njinina, duiba maninjaiena kabālba mararawam maninja kaḷe-kaḷe' njinim,  
<sup>45</sup> Maṛaṇunja duiba ṅarinja njinijaiena, jaṛḷa dadjurd ṅarim maninja dalar kaṇinjaiena pulāga ṅanja.

<sup>46</sup> ṅāla-ṅāla daraiu jero:l kundjuṅu Jesu kulula, Iraia, ṅuno:ri ṅanja ṅunino: ṅaṅandj. Wuna kalula, iṅandj wudi keja.

<sup>47</sup> Centurion maṛa ko:na wuna kaṇinjaiena, God ko:do:dala, kundjuṅiri, Nidji i:dja indja iḡaṅṅuru kaṇina.

<sup>48</sup> Pelenḡaraia ardarawaia djaruk aṅḡamiena wuna kadidja wunja, wuno:murum kadidjana wuna kaṇinjaiena, adbaṅṅalim deba marwuna, djo:li kadinal.

<sup>49</sup> Laiburia ardarawaia anaṅgaia boḡwora karwelgenjiri, woṅaia kuda: iṅgadbando:na Galilee alp, wuna kubādidjaṅeri.

<sup>50</sup> Wai, i:dja inumba Joseph, kauadeja, i:dja inia, iḡaṅṅuru,

<sup>51</sup> Aua wa panmurkenja arka kalula, kadjuṅu, Arimathaea ṅara, malaiindem Judaea ṅanja, aua kunaanla baṅdaia God anaṅga,

<sup>52</sup> Aia kaṃurkaḷaṅuru Pilate, kaṅiauwuna durgu Jesu.

<sup>53</sup> Jeri kaiābuna, murd kaṃaṅ wobi imāḷala njininge, kandenju kaṅmenma ṅanja kaiug ṅanja dur maṅḡauwi:na, ma ṅanja wāli i:dja kari wa we parwenja.

<sup>54</sup> Lewāra ge Ardamanjajau, Wunaiurujau wodjulu kuninaleri.

<sup>55</sup> Woṅaia kuda: kaueraṃalando:na, aua ṅanja aṅḡeṅḡunali Galilee alp, kaṅmenma maṛa marwuna, ṅarunḡḡowu durgu kandiena.

<sup>56</sup> Djo:li kadinal, ardamanja kaṅbaṅkandjuna arkaṅnim manieja, aṅḡaiamie ṅaria.

<sup>57</sup> Wunaiurujau ṅoiba kadina, ṅāla-ṅāla ṅanja.

## 24

<sup>1</sup> Lewāra gewurle paḷe Wunaiurujau, aliṅari maṃaṅḡunu, kaṅmenma madburkalal, markajurulal arkaṅnim manieja maṅamanja maṅḡarkandjuna.

<sup>2</sup> Maṛa kubārḡwuna kaiug ruluba kaṅuriena kaṅmendj-i-daḡu.

<sup>3</sup> Daṛa kariṅa, wa maṛa puṅḡarwi:nja durgu Jesu Inaiuri anaṅga.

<sup>4</sup> Ge kunina, wāli ardi:um idjedja njingḡanineri wuna wunja, wai i:dja iḡrunandu kauwelgenjandu arka ṅanja wobi paḷemba ṅara ṅanja;

<sup>5</sup> Arka karkulḡunenja, idjidja kubādbaṅ arbiṅum kabāḷ' kuru, auandu kundjuṅandu, Aṅudjakunja kaṛaṅṅaji:ri iedjer adbaṅ nanja?

<sup>6</sup> ṅuruma wa paṅḡanin. O! baṛi kaṅina. Ni: wuruṅuru kalulanuri wāli Galilee ṅanja iṅḡanineri,

<sup>7</sup> Geṅiri, I:dj' iṅko:lu madj kaṅauwi:nja i:dja arworia ardo:ri ṅanja, wongaia ṅanja kandienja, paḷe kulunu tjaṛuṅandu baṛi kaṅinja.

<sup>8</sup> Arka ni: kubārkaṅurulanāṅga ṅāla-ṅāla anaṅga,

<sup>9</sup> Djo:li kadinal kaṅmenm' alp, darawa wuna kubādjunaṅḡori eleven, inalalaia, atjaḷekaria ardarawaia kuda.

<sup>10</sup> Arge kaṅinuri Mary Magdalena, Joanna, Mary James anaṅḡanja, atjaḷekaria kuda: arka ṅanja wuna kubādjunaṅḡori arkaṅawieja.

<sup>11</sup> ṅāla-ṅāla wuna maṛa kumbi:nanḡḡori woṅāla kadjinu, arka dja kubārkaḡjarala.

<sup>12</sup> O! Peter baṛi kaṅina, tjaṛi kumaṅḡuru kaṅmen' ṅuru; ilu kaṅina, maṛa ko:na wobi ekamandj; keṅaṅuru, ini:akamanma raṅḡari keja wuna tjaṅda kaṅmiena.

<sup>13</sup> Gejau, wai, iḡrunandu arka ṅanja lewara ge-i-di-daḡu keṅaṅurandiri maiarundjeruṅu' ṅuru wodjulu Jerusale' ṅanja, maṅumba Emmaus.

<sup>14</sup> Kululandiri aue wururandu wuna darawa tjuṃaṅ kaṅmiena.

<sup>15</sup> Ge kunina, wāli kalulandiri, burkeba iṅḡaiābienandiri, Jesu mandja kaṃurkalalḡandu, auandu ṅanja keṅo:ri.

<sup>16</sup> O! ambulkandu djiāṅ kumienandu aua wa laiburu paṅḡaninjanḡandu.

<sup>17</sup> Aua kundjuṅaṅḡandu, ṅaṅaṅga wuna ṅāla-ṅāla ai njirkumbi:ṅandiri njirkunjaṅurandiri? Auandu pindi-windi kauwelgenjandu.

<sup>18</sup> Iḷaḡara kaio:lbāla, inumba Cleopas, kundjuṅaṅḡa, ṅundju edbulwu Jerusale' ṅanja, wawu laiburu puṅunindjiri wuna tjuṃaṅ kaṅmiena ma ṅanja wendjiau?

<sup>19</sup> Aua kundjuṅaṅḡandu, ṅaṅaṅga? Auandu kundjuṅaṅḡandu, Jesu Nazareth ṅara wunja, aua iṅḡanina i:dja tjo:lbāda, iurulba kudai geṅu, kalula, God imāṅḡaḷe ṅuru, i:dja ardarawaia kuda;

<sup>20</sup> Ardenaiuri dadjurd ṅaria, ardenaiuri ararkanāṅgaia, aṅḡanbādino:ṅaṅga wure ṅanja debaṛ' kunja, wongaia ṅanja iṅḡarkandenju.

<sup>21</sup> O! ari ardi:u' ṅaria aḡina aua pitja aṅḡamundulba Israel; weni kuda: lewāra tjaṛuṅuri wuna tjuṃaṅ kaṅmiena.

<sup>22</sup> Wonaia atjakekaria kuda: ari nanja rangari anbarqandjuna, arka alinari kanmenma nanja anganina;

<sup>23</sup> Durgu ananga wa mara pungarwi:nja, karingunal kubadjuniri ardidjjeja walanaria anganbadidjana, arka kadjuu aua iedjer ingganu.

<sup>24</sup> Atjakekaria kuda: ari nanja kanmen' nuru madburkalaruru, mara kubarwuna kadjinu wonaia kadjuu; aua wa mara pauero:nja.

<sup>25</sup> Gejau aua kundjunanganandu, O wonala, njirkulum tjananba nari wuranjunudjara darawa tjo:lbadaia kadjuu.

<sup>26</sup> Wawu Christ wuna ko:ru pungenja, ingganuru palemba nuru anangam?

<sup>27</sup> Gejau Moses auurle tjo:lbadaia ardarawaia njini, kamiimbunandu mili-mili irarawa nanja wuna aua nundju-nundju wunja.

<sup>28</sup> Gejau mamurkalalkuri maiarundjerunuma ma nuru ingganuriringuri, aua kundjuu ingenanuriri njele.

<sup>29</sup> Auandu wore kamandanu, kundjuandu, Atja banu arendu anja, Kale-kalem njingganu, maranunja gole we njimbeneri. Dara kenajuru atja wunja auandu nanja.

<sup>30</sup> Ge kunina, wuno:murum atja ingawona, auandu nanja, wuro:dbori kamaj, wunia kulula, dewod ko:na, kano:nandu.

<sup>31</sup> Gejau ambulkandu tjalal kumbunandu, laiburu kaninanangandu; aua kamburuk kanina auandu nanja.

<sup>32</sup> Aue nundju-nundjandu kani:nandu, Wawu narkulandum mara-mara pamandinjandu narendu nanja, wali gejunarendiri kalumba nanja, wali narkumiimbunandu mili-mili?

<sup>33</sup> Ge-i-di-dagu bari kaninandu, djo:li kaninalgandu Jerusale' nanja, mara kanbunandu eleven, inalalaia, djaruk angamiena, atjakekaria kuda: arka nanja,

<sup>34</sup> Kubadjuniri, Inaiuri nidji bari kanina, mara kauwi:nananga Simon.

<sup>35</sup> Gejau auandu kundjuandu wuna kalumba nanja, narunangowu aua laiburu ingani:nanangandu wuro:dbori dewod inganaleri.

<sup>36</sup> Wuna wali kadjujiri, Jesu aua nundju-nundju kauwelgenja arka pulaga nanja, kundjunanangori, Abi:la kuninjanuri.

<sup>37</sup> Arka luren kubadban, karkulgunenja, inan' nali kubadjun mara ingarwuna.

<sup>38</sup> Aua kundjunanangori, Anudjakunja djerara marameri, anudjakunja njidi:akamanma kuriiri?

<sup>39</sup> Nano:ri, naierdu, wuranindj, naiakawali naiu nundju-nundju; tjaramandana, tjaranindj, gewunja inandj iwiliri, inari ino-ra, kadjinu tjaranunindj naiu kudai nanjunun.

<sup>40</sup> Wuna geju kanmiimbuna ino:ri, ierdu.

<sup>41</sup> Arka wali karkudjarala gewunja tjukul anganina, rangari angenja, aua kundjunanangori, Njiri manari kudawu?

<sup>42</sup> Kauerano:na djaia iwidjara.

<sup>43</sup> Aua kamaj, adbannale nuru mindjal kundjuu.

<sup>44</sup> Gejau kundjunanangori, Wuna nala-nala nganundjunanuri wali njiri nanja nanjunineri, ko:rug kumaienja darawa wiri-wiri kauwi:na nala-nala Moses ananga nanja, tjo:lbadaia nanja kuda:, kan nanja kuda:, naiu wunja.

<sup>45</sup> Gejau ardi:um palkar mamuranangori mili-mili ingadana wunja;

<sup>46</sup> Kundjunanangori, Wurunangowu wiri-wiri kumbi:na Christ madj pungenja, bari kaiandienja imandj i dagu lewara tjarunuri jau.

<sup>47</sup> Kulanan ardi:um kuluienja inumba nanja umara wai kunja worumbaia ardarawaia nanja, Jerusalem maninja mauurlem.

<sup>48</sup> Wuna nanja njidanadjaieja.

<sup>49</sup> Wai, kujanawunuri tjaaien naiu Iraia ananga; atja njidu manaiudba nanja wuranjunma njini wundjurulu karaj i dagu.

<sup>50</sup> Kanganurulanuru dande nuru Bethany njini, ino:ri la mamnanangori, pali kanbuna.

<sup>51</sup> Ge kunina, wali pali anggo:neri, kano:ngienanangori, mano: kanuriena and jo:l' kuru.

<sup>52</sup> Arka lungu-lungudja kabadbanananga, Jerusalem maninja djo:li kadinal, tjukul djenbenuru kadina.

<sup>53</sup> Kadjinma kadineri dadjurdarim maninja, God kauero:do:daleri.